Европейски парламент
2024-2029

Комисия по бюджетен контрол

2024/2019(DEC)

28.2.2025

ИЗМЕНЕНИЯ
289 - 603

Проект на доклад
Никлас Хербст
(PE764.988v01-00)

Освобождаване от отговорност във връзка с изпълнението на общия бюджет на Европейския съюз за финансовата 2023 година, раздел III – Комисия, изпълнителни агенции и Девети, Десети и Единадесети европейски фонд за развитие
(2024/2019(DEC))

Изменение 289
Паскуале Тридико

Предложение за резолюция
Параграф 87

Предложение за резолюция	*Изменение*
87. отбелязва действията, предприети от Комисията в отговор на опасенията, изразени от органа по освобождаване от отговорност, които включват публикуване на насоки за службите на Комисията и изискване за проверка на техните портфейли от договори, за да се определи кои споразумения не отговарят на насоките; изразява дълбока загриженост за това, че е минало доста време между момента, в който комисията CONT е уведомила Комисията за този въпрос – през февруари 2024 г., и момента, в който в крайна сметка са били предприети действия; счита, че мерките, приети до момента от Комисията, не са достатъчни за смекчаване на рисковете, посочени от органа по освобождаване от отговорност, тъй като насоките на Комисията не пречат на бенефициентите да използват средства на ЕС за лобиране или оказване на влияние върху законодателния процес на Съюза; отбелязва, че насоките съдържат неизчерпателен списък на дейностите, които могат да се извършват от подпомаганите субекти; отбелязва, че според Комисията тези дейности не следва да фигурират в споразуменията за отпускане на безвъзмездна финансова помощ, за да се посочва, че бенефициентите трябва по-специално да предприемат по-подробни действия, насочени към европейските институции и някои техни представители, тъй като това може да доведе до риск за	***заличава се***

репутацията; счита, че изричното изключване на някои дейности от споразуменията за отпускане на безвъзмездна финансова помощ не означава непременно, че тези дейности няма да се извършват с подкрепа от фондовете на ЕС;

Or. en

Изменение 290
Даниел Фройнд
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 87

Предложение за резолюция	*Изменение*
87. отбелязва действията, предприети от Комисията в отговор на опасенията, изразени от органа по освобождаване от отговорност, които включват публикуване на насоки за службите на Комисията и изискване за проверка на техните портфейли от договори, за да се определи кои споразумения не отговарят на насоките; изразява дълбока загриженост за това, че е минало доста време между момента, в който комисията CONT е уведомила Комисията за този въпрос – през февруари 2024 г., и момента, в който в крайна сметка са били предприети действия; счита, че мерките, приети до момента от Комисията, не са достатъчни за смекчаване на рисковете, посочени от органа по освобождаване от отговорност, тъй като насоките на Комисията не пречат на бенефициентите да използват средства на ЕС за лобиране или оказване на влияние върху законодателния процес на Съюза; отбелязва, че насоките съдържат неизчерпателен списък на	***заличава се***

дейностите, които могат да се извършват от подпомаганите субекти; отбелязва, че според Комисията тези дейности не следва да фигурират в споразуменията за отпускане на безвъзмездна финансова помощ, за да се посочва, че бенефициентите трябва по-специално да предприемат по-подробни действия, насочени към европейските институции и някои техни представители, тъй като това може да доведе до риск за репутацията; счита, че изричното изключване на някои дейности от споразуменията за отпускане на безвъзмездна финансова помощ не означава непременно, че тези дейности няма да се извършват с подкрепа от фондовете на ЕС;

Or. en

Изменение 291
Хербен-Ян Хербранди, Михал Виезик

Предложение за резолюция
Параграф 87

Предложение за резолюция	*Изменение*
87. отбелязва действията, предприети от Комисията в отговор на опасенията, изразени от органа по освобождаване от отговорност, които включват публикуване на насоки за службите на Комисията и изискване за проверка на техните портфейли от договори, за да се определи кои споразумения не отговарят на насоките; изразява дълбока загриженост за това, че е минало доста време между момента, в който комисията CONT е уведомила Комисията за този въпрос – през февруари 2024 г., и момента, в който в крайна сметка са били предприети действия; ***счита, че***	87. отбелязва действията, предприети от Комисията в отговор на опасенията, изразени от органа по освобождаване от отговорност, които включват публикуване на насоки за службите на Комисията и изискване за проверка на техните портфейли от договори, за да се определи кои споразумения не отговарят на насоките; изразява дълбока загриженост за това, че е минало доста време между момента, в който комисията CONT е уведомила Комисията за този въпрос – през февруари 2024 г., и момента, в който в крайна сметка са били

мерките, приети до момента от Комисията, не са достатъчни за смекчаване на рисковете, посочени от органа по освобождаване от отговорност, тъй като насоките на Комисията не пречат на бенефициентите да използват средства на ЕС за лобиране или оказване на влияние върху законодателния процес на Съюза; отбелязва, че насоките съдържат неизчерпателен списък на дейностите, които могат да се извършват от подпомаганите субекти; отбелязва, че според Комисията тези дейности не следва да фигурират в споразуменията за отпускане на безвъзмездна финансова помощ, за да се посочва, че бенефициентите трябва по-специално да предприемат по-подробни действия, насочени към европейските институции и някои техни представители, тъй като това може да доведе до риск за репутацията; счита, че изричното изключване на някои дейности от споразуменията за отпускане на безвъзмездна финансова помощ не означава непременно, че тези дейности няма да се извършват с подкрепа от фондовете на ЕС;

предприети действия;

Or. en

Изменение 292
Хосе Сепеда, Карла Тавареш, Марит Май

Предложение за резолюция
Параграф 87

Предложение за резолюция	*Изменение*
87. ***отбелязва*** действията, предприети от Комисията в отговор на ***опасенията, изразени от органа по освобождаване от отговорност***, които	87. ***приветства*** действията, предприети от Комисията в отговор на ***твърденията***, които включват публикуване на насоки за службите на

включват публикуване на насоки за службите на Комисията и изискване за проверка на техните портфейли от договори, за да се определи кои споразумения не отговарят на насоките; ***изразява дълбока загриженост за това, че е минало доста време между момента, в който комисията CONT е уведомила Комисията за този въпрос – през февруари 2024 г., и момента, в който в крайна сметка са били предприети действия;*** счита, че мерките, приети до момента от Комисията, ***не*** са достатъчни ***за смекчаване на рисковете***, ***посочени от органа по освобождаване*** от ***отговорност, тъй като насоките*** на ***Комисията не пречат на бенефициентите да използват средства на ЕС за лобиране или оказване*** на ***влияние върху законодателния процес на Съюза***; отбелязва, че ***насоките съдържат неизчерпателен списък на дейностите, които могат да*** се ***извършват от подпомаганите субекти; отбелязва***, че ***според Комисията тези дейности не следва да фигурират*** в споразуменията за ***отпускане на безвъзмездна финансова помощ, за*** да се ***посочва, че бенефициентите трябва по-специално да предприемат по-подробни действия***, насочени към ***европейските институции и някои техни представители, тъй като това може да доведе до риск за репутацията***; ***счита, че изричното изключване на някои дейности*** от ***споразуменията за отпускане на безвъзмездна финансова помощ не означава непременно, че тези дейности няма да се извършват с подкрепа*** от ***фондовете на ЕС***;

Комисията и изискване за проверка на техните портфейли от договори, за да се определи кои споразумения не отговарят на насоките; счита, че мерките, приети до момента от Комисията, са ***напълно*** достатъчни, ***докато се очакват резултатите*** от ***проверката*** на ***споразуменията за безвъзмездни средства с всички бенефициери, за да се провери точността*** на ***гореспоменатите твърдения***; отбелязва, че ***в насоките*** се ***споменава***, че в споразуменията за ***безвъзмездни средства не следва*** да се ***включват подробни дейности***, насочени към ***конкретни членове на институциите на ЕС***; ***призовава Комисията да информира органа по освобождаване*** от ***отговорност веднага след като приключи с окончателните заключения*** от ***анализа***;

Or. en

Изменение 293
Даниел Фройнд
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 87

Предложение за резолюция	*Изменение*
87. отбелязва действията, предприети от Комисията в отговор на опасенията, изразени от ***органа по освобождаване от отговорност***, които включват публикуване на насоки за службите на Комисията и изискване за проверка на техните портфейли от ***договори***, за да се определи кои споразумения не отговарят на насоките; изразява ***дълбока*** загриженост за това, че е минало доста време между момента, в който комисията CONT е уведомила Комисията за този въпрос – през февруари 2024 г., и момента, в който ***в крайна сметка*** са били предприети действия; ***счита***, ***че мерките***, ***приети до момента*** от ***Комисията, не са достатъчни за смекчаване*** на ***рисковете***, ***посочени от органа по освобождаване*** от ***отговорност, тъй като насоките на Комисията не пречат на бенефициентите*** да ***използват средства*** на ЕС за ***лобиране или оказване на влияние върху законодателния процес*** на Съюза; отбелязва, че насоките съдържат неизчерпателен списък на дейностите, които могат да се извършват от подпомаганите субекти; отбелязва, че според Комисията тези дейности не следва да фигурират в споразуменията за отпускане на безвъзмездна финансова помощ, за да се посочва, че бенефициентите трябва по-специално да предприемат по-подробни действия, насочени към европейските институции и някои техни представители, тъй като това може да доведе до риск за репутацията; ***счита***, че изричното	87. отбелязва действията, предприети от Комисията в отговор на опасенията, изразени от ***някои членове на комисията CONT***, които включват публикуване на насоки за службите на Комисията и изискване за проверка на техните портфейли от ***споразумения***, за да се определи кои споразумения не отговарят на насоките; изразява загриженост за това, че е минало доста време между момента, в който комисията CONT е уведомила Комисията за този въпрос – през февруари 2024 г., и момента, в който са били предприети действия; ***изразява съжаление за приетите досега от Комисията мерки***, ***тъй като те предполагат***, ***че използването на средства*** от ***ЕС за лобиране или оказване на влияние върху законодателните процеси*** на ***Съюза е незаконна дейност***, ***докато самата идея на финансирането*** от ***Съюза за гражданското общество се състои в това да му се даде възможност*** да ***поддържа редовен диалог с институциите*** на ЕС ***и да се гарантира, че в процедурите*** за ***вземане на решения в ЕС е представено многообразие от гледни точки, а не чисто търговски интереси; припомня във връзка с това, че в съответствие с член 11, параграф 2 от ДЕС институциите*** на Съюза ***следва да поддържат открит, прозрачен и структуриран диалог с организациите на гражданското общество и представителните сдружения***; отбелязва, че насоките съдържат неизчерпателен списък на

изключване на някои дейности от споразуменията за отпускане на безвъзмездна финансова помощ не означава непременно, че тези дейности няма да се извършват с подкрепа от фондовете на ЕС;	дейностите, които могат да се извършват от подпомаганите субекти; отбелязва, че според Комисията тези дейности не следва да фигурират в споразуменията за отпускане на безвъзмездна финансова помощ, за да се посочва, че бенефициентите трябва по-специално да предприемат по-подробни действия, насочени към европейските институции и някои техни представители, тъй като това може да доведе до риск за репутацията; ***отбелязва***, че изричното изключване на някои дейности от споразуменията за отпускане на безвъзмездна финансова помощ не означава непременно, че тези дейности няма да се извършват с подкрепа от фондовете на ЕС;
	Or. en

Изменение 294
Моника Холмайер

Предложение за резолюция
Параграф 87

Предложение за резолюция	*Изменение*
87. отбелязва действията, предприети от Комисията в отговор на опасенията, изразени от органа по освобождаване от отговорност, които включват публикуване на насоки за службите на Комисията и изискване за проверка на техните портфейли от договори, за да се определи кои споразумения не отговарят на насоките; изразява дълбока загриженост за това, че е минало доста време между момента, в който комисията CONT е уведомила Комисията за този въпрос – през февруари 2024 г., и момента, в който в крайна сметка са били предприети действия; счита, че мерките, приети до момента от Комисията, не са достатъчни за смекчаване на рисковете,	87. отбелязва действията, предприети от Комисията в отговор на опасенията, изразени от органа по освобождаване от отговорност, които включват публикуване на насоки за службите на Комисията и изискване за проверка на техните портфейли от договори, за да се определи кои споразумения не отговарят на насоките; изразява дълбока загриженост за това, че е минало доста време между момента, в който комисията CONT е уведомила Комисията за този въпрос – през февруари 2024 г., и момента, в който в крайна сметка са били предприети действия; счита, че мерките, приети до момента от Комисията, не са достатъчни за смекчаване на рисковете,

посочени от органа по освобождаване от отговорност, тъй като насоките на Комисията не пречат на бенефициентите да използват средства на ЕС за лобиране или оказване на влияние върху законодателния процес на Съюза; отбелязва, че насоките съдържат неизчерпателен списък на дейностите, които могат да се извършват от подпомаганите субекти; отбелязва, че според Комисията тези дейности не следва да фигурират в споразуменията за отпускане на безвъзмездна финансова помощ, за да се посочва, че бенефициентите трябва по-специално да предприемат по-подробни действия, насочени към европейските институции и някои техни представители, тъй като това може да доведе до риск за репутацията; счита, че изричното изключване на някои дейности от споразуменията за отпускане на безвъзмездна финансова помощ не означава непременно, че тези дейности няма да се извършват с подкрепа от фондовете на ЕС;	посочени от органа по освобождаване от отговорност, тъй като насоките на Комисията не пречат на бенефициентите да използват средства на ЕС за лобиране или оказване на влияние върху законодателния процес на Съюза; отбелязва, че насоките съдържат неизчерпателен списък на дейностите, които могат да се извършват от подпомаганите субекти; отбелязва, че според Комисията тези дейности не следва да фигурират в споразуменията за отпускане на безвъзмездна финансова помощ, за да се посочва, че бенефициентите трябва по-специално да предприемат по-подробни действия, насочени към европейските институции и някои техни представители, тъй като това може да доведе до риск за репутацията; счита, че изричното изключване на някои дейности от споразуменията за отпускане на безвъзмездна финансова помощ не означава непременно, че тези дейности няма да се извършват с подкрепа от фондовете на ЕС; ***отбелязва в допълнение, че тези вътрешни насоки са необвързващи, без да се посочват ясно последствията от неспазването им, и че тези насоки са насочени предимно към очертаване на общи подходи за предотвратяване на риска от увреждане на репутацията***

Or. en

Изменение 295
Моника Холмайер

Предложение за резолюция
Параграф 87а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	87а. отбелязва, че Комисията обяви нови правила, според които 5,4 млрд.

евро, отпуснати за програмата LIFE, следва да бъдат използвани изключително за разработване и прилагане на политики и да не бъдат използвани повече за дейности по лобиране; отбелязва, че тези правила все още не са приложени и че определението за „разработване и прилагане на политики“ все още не е дефинирано;

Or. en

Изменение 296
Моника Холмайер

Предложение за резолюция
Параграф 87б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	87б. отбелязва, че Общият управителен съвет е разгледал въпросите, свързани с договорите в CINEA, и че Общият управителен съвет е обявил, че ще представи резултатите от своите заключения през декември 2024 г., но Комисията по бюджетен контрол все още не е получила доклада, в който се посочват резултатите от тези заключения;

Or. en

Изменение 297
Моника Холмайер

Предложение за резолюция
Параграф 87в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	87в. приветства факта, че по време на пленарното заседание на 22 януари

2025 г. Комисията призна, че част от съдържанието на работните пакети е било „неподходящо“;

Or. en

Изменение 298
Оливие Шастел, Влад Василе-Войкулеску, Михал Виезик

Предложение за резолюция
Параграф 88

Предложение за резолюция	*Изменение*
88. отбелязва, че Комисията е направила правен анализ на проблемните споразумения за отпускане на безвъзмездна финансова помощ, идентифицирани от комисията CONT, която е стигнала до заключението, че няма доказателства, че съответните субекти са нарушили договорните си задължения или задълженията във връзка с кодекса за поведение; счита, че предприетите от Комисията действия реално са насочени към смекчаване на риска за репутацията, но не решават общите проблеми, очертани от Парламента; ***отбелязва съобщенията в медиите, според които Комисията се е свързала с множество субекти с цел промяна на споразуменията за отпускане на безвъзмездна финансова помощ, съдържащи специфични разпоредби, които създават риск за репутацията, но счита, че промените в тези споразумения не смекчават рисковете във връзка с това, че средства на ЕС продължават да се използват за лобистки дейности, насочени към Европейския парламент;***	88. отбелязва, че Комисията е направила правен анализ на проблемните споразумения за отпускане на безвъзмездна финансова помощ, идентифицирани от комисията CONT, която е стигнала до заключението, че няма доказателства, че съответните субекти са нарушили договорните си задължения или задълженията във връзка с кодекса за поведение; счита, че предприетите от Комисията действия реално са насочени към смекчаване на риска за репутацията, но не решават общите проблеми, очертани от Парламента;

Or. en

Изменение 299
Паскуале Тридико

Предложение за резолюция
Параграф 88

Предложение за резолюция	*Изменение*
88. отбелязва, че Комисията е ***направила*** правен анализ на ***проблемните*** споразумения за отпускане на безвъзмездна финансова помощ, ***идентифицирани от комисията CONT, която*** е стигнала до заключението, че няма доказателства, че съответните субекти са нарушили договорните си задължения или задълженията във връзка с кодекса за поведение; счита, че предприетите от Комисията действия реално са насочени към смекчаване на риска за репутацията***, но не решават общите проблеми, очертани от Парламента***; отбелязва съобщенията в медиите, ***според които*** Комисията се е ***свързала с множество субекти*** с ***цел промяна на*** споразуменията за отпускане на безвъзмездна финансова помощ***, съдържащи специфични разпоредби, които създават риск за репутацията, но счита, че промените в тези споразумения не смекчават рисковете във връзка с това, че средства на ЕС продължават да се използват за лобистки дейности, насочени към Европейския парламент***;	88. отбелязва, че Комисията е ***извършила*** правен анализ на ***някои*** споразумения за отпускане на безвъзмездна финансова помощ, ***при който*** е стигнала до заключението, че няма доказателства, че съответните субекти са нарушили договорните си задължения или задълженията ***си*** във връзка с кодекса за поведение; счита, че предприетите от Комисията действия реално са насочени към смекчаване на риска за репутацията; отбелязва ***със загриженост*** съобщенията в медиите, ***че*** Комисията се е ***обърнала към няколко субекта*** с ***молба да внесат изменения в*** споразуменията за отпускане на безвъзмездна финансова помощ;

Or. en

Изменение 300
Хосе Сепеда, Карла Тавареш, Марит Май

Предложение за резолюция
Параграф 88

Предложение за резолюция	*Изменение*

88. отбелязва, че Комисията е направила правен анализ на ***проблемните*** споразумения за отпускане на безвъзмездна финансова помощ***, идентифицирани от комисията CONT, която*** е стигнала до заключението, че няма доказателства, че съответните субекти са нарушили ***договорните си*** задължения или задълженията във връзка с кодекса за поведение; счита, че ***предприетите*** от Комисията ***действия реално са насочени към смекчаване*** на риска за репутацията, ***но не решават общите проблеми***, ***очертани*** от ***Парламента***; отбелязва ***съобщенията в медиите, според които Комисията се е свързала*** с ***множество субекти с цел промяна*** на ***споразуменията за отпускане*** на ***безвъзмездна финансова помощ***, ***съдържащи специфични*** разпоредби, които ***създават*** риск за репутацията***, но счита***, че промените в тези споразумения не ***смекчават рисковете във връзка с това***, ***че средства на ЕС продължават да*** се ***използват за лобистки дейности, насочени към Европейския парламент***;	88. отбелязва, че Комисията е направила правен анализ на ***въпросните*** споразумения за отпускане на безвъзмездна финансова помощ ***и*** е стигнала до заключението, че няма доказателства, че съответните субекти са нарушили ***своите договорни*** задължения или задълженията ***си*** във връзка с кодекса за поведение; счита, че ***действията, предприети*** от Комисията***, могат да се съсредоточат единствено върху намаляване*** на риска за репутацията, ***породен от гореспоменатите твърдения***, ***докато финансирането*** от ***ЕС напомня за пълно съответствие с достиженията на правото на ЕС***; отбелязва ***писмените отговори на Комисаря по въпросите на бюджета, борбата*** с ***измамите и публичната администрация в рамките*** на ***процедурата по освобождаване от отговорност във връзка с изпълнението*** на ***бюджета, че където е било необходимо***, ***до бенефициерите са били изпратени писма за премахване от сключените от тях споразумения на конкретни*** разпоредби, които ***биха могли да създадат*** риск за репутацията ***им; приветства факта***, че промените в тези споразумения не ***накърняват участието на представителните сдружения и гражданското общество в открития***, ***прозрачен и постоянен диалог, към който*** се ***стремят страните законодателки в член 11 от ДЕС***;
	Or. en

Изменение 301
Даниел Фройнд
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 88

Предложение за резолюция	*Изменение*
88. отбелязва, че Комисията е направила правен анализ на ***проблемните споразумения*** за отпускане на безвъзмездна финансова помощ, ***идентифицирани*** от комисията CONT, ***която*** е стигнала до заключението, че няма доказателства, че съответните субекти са нарушили договорните си задължения или задълженията във връзка с кодекса за поведение; счита, че предприетите от Комисията действия реално са насочени към смекчаване на риска за репутацията, но не решават общите проблеми, очертани от Парламента; отбелязва съобщенията в медиите, според които Комисията се е свързала с множество субекти с цел промяна на споразуменията за отпускане на безвъзмездна финансова помощ, съдържащи специфични разпоредби, които създават риск за репутацията, но ***счита***, че ***промените*** в тези споразумения не ***смекчават*** рисковете във връзка с това, че средства на ЕС продължават да се използват за лобистки дейности, насочени към Европейския парламент;	88. отбелязва, че Комисията е направила правен анализ на ***споразуменията*** за отпускане на безвъзмездна финансова помощ, ***посочени*** от ***някои членове на*** комисията CONT, ***при който*** е стигнала до заключението, че няма доказателства, че съответните субекти са нарушили договорните си задължения или задълженията ***си*** във връзка с кодекса за поведение; счита, че предприетите от Комисията действия реално са насочени към смекчаване на риска за репутацията, но не решават общите проблеми, очертани от ***някои членове на*** Парламента; отбелязва съобщенията в медиите, според които Комисията се е свързала с множество субекти с цел промяна на споразуменията за отпускане на безвъзмездна финансова помощ, съдържащи специфични разпоредби, които създават риск за репутацията, но ***и приветства факта***, че ***самите промени*** в тези споразумения не ***предотвратяват*** рисковете във връзка с това, че средства на ЕС продължават да се използват за лобистки дейности, насочени към Европейския парламент ***и други институции на ЕС***;
	Or. en

Изменение 302
Моника Холмайер

Предложение за резолюция
Параграф 88 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	88а. отбелязва, че процесът на оценяване на заявленията за споразумения за отпускане на

безвъзмездна финансова помощ в рамките на CINEA включва първоначална проверка от независими оценители и че не е ясно как са били проверени и подбрани самите оценители, включително дали са били извършени проверки за наличие на конфликт на интереси;

Or. en

Изменение 303
Моника Холмайер

Предложение за резолюция
Параграф 88 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	88б. отбелязва, че според CINEA предварителната оценка се извършва от външни експерти (независими оценители), а окончателната оценка се извършва от комитет за оценка (CINEA, ГД „Околна среда“, ГД „Климат“ и ГД „Енергетика“); призовава ГД „ Енергетика и околна среда“ да преразгледа този процес на оценка и да установи как са били одобрени работни пакети с неприемливо съдържание и как това не е било установено по време на двуетапния процес на оценка;

Or. en

Изменение 304
Моника Холмайер

Предложение за резолюция
Параграф 88 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	88в. отбелязва, че при изготвяне на

договорите между ГД „Околна среда“/CINEA и мрежите от активни защитници отдел „ Споразумения“ също не е забелязал неприемливо съдържание в работните пакети;

Or. en

Изменение 305
Моника Холмайер

Предложение за резолюция
Параграф 88 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	88г. отбелязва, че според обявата за кандидатстване в споразумението за отпускане на безвъзмездна финансова помощ критериите за допустимост включват „независимост от държавни органи, политически партии или търговски интереси“; настоятелно призовава ГД „Околна среда/CINEA“ да се увери, че субектите, получаващи подкрепа по програмата LIFE, не представляват търговски интереси или нямат силни връзки с политически партии;

Or. en

Изменение 306
Моника Холмайер

Предложение за резолюция
Параграф 88 д (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	88д. изразява разочарование от факта, че един от критериите за допустимост за получаване на финансова помощ по програмата LIFE е субектът да е активен на

равнище ЕС, като структурата и дейностите му трябва да обхващат най-малко три държави-членки на ЕС или държави, асоциирани към програмата LIFE; подчертава, че това е ограничаващо и може да изключи иначе много квалифицирани субекти на местно равнище, които са активни само в една или две европейски държави, но чиито проекти въпреки това биха имали добавена стойност на европейско равнище; отбелязва, че подобно изискване не е посочено в регламента за програмата LIFE, но е изискване в поканата за кандидатстване по споразумението за отпускане на безвъзмездни средства;

Or. en

Изменение 307
Моника Холмайер

Предложение за резолюция
Параграф 88 е (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	88е. отбелязва, че между CINEA и ГД „Околна среда“ съществува меморандум за разбирателство и че и двете страни носят отговорност за съдържанието на споразуменията; отбелязва, че меморандумът за разбирателство е неясен в някои точки и би могъл да бъде преработен, за да включва по-ясно разпределение на отговорностите;

Or. en

Изменение 308
Моника Холмайер

Предложение за резолюция
Параграф 88 ж (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	88ж. отбелязва, че съгласно работната програма на CINEA за 2022 г., раздел „A. Управление на човешките ресурси, внедряване на процедури за подбор на персонал“, че CINEA „ще предоставя на службите, служителите и кандидатите иновативни, отзивчиви, справедливи и последователни услуги за набиране и подбор на персонал“; изразява съжаление, че тази справедлива и последователна служба за подбор не е била извършена по отношение на одобрението на работните пакети, съдържащи сериозните проблеми, установени от комисията CONT, които представляват сериозен риск за защитата на финансовите интереси на ЕС;

Or. en

Изменение 309
Паскуале Тридико

Предложение за резолюция
Параграф 89

Предложение за резолюция	*Изменение*
89. изразява загриженост относно структурата за вземане на решения, включително комисията за оценка в рамките на CINEA, която взема решения за договорите между Комисията и НПО; настоятелно призовава Комисията да промени структурата за вземане на решения на CINEA във връзка с решенията за възлагане на договори, включително осигуряване на ясна отчетност, ясни отговорности и практическа	***заличава се***

структура;

Or. en

Изменение 310
Хербен-Ян Хербранди, Михал Виезик

Предложение за резолюция
Параграф 89

Предложение за резолюция	*Изменение*
89. изразява загриженост относно структурата за вземане на решения, включително комисията за оценка в рамките на CINEA, която взема решения за договорите между Комисията и НПО; настоятелно призовава Комисията да промени структурата за вземане на решения на CINEA във връзка с решенията за възлагане на договори, включително осигуряване на ясна отчетност, ясни отговорности и практическа структура;	***заличава се***

Or. en

Изменение 311
Хосе Сепеда, Карла Тавареш, Марит Май

Предложение за резолюция
Параграф 89

Предложение за резолюция	*Изменение*
89. изразява загриженост относно структурата за вземане на решения, включително комисията за оценка в рамките на CINEA, която взема решения за договорите между Комисията и НПО; настоятелно призовава Комисията да промени структурата за вземане на решения на CINEA във връзка с решенията за	***заличава се***

възлагане на договори, включително осигуряване на ясна отчетност, ясни отговорности и практическа структура;

Or. en

Изменение 312
Даниел Фройнд
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 89

Предложение за резолюция	*Изменение*
89. изразява загриженост относно структурата за вземане на решения, включително комисията за оценка в рамките на CINEA, която взема решения за договорите между Комисията и НПО; настоятелно призовава Комисията да промени структурата за вземане на решения на CINEA във връзка с решенията за възлагане на договори, включително осигуряване на ясна отчетност, ясни отговорности и практическа структура;	***заличава се***

Or. en

Изменение 313
Даниел Фройнд
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 89

Предложение за резолюция	*Изменение*
89. ***изразява загриженост относно*** структурата за вземане на решения, включително комисията за оценка в рамките на CINEA, ***която взема***	89. ***отбелязва*** структурата за вземане на решения, включително комисията за оценка в рамките на CINEA, ***за вземане на*** решения ***по***

решения ***за договорите*** между Комисията и НПО; настоятелно призовава Комисията да ***промени*** структурата за вземане на решения на CINEA във връзка с решенията за възлагане на договори, ***включително осигуряване на*** ясна отчетност, ясни отговорности и практическа структура;	***споразумения*** между Комисията и НПО; настоятелно призовава Комисията да ***се гарантира, че*** структурата за вземане на решения на CINEA във връзка с решенията за възлагане на договори, ***се характеризира с*** ясна отчетност, ясни отговорности и практическа структура;

Or. en

Изменение 314
Паскуале Тридико

Предложение за резолюция
Параграф 90

Предложение за резолюция	*Изменение*
90. изразява дълбока загриженост за това, че съдържанието на проблемните договори между Генерална дирекция „Околна среда“ и някои НПО не е било идентифицирано от структурата за вътрешен одит на ГД „Околна среда“ и също така не е било забелязано от Службата за вътрешен одит на Комисията;	***заличава се***

Or. en

Изменение 315
Хербен-Ян Хербранди, Михал Виезик

Предложение за резолюция
Параграф 90

Предложение за резолюция	*Изменение*
90. изразява дълбока загриженост за това, че съдържанието на проблемните договори между Генерална дирекция „Околна среда“ и някои НПО не е било	***заличава се***

идентифицирано от структурата за вътрешен одит на ГД „Околна среда“ и също така не е било забелязано от Службата за вътрешен одит на Комисията;

Or. en

Изменение 316
Даниел Фройнд
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 90

Предложение за резолюция	*Изменение*
90. изразява дълбока загриженост за това, че съдържанието на проблемните договори между Генерална дирекция „Околна среда“ и някои НПО не е било идентифицирано от структурата за вътрешен одит на ГД „Околна среда“ и също така не е било забелязано от Службата за вътрешен одит на Комисията;	***заличава се***

Or. en

Изменение 317
Хосе Сепеда, Карла Тавареш, Марит Май

Предложение за резолюция
Параграф 90

Предложение за резолюция	*Изменение*
90. изразява дълбока загриженост за това, че съдържанието на проблемните договори между Генерална дирекция „Околна среда“ и някои НПО не е било идентифицирано от структурата за вътрешен одит на ГД „Околна среда“	***заличава се***

и също така не е било забелязано от Службата за вътрешен одит на Комисията;

Or. en

Изменение 318
Виржини Жорон, Жулиен Санчес, Тамаш Дойч

Предложение за резолюция
Параграф 90

Предложение за резолюция	*Изменение*
90. изразява дълбока загриженост за това, че съдържанието на проблемните договори между Генерална дирекция „Околна среда“ и някои НПО не е било идентифицирано от структурата за вътрешен одит на ГД „Околна среда“ и също така не е било забелязано от Службата за вътрешен одит на Комисията;	90. изразява дълбока загриженост за това, че съдържанието на проблемните договори между Генерална дирекция „Околна среда“ и някои НПО не е било идентифицирано от структурата за вътрешен одит на ГД „Околна среда“ и също така не е било забелязано от Службата за вътрешен одит на Комисията; ***призовава за разследване на тази нередност, за анализ на причините за нея и за спешно въвеждане на коригиращи мерки и ефективен, независим контрол в рамките на Комисията;***

Or. fr

Изменение 319
Моника Холмайер

Предложение за резолюция
Параграф 90 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	90а. отбелязва, че според доклада за управлението на бюджета и финансите през 2023 г. CINEA е разполагала с административен бюджет в размер на 62 345 000 евро, от които бюджетната линия за

субсидиране на административни разходи по програма LIFE е била в размер на 14 452 238 евро (14 429 395 евро от общия бюджет и 22 843 евро от вноски от ЕИП/ЕАСТ); освен това отбелязва, че CINEA е изразходвала 620 000 евро за одит на всичките седем програми: Механизъм за свързване на Европа (МСЕ), програма „Хоризонт Европа“, програма LIFE, Иновационен фонд (ИФ), Механизъм за справедлив преход, Механизъм за финансиране на възобновяемата енергия, Европейски фонд за морско дело, рибарство и аквакултури; отбелязва, че не е известно каква част от тази сума е изразходвана за одит по програмата LIFE;

Or. en

Изменение 320
Моника Холмайер

Предложение за резолюция
Параграф 90 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	90б. отбелязва също така, че службата за одит на ГД „Околна среда“ и службата за вътрешен одит на Комисията не са забелязали неподходящото съдържание на въпросните работни пакети;

Or. en

Изменение 321
Моника Холмайер

Предложение за резолюция
Параграф 90 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	90в. отбелязва, че съгласно работната програма на CINEA за 2022 г., одобрена с Решение на Комисията от 18.03.2022 г. C (2022) 1551, CINEA всяка година провежда дейности по управление на риска „от долу нагоре“, насочени към проактивно определяне на основните проблемни области на всички организационни нива, както и на съответните превантивни и смекчаващи мерки за справяне с тях; изразява съжаление, че при тези дейности за управление на риска „от долу нагоре“ не са били забелязани проблеми в структурите за вземане на решения по отношение на съдържанието на споразуменията;

Or. en

Изменение 322
Моника Холмайер

Предложение за резолюция
Параграф 90 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	90г. отбелязва, че многогодишната работна програма LIFE за периода 2025-2027 г. е предложена от Комисията и че в нея не са вписани извлечените поуки, включително по-ясните правила за допустимото съдържание на работните пакети, по-ясните правила за прозрачност и проследимост на изразходваните средства, както и по-ясните последици при неспазване на тези правила; подчертава, че процедурата за контрол в комисията ENVI относно този акт за изпълнение предоставя възможност на Комисията да се вслуша в

предложенията на Европейския парламент и да внесе промени в многогодишната работна програма LIFE;

Or. en

Изменение 323
Моника Холмайер

Предложение за резолюция
Параграф 90 д (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	90д. подчертава, че Комисията по бюджетен контрол ще прегледа и провери извадка от договори в ГД „Вътрешни работи“, ГД „Правосъдие“, ГД „Земеделие“ и други дирекции, за да установи дали проблемът с неприемливото съдържание има системен характер в договорите на всички генерални дирекции на Комисията или се отнася само за програмата LIFE на ГД „Околна среда/CINEA;

Or. en

Изменение 324
Моника Холмайер

Предложение за резолюция
Параграф 90 е (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	90е. подчертава, че Комисията по бюджетен контрол все още очаква да получи информация от Общият управителен съвет относно заключенията от своя анализ;

Or. en

Изменение 325
Моника Холмайер

Предложение за резолюция
Параграф 90 ж (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	90ж. подчертава, че съгласно Решението на Комисията относно Общия управителен съвет от 21.11.2018 г. Общият управителен съвет отговаря за справянето с рисковете като цяло „Член 2 Роля на Общия управителен съвет 1. Общият управителен съвет по-специално осъществява координиране, надзор, консултиране и стратегическо ориентиране по въпроси, свързани с: цикъла на стратегическо планиране и програмиране и свързаните с него дейности (включително проследяване на забележките в годишните доклади за дейността, процеса на управление на риска като цяло, както и идентифицирането, оценката и управлението на основните рискове по-специално)“, както и одитните рискове “Член 6 Обмен на информация с Комитета за наблюдение на одита 1. Общият управителен съвет предава на Службата за вътрешен одит обобщена информация за списъка с критичните рискове и евентуални допълнителни коментари; настоятелно призовава управителният съвет да предприеме по-нататъшни действия;

Or. en

Изменение 326
Оливие Шастел, Влад Василе-Войкулеску, Жил Боайе

Предложение за резолюция
Параграф 91

Предложение за резолюция	*Изменение*
91. отбелязва съобщенията в медиите за това, че председателят на Комисията, г-жа фон дер Лайен, е наела специален платен съветник, който да представи доклад относно стратегическия диалог за бъдещето на селското стопанство на ЕС, като той е получил възнаграждение, равняващо се на това на генерален директор в Комисията; изразява загриженост относно възнагражденията на ***специалните*** съветници и свободата на преценка на Комисията за определянето на техните възнаграждения, което води до произволни неравенства;	91. отбелязва съобщенията в медиите за това, че председателят на Комисията, г-жа фон дер Лайен, е наела специален платен съветник, който да представи доклад относно стратегическия диалог за бъдещето на селското стопанство на ЕС, като той е получил възнаграждение, равняващо се на това на генерален директор в Комисията; изразява загриженост относно възнагражденията на ***всичките специални*** съветници и свободата на преценка на Комисията за определянето на техните възнаграждения, което води до произволни неравенства;

Or. en

Изменение 327
Паскуале Тридико

Предложение за резолюция
Параграф 91 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	91а. изразява загриженост във връзка с медийните съобщения за десетки случаи на измами, разследвани от Европейската прокуратура в Гърция, свързани със земеделски фондове на ЕС за пасища, които не са собственост на бенефициентите на въпросните финансови средства; изразява загриженост от факта, че ръководителят на отдела за вътрешен одит на гръцкия управляващ орган, който осъществява централизираното разпределение на земеделските фондове – ОРЕКЕРЕ – е един от първите, които са посочили

нередностите, и е бил дискредитиран, което е довело до отстраняването му от длъжност; изразява особено безпокойство от твърдението, че схемата за измама е била организирана от вътрешността на ОРЕКЕРЕ; отправя искане към Комисията да наблюдава отблизо този вид измамна схема в Гърция и да провери дали тя не се прилага и в други държави членки;

Or. en

Изменение 328
Моника Холмайер

Предложение за резолюция
Параграф 91 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	91а. призовава Сметната палата:
	i) да извърши обстоен преглед на CINEA и на програма LIFE;

Or. en

Изменение 329
Даниел Фройнд
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 92 – точка iii

Предложение за резолюция	*Изменение*
iii) да приложи, при бъдещи политически инициативи***,*** поуките ***относно*** намаляването на административната тежест***, извлечени от реакцията*** на ***Комисията спрямо протестите*** на ***земеделските стопани***, като същевременно се ***взема*** надлежно предвид рискът от	iii) да приложи, при бъдещи политически инициативи поуките***, извлечени от отговора на протестите на земеделските стопани, по отношение на*** намаляването на административната тежест ***и намаляването*** на ***амбициите в областта*** на ***климата, околната***

злоупотреба ***със*** средства при ***прилагането*** на мерките за контрол или рискът от ***твърде*** големи различия между държавите членки при използването на дискреционни правомощия, без упражняване на подходящ надзор;	***среда и селското стопанство***, като същевременно се ***вземе*** надлежно предвид рискът от злоупотреба ***с финансови*** средства***,*** при ***отслабване и намаляване*** на мерките за контрол***,*** или рискът от ***прекалено*** големи различия ***и липса на амбиция, особено по отношение на предоставянето и поддържането на обществени блага,*** между държавите членки при използването на дискреционни правомощия, без упражняване на подходящ надзор;

Or. en

Изменение 330
Моника Холмайер

Предложение за резолюция
Параграф 92 – точка vi а (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	via) да има ясна и всеобхватна стратегия на равнище Комисия за това как да се защитят по-добре финансовите интереси на ЕС и да се гарантира, че средствата на ЕС се изразходват за цели, приемливи за данъкоплатците в ЕС;

Or. en

Изменение 331
Моника Холмайер

Предложение за резолюция
Параграф 92 – точка vi б (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	viб) да разпредели средствата на ЕС в рамките на дадена програма за широк спектър от възгледи и

перспективи, за да допринесат за плуралистично и жизнено общество, и да насърчават разнообразието на организациите на гражданското общество и конструктивното участие за едно перспективно общество, за да се гарантира справедливо разпределение на средствата на ЕС за НПО;

Or. en

Изменение 332
Моника Холмайер

Предложение за резолюция
Параграф 92 – точка vi в (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	vib) да определи ясни последствия по отношение на договорите, за които комисията по бюджетен контрол е установила, че съдържат неприемливи работни пакети; това следва да включва, но не само: внасяне на промени в договорите с цел премахване на неприемливи части от работните пакети; изцяло анулиране на договорите, когато неприемливото съдържание съставлява повече от 20% от работните пакети; искане за възстановяване на финансовите средства на ЕС, използвани за неприемливото съдържание;

Or. en

Изменение 333
Моника Холмайер

Предложение за резолюция
Параграф 92 – точка vi г (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	viг) да изготвя по-ясни насоки от тези, които Комисията разпространи вътрешно през 2024 г. и които са твърде неясни и понякога объркващи; настоятелно призовава тези по-ясни насоки да съдържат точни указания за това какъв вид съдържание е приемливо в работните пакети;

Or. en

Изменение 334
Моника Холмайер

Предложение за резолюция
Параграф 92 – точка vi д (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	viд) да запази ролята си на честен посредник между институциите;

Or. en

Изменение 335
Моника Холмайер

Предложение за резолюция
Параграф 92 – точка vi е (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	vie) да отстоява и поддържа ясно разделение на изпълнителната и законодателната власт;

Or. en

Изменение 336
Моника Холмайер

Предложение за резолюция
Параграф 92 – точка vi ж (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	viж) да гарантира, че средствата на ЕС не се използват за заплащане на мрежи от активисти за водене на вътрешни борби за власт в Комисията или между институциите на ЕС и че средствата не се използват за заплащане на дейности, свързани с манипулиране на законодателните процеси;

Or. en

Изменение 337
Даниел Фройнд
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 92 – точка vii

Предложение за резолюция	*Изменение*
vii) да предостави на органа по освобождаване от отговорност резултатите от прегледа на споразуменията за отпускане на безвъзмездна финансова помощ и от други договори***, за да може той да прецени степента, в която репутацията на Комисията е изложена на риск при сключването на споразумения, предвиждащи специални дейности за лобиране пред членовете на органа по освобождаване от отговорност***; с необходимата независима гаранция за надеждност, предоставена от Службата за вътрешен одит;	vii) да предостави на органа по освобождаване от отговорност резултатите от прегледа на споразуменията за отпускане на безвъзмездна финансова помощ и от други договори; с необходимата независима гаранция за надеждност, предоставена от Службата за вътрешен одит;

Or. en

Изменение 338
Хосе Сепеда, Карла Тавареш, Марит Май

Предложение за резолюция
Параграф 92 – точка vii

Предложение за резолюция	*Изменение*
vii) да предостави на органа по освобождаване от отговорност резултатите от прегледа на споразуменията за отпускане на безвъзмездна финансова помощ и от други договори, за да може той да прецени степента, в която репутацията на Комисията ***е изложена на риск при сключването на споразумения, предвиждащи специални дейности за лобиране пред членовете*** на ***органа по освобождаване от отговорност; с необходимата независима гаранция за надеждност, предоставена от Службата за вътрешен одит;***	vii) да предостави на органа по освобождаване от отговорност резултатите от прегледа на споразуменията за отпускане на безвъзмездна финансова помощ и от други договори, за да може той да прецени степента, в която репутацията на Комисията ***може да бъде изложена*** на ***риск***;

Or. en

Изменение 339
Паскуале Тридико

Предложение за резолюция
Параграф 92 – точка vii

Предложение за резолюция	*Изменение*
vii) да предостави на органа по освобождаване от отговорност резултатите от прегледа на споразуменията за отпускане на безвъзмездна финансова помощ и от други договори, за да ***може той да прецени степента, в която репутацията на Комисията е изложена на*** риск ***при сключването на споразумения, предвиждащи специални дейности*** за ***лобиране пред***	vii) да предостави на органа по освобождаване от отговорност резултатите от прегледа на споразуменията за отпускане на безвъзмездна финансова помощ и от други договори, за да ***се провери дали съществува*** риск за ***репутацията***; с необходимата независима гаранция за надеждност, предоставена от Службата за вътрешен одит;

членовете на органа по освобождаване от отговорност; с необходимата независима гаранция за надеждност, предоставена от Службата за вътрешен одит;

Or. en

Изменение 340
Виржини Жорон, Жулиен Санчес, Тамаш Дойч

Предложение за резолюция
Параграф 92 – точка vii

Предложение за резолюция	*Изменение*
vii) да ***предостави*** на органа по освобождаване от отговорност резултатите от ***прегледа*** на споразуменията за ***отпускане на*** безвъзмездна финансова помощ и ***от*** други договори, за да може ***той*** да ***прецени*** степента, в която ***репутацията на*** Комисията е изложена на риск при ***сключването*** на споразумения, ***предвиждащи специални дейности за*** лобиране пред членовете на органа по освобождаване от отговорност; с необходимата независима гаранция за надеждност, предоставена от Службата за вътрешен одит;	vii) да ***предоставя на Сметната палата и*** на органа по освобождаване от отговорност ***основните споразумения или договори и*** резултатите от ***анализа*** на споразуменията за безвъзмездна финансова помощ и други договори, за да може да ***се направи оценка на*** степента, в която Комисията е изложена на риск ***за репутацията или дори на корупция*** при ***сключване*** на споразумения, ***които изрично предвиждат*** лобиране пред членовете на органа по освобождаване от отговорност; с необходимата независима гаранция за надеждност, предоставена от Службата за вътрешен одит;

Or. fr

Изменение 341
Хосе Сепеда, Карла Тавареш, Марит Май

Предложение за резолюция
Параграф 92 – точка viii

Предложение за резолюция	*Изменение*

viii) да прекрати незабавно или да отмени споразуменията за отпускане на безвъзмездна финансова помощ, сключени с НПО, които нарушават финансовите правила на Съюза, и да допълни насоките на Комисията с конкретни предложения, за да се избегне използването на финансирането от ЕС за активно лобиране пред европейските институции, като например личните декларации; приветства съобщенията на новата Комисия в това отношение;	***заличава се***

Or. en

Изменение 342
Даниел Фройнд
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 92 – точка viii

Предложение за резолюция	*Изменение*
viii) да прекрати незабавно или да отмени споразуменията за отпускане на безвъзмездна финансова помощ, сключени с НПО, които нарушават финансовите правила на Съюза, и да допълни насоките на Комисията с конкретни предложения, за да се избегне използването на финансирането от ЕС за активно лобиране пред европейските институции, като например личните декларации; приветства съобщенията на новата Комисия в това отношение;	***заличава се***

Or. en

Изменение 343
Паскуале Тридико

Предложение за резолюция
Параграф 92 – точка viii

Предложение за резолюция	*Изменение*
viii) да прекрати незабавно или да отмени споразуменията за отпускане на безвъзмездна финансова помощ, сключени с НПО, които нарушават финансовите правила на Съюза, и да допълни насоките на Комисията с конкретни предложения, за да се избегне използването на финансирането от ЕС за активно лобиране пред европейските институции, като например личните декларации; приветства съобщенията на новата Комисия в това отношение;	***заличава се***

Or. en

Изменение 344
Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 92 – точка viii

Предложение за резолюция	*Изменение*
viii) да прекрати незабавно или да отмени споразуменията за отпускане на безвъзмездна финансова помощ, сключени с НПО, които нарушават финансовите правила на Съюза, и да допълни насоките на Комисията с конкретни предложения, за да се избегне използването на финансирането от ЕС за активно лобиране пред европейските институции, като например личните декларации; приветства съобщенията на новата Комисия в това отношение;	viii) да прекрати незабавно или да отмени споразуменията за отпускане на безвъзмездна финансова помощ, сключени с НПО, които нарушават финансовите правила на Съюза, и да допълни насоките на Комисията с конкретни предложения, за да се избегне използването на финансирането от ЕС за активно лобиране пред европейските институции, като например личните декларации; ***да предостави цялостна информация до 30 юни на текущата година относно действията, предприети по този въпрос;*** приветства съобщенията на новата Комисия в това отношение;

Or. en

Изменение 345
Хербен-Ян Хербранди, Михал Виезик

Предложение за резолюция
Параграф 92 – точка viii

Предложение за резолюция	*Изменение*
viii) да ***прекрати незабавно или да отмени*** споразуменията за ***отпускане*** на безвъзмездна финансова помощ***, сключени с НПО***, ***които*** нарушават финансовите ***правила*** на Съюза, и да ***допълни*** насоките на Комисията ***с конкретни предложения***, за да ***се избегне използването*** на ***финансирането от ЕС за активно лобиране пред европейските институции, като например личните декларации; приветства съобщенията на новата Комисия в това отношение;***	viii) да ***гарантира, че*** споразуменията за ***предоставяне*** на безвъзмездна финансова помощ ***могат да бъдат спирани или прекратявани***, ***когато бенефициентите*** нарушават финансовите ***разпоредби*** на Съюза, и да ***засили*** насоките на Комисията, за да ***гарантира подходящото използване*** на ***финансовите средства на ЕС в съответствие с демократичните принципи и стандартите за прозрачност;***

Or. en

Изменение 346
Оливие Шастел, Влад Василе-Войкулеску

Предложение за резолюция
Параграф 92 – точка viii

Предложение за резолюция	*Изменение*
viii) да прекрати незабавно или да отмени споразуменията за отпускане на безвъзмездна финансова помощ, сключени с НПО, които нарушават финансовите правила на Съюза, и да допълни насоките на Комисията с конкретни предложения, за да се избегне използването на финансирането от ЕС за активно лобиране пред европейските институции, като	viii) да прекрати незабавно или да отмени споразуменията за отпускане на безвъзмездна финансова помощ, сключени с НПО ***и други субекти***, които нарушават финансовите правила на Съюза, и да допълни насоките на Комисията с конкретни предложения, за да се избегне използването на финансирането от ЕС за активно лобиране пред европейските

например личните декларации; ***приветства съобщенията на новата Комисия в това отношение;***

институции, като например личните декларации;

Or. en

Изменение 347
Даниел Фройнд
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 92 – точка viii

Предложение за резолюция	*Изменение*
viii) да ***прекрати незабавно*** или да ***отмени*** споразуменията за ***отпускане*** на безвъзмездна финансова помощ, ***сключени с НПО***, ***които нарушават*** финансовите правила на Съюза, и да допълни насоките на Комисията с ***конкретни предложения***, ***за да*** се ***избегне използването на финансирането*** от ЕС ***за*** активно ***лобиране пред европейските институции, като например личните декларации; приветства съобщенията на новата Комисия в това отношение;***	viii) ***с цел спазване на принципа на пропорционалност,*** да ***спре*** или да ***прекрати*** споразуменията за ***предоставяне*** на безвъзмездна финансова помощ ***с бенефициерите***, ***в случай че Комисията установи***, ***че такива са в нарушение на*** финансовите правила на Съюза, и да допълни насоките на Комисията с ***конкретно предложение***, ***в което*** се ***пояснява, че НПО, които получават финансиране*** от ЕС***, могат*** активно ***да извършват лобистка дейност в институциите*** на ***ЕС***[1a];
	[1a] Изменение, придружено със становищата на TI и CSE.

Or. en

Изменение 348
Хербен-Ян Хербранди, Михал Виезик

Предложение за резолюция
Параграф 92 – точка ix

Предложение за резолюция	*Изменение*
ix) да доразвие вътрешните си	***заличава се***

насоки във връзка със споразуменията за отпускане на безвъзмездна финансова помощ, съдържащи конкретни лобистки дейности;

Or. en

Изменение 349
Хосе Сепеда, Карла Тавареш, Марит Май

Предложение за резолюция
Параграф 92 – точка ix

Предложение за резолюция	*Изменение*
ix) да доразвие вътрешните си насоки във връзка със споразуменията за отпускане на безвъзмездна финансова помощ, съдържащи конкретни лобистки дейности;	***заличава се***

Or. en

Изменение 350
Даниел Фройнд
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 92 – точка ix

Предложение за резолюция	*Изменение*
ix) да доразвие вътрешните си насоки ***във връзка*** със споразуменията за отпускане на безвъзмездна финансова помощ, съдържащи ***конкретни*** лобистки дейности;	ix) да доразвие вътрешните си насоки***, свързани*** със споразуменията за отпускане на безвъзмездна финансова помощ, съдържащи ***специфични*** лобистки дейности***, и да гарантира, че те са напълно съгласувани със задълженията, предвидени в член 15 от ДФЕС и член 11 от ДЕС, по-специално като гарантира, че насоките не могат да служат като основание за произволно или политически мотивирано прекратяване на финансирането от***

EC[1a];

[1a] Изменение, придружено със становищата на TI и CSE.

Or. en

Изменение 351
Паскуале Тридико

Предложение за резолюция
Параграф 92 – точка ix

Предложение за резолюция	*Изменение*
ix) да ***доразвие вътрешните*** си ***насоки във връзка*** със споразуменията за ***отпускане*** на безвъзмездна финансова помощ***, съдържащи конкретни лобистки дейности***;	ix) да ***преразгледа насоките*** си***,*** ***свързани*** със споразуменията за ***предоставяне*** на безвъзмездна финансова помощ;

Or. en

Изменение 352
Хербен-Ян Хербранди, Михал Виезик

Предложение за резолюция
Параграф 92 – точка x

Предложение за резолюция	*Изменение*
ч) да преразгледа Меморандума за разбирателство между CINEA и ГД „Околна среда“ (Единни междуинституционални рамкови договори, в две партиди, за предоставяне на подкрепа за мониторинга на проекти по програмата LIFE (безвъзмездни средства за дейности и безвъзмездни средства за оперативни разходи), комуникация относно програмата LIFE и други свързани с това дейности), за да се включи по-ясно	***заличава се***

разпределение на отговорностите при възлагането на договори;

Or. en

Изменение 353
Хосе Сепеда, Карла Тавареш, Марит Май

Предложение за резолюция
Параграф 92 – точка x

Предложение за резолюция	*Изменение*
ч) да преразгледа Меморандума за разбирателство между CINEA и ГД „Околна среда“ (Единни междуинституционални рамкови договори, в две партиди, за предоставяне на подкрепа за мониторинга на проекти по програмата LIFE (безвъзмездни средства за дейности и безвъзмездни средства за оперативни разходи), комуникация относно програмата LIFE и други свързани с това дейности), за да се включи по-ясно разпределение на отговорностите при възлагането на договори;	***заличава се***

Or. en

Изменение 354
Паскуале Тридико

Предложение за резолюция
Параграф 92 – точка x

Предложение за резолюция	*Изменение*
ч) да преразгледа Меморандума за разбирателство между CINEA и ГД „Околна среда“ (Единни междуинституционални рамкови договори, в две партиди, за предоставяне на подкрепа за	***заличава се***

мониторинга на проекти по програмата LIFE (безвъзмездни средства за дейности и безвъзмездни средства за оперативни разходи), комуникация относно програмата LIFE и други свързани с това дейности), за да се включи по-ясно разпределение на отговорностите при възлагането на договори;

Or. en

Изменение 355
Даниел Фройнд
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 92 – точка xi

Предложение за резолюция	*Изменение*
xi) да разреши на одитната структура, включително и отдел A4 на ГД „Околна среда“, да преразглежда систематично договорите, сключени с НПО и с ГД „Околна среда“/CINEA, и да сигнализира незабавно за проблемни договори;	***заличава се***

Or. en

Изменение 356
Паскуале Тридико

Предложение за резолюция
Параграф 92 – точка xi

Предложение за резолюция	*Изменение*
xi) да разреши на одитната структура, включително и отдел A4 на ГД „Околна среда“, да преразглежда систематично договорите, сключени с НПО и с ГД	***заличава се***

„Околна среда“/CINEA, и да сигнализира незабавно за проблемни договори;

Or. en

Изменение 357
Хосе Сепеда, Карла Тавареш, Марит Май

Предложение за резолюция
Параграф 92 – точка xi

Предложение за резолюция	*Изменение*
xi) да разреши на одитната структура, включително и отдел A4 на ГД „Околна среда“, да преразглежда систематично договорите, сключени с НПО и с ГД „Околна среда“/CINEA, и да сигнализира незабавно за проблемни договори;	***заличава се***

Or. en

Изменение 358
Оливие Шастел, Влад Василе-Войкулеску, Жил Боайе, Михал Виезик

Предложение за резолюция
Параграф 92 – точка xi

Предложение за резолюция	*Изменение*
xi) да разреши на одитната структура, включително и отдел A4 на ГД „Околна среда“, да преразглежда систематично договорите, сключени с НПО и с ГД „Околна среда“/CINEA, и да сигнализира незабавно за проблемни договори;	***заличава се***

Or. en

Изменение 359
Даниел Фройнд
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 92 – точка xi

Предложение за резолюция	*Изменение*
xi) да разреши на одитната структура, включително и отдел A4 на ГД „Околна среда“, да преразглежда систематично договорите, сключени с ***НПО*** и с ГД „Околна среда“/CINEA, и да сигнализира незабавно ***за*** проблемни договори;	xi) да разреши на одитната структура, включително и отдел A4 на ГД „Околна среда“, да преразглежда систематично договорите, сключени с ***всички бенефициери*** и с ГД „Околна среда“/CINEA, и да сигнализира незабавно***, в случай че установи*** проблемни договори;

Or. en

Изменение 360
Моника Холмайер

Предложение за резолюция
Параграф 92 – точка xi

Предложение за резолюция	*Изменение*
xi) да ***разреши*** на одитната структура, включително и отдел A4 на ГД „Околна среда“, да преразглежда систематично договорите, сключени с НПО и с ГД „Околна среда“/CINEA, и да сигнализира незабавно за проблемни договори;	xi) да ***даде указания*** на одитната структура, включително и отдел A4 на ГД „Околна среда“, да преразглежда систематично договорите, сключени с НПО и с ГД „Околна среда“/CINEA, и да сигнализира незабавно за проблемни договори;

Or. en

Изменение 361
Даниел Фройнд
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 92 – точка xii

Предложение за резолюция	*Изменение*
xii) да насърчава Службата за вътрешен одит да преглежда редовно договорите между Комисията и НПО, по-специално за да търси евентуално проблемно съдържание в работните пакети;	***заличава се***

Or. en

Изменение 362
Хербен-Ян Хербранди, Михал Виезик

Предложение за резолюция
Параграф 92 – точка xii

Предложение за резолюция	*Изменение*
xii) да насърчава Службата за вътрешен одит да преглежда редовно договорите между Комисията и НПО, по-специално за да търси евентуално проблемно съдържание в работните пакети;	***заличава се***

Or. en

Изменение 363
Хосе Сепеда, Карла Тавареш, Марит Май

Предложение за резолюция
Параграф 92 – точка xii

Предложение за резолюция	*Изменение*
xii) да насърчава Службата за вътрешен одит да преглежда редовно договорите между Комисията и НПО, по-специално за да търси евентуално проблемно съдържание в работните пакети;	***заличава се***

Or. en

Изменение 364
Паскуале Тридико

Предложение за резолюция
Параграф 92 – точка xii

Предложение за резолюция	*Изменение*
xii) да насърчава Службата за вътрешен одит да преглежда редовно договорите между Комисията и НПО, по-специално за да търси евентуално проблемно съдържание в работните пакети;	***заличава се***

Or. en

Изменение 365
Даниел Фройнд
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 92 – точка xii

Предложение за резолюция	*Изменение*
xii) да ***насърчава*** Службата за вътрешен одит да преглежда редовно договорите между Комисията и ***НПО***, по-специално за да търси ***евентуално проблемно*** съдържание в ***работните пакети***;	xii) да ***възложи на*** Службата за вътрешен одит да преглежда редовно договорите между Комисията и ***бенефициерите на безвъзмездната финансова помощ***, по-специално***,*** за да търси ***в рамките на работните пакети*** съдържание***, което не е*** в ***съответствие с приложимите финансови правила***;

Or. en

Изменение 366
Оливие Шастел, Влад Василе-Войкулеску, Жил Боайе, Михал Виезик

Предложение за резолюция
Параграф 92 – точка xiii

Предложение за резолюция	*Изменение*
xiii) да направи структурни и кадрови промени в ГД „Околна среда“, и по-специално в структурата за вземане на решения за възлагането на обществени поръчки;	***заличава се***

Or. en

Изменение 367
Хосе Сепеда, Карла Тавареш, Марит Май

Предложение за резолюция
Параграф 92 – точка xiii

Предложение за резолюция	*Изменение*
xiii) да направи структурни и кадрови промени в ГД „Околна среда“, и по-специално в структурата за вземане на решения за възлагането на обществени поръчки;	***заличава се***

Or. en

Изменение 368
Паскуале Тридико

Предложение за резолюция
Параграф 92 – точка xiii

Предложение за резолюция	*Изменение*
xiii) да направи структурни и кадрови промени в ГД „Околна среда“, и по-специално в структурата за вземане на решения за възлагането на обществени поръчки;	***заличава се***

Or. en

Изменение 369
Даниел Фройнд
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 92 – точка xiii

Предложение за резолюция	*Изменение*
xiii) да ***направи*** структурни и кадрови промени в ГД „Околна среда“, и по-специално в структурата за вземане на решения за възлагането на обществени поръчки;	xiii) да ***определи дали е необходимо да се направят*** структурни и кадрови промени в ГД „Околна среда“, и по-специално в структурата за вземане на решения за възлагането на обществени поръчки;

Or. en

Изменение 370
Хосе Сепеда, Карла Тавареш, Марит Май

Предложение за резолюция
Параграф 92 – точка xiv

Предложение за резолюция	*Изменение*
xiv) да приеме по-точна класификация на субектите, ***фигуриращи*** в системата за финансова прозрачност ***(включително чрез ясно разграничение между НПО и организациите с нестопанска цел)***;	xiv) да приеме по-точна класификация на субектите, ***включени*** в системата за финансова прозрачност;

Or. en

Изменение 371
Хербен-Ян Хербранди, Михал Виезик

Предложение за резолюция
Параграф 92 – точка xiv

Предложение за резолюция	*Изменение*
xiv) да приеме по-точна класификация на субектите,	xiv) да приеме по-точна класификация на субектите, ***включени*** в

фигуриращи в системата за финансова прозрачност ***(включително чрез ясно разграничение между НПО и организациите с нестопанска цел)***;

системата за финансова прозрачност;

Or. en

Изменение 372
Паскуале Тридико, Йонас Шьостед

Предложение за резолюция
Параграф 92 – точка xiv

Предложение за резолюция	*Изменение*
xiv) да приеме по-точна класификация на субектите, ***фигуриращи*** в системата за финансова прозрачност ***(включително чрез ясно разграничение между НПО и организациите с нестопанска цел)***;	xiv) да приеме по-точна класификация на субектите, ***включени*** в системата за финансова прозрачност;

Or. en

Изменение 373
Даниел Фройнд
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 92 – точка xiv

Предложение за резолюция	*Изменение*
xiv) да приеме по-точна класификация на субектите, фигуриращи в системата за финансова прозрачност ***(включително чрез ясно разграничение между НПО и организациите с нестопанска цел)***;	xiv) да приеме по-точна класификация на субектите, фигуриращи в системата за финансова прозрачност***, по-специално по отношение на юридическите лица със стопанска цел и публичните субекти***[1a];
	[1a] Изменение, придружено със становищата на TI и CSE; класификацията на СФП вече

включва НПО или организациите с нестопанска цел като отделна група данни.

Or. en

Изменение 374
Оливие Шастел, Влад Василе-Войкулеску, Жил Боайе

Предложение за резолюция
Параграф 92 – точка xv

Предложение за резолюция	*Изменение*
xv) да ***обмисли преразглеждане на*** своите правила за специалните съветници, за да се премахне произволността при техния подбор и техните възнаграждения;	xv) да ***преразгледа*** своите правила за специалните съветници, за да се премахне произволността при техния подбор и техните възнаграждения;

Or. en

Изменение 375
Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 92 – точка xvi a (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	xvia) да извърши задълбочен, неидеологически анализ на въздействието на предположенията на Европейската зелена сделка върху производствения капацитет на земеделските стопанства, конкурентоспособността на европейското селско стопанство и продоволствената сигурност, за да оцени икономическите и социалните отрицателни последици от тези предположения; да подобри качеството на диалога със земеделските стопани от всички държави членки и да се откаже от

действия, които накърняват интересите на земеделските производители и намаляват производствения потенциал на Европейския съюз;

Or. en

Изменение 376
Моника Холмайер

Предложение за резолюция
Параграф 92 – точка xvi а (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	xvia) да реагира по-бързо, когато Комисията по бюджетен контрол подаде сигнал за сериозни проблеми, какъвто не беше случаят при отговора на проблемите, открити от членовете на Комисията по бюджетен контрол в договорите между ГД „Околна среда“/CINEA и мрежите от активисти;

Or. en

Изменение 377
Моника Холмайер

Предложение за резолюция
Параграф 92 – точка xvi б (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	xvib) да проучи причините, поради които дейностите, изброени в проблемните договори между ГД „Околна среда“/CINEA и мрежите от активисти, открити от членовете на Комисията по бюджетен контрол, не са включени в регистъра за прозрачност;

Or. en

Изменение 378
Моника Холмайер

Предложение за резолюция
Параграф 92 – точка xvi в (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	xvi в) да изготви доклад, в който да опише как средствата на ЕС са били разпределени между мрежи от активисти и НПО; подчертава, че съгласно Финансовия регламент средствата на ЕС могат да се разпределят само за ясно определени, подлежащи на проверка и преразглеждане цели;

Or. en

Изменение 379
Моника Холмайер

Предложение за резолюция
Параграф 92 – точка xvi г (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	xvi г) да определи по-ясно границите на отговорност при прилагането на платформи като Платформата за бизнеса и биоразнообразието, за да се избегне участието на членове на Комисията в лобирането на членове на Европейския парламент;

Or. en

Изменение 380
Моника Холмайер

Предложение за резолюция
Параграф 92 – точка xvi д (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	xvid) да даде указания на CINEA да извърши внимателна проверка на тези независими оценители, които правят първоначална проверка на кандидатите за финансиране, за да се провери за конфликт на интереси;

Or. en

Изменение 381
Моника Холмайер

Предложение за резолюция
Параграф 92 – точка xvi е (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	xvie) да даде указания на ГД „Околна среда“/CINEA да прави по-обстойни проверки на съдържанието на договорите на всички етапи, включително по време на проверката на заявленията и при изготвянето на договорите; отбелязва, че проблемите в договорите, открити в ГД „Околна среда“ /CINEA), по-специално в рамките на програмата LIFE, са останали незабелязани, докато не са били забелязани от членовете на комисията CONT по време на процедурата по освобождаване от отговорност за изпълнението на бюджета на Комисията за 2022 г. през 2023 г;

Or. en

Изменение 382
Моника Холмайер

Предложение за резолюция
Параграф 92 – точка xvi ж (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	xviж) призовава ГД „Околна среда“/CINEA да гарантира, че работните пакети и ключовите показатели за изпълнение, посочени от кандидатите, съответстват на категориите подпомагани дейности по програма LIFE, както са изброени от Европейската комисия, включително: стратегически проекти, стратегически интегрирани проекти, проекти със стандартно действие и обществени поръчки;

Or. en

Изменение 383
Моника Холмайер

Предложение за резолюция
Параграф 92 – точка xvi з (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	xviз) дава указания на Общия управителен съвет да спазва член 6 от Решението на Комисията от 21.11.2018 г. относно Общия управителен съвет (обмен на информация с комисията по одит), в който се посочва, че Общият управителен съвет следва да предоставя обобщена информация относно списъка с критични рискове и евентуални допълнителни забележки на службата за вътрешен одит, и призовава Общия управителен съвет да прави това във всички подходящи случаи;

Or. en

Изменение 384
Моника Холмайер

Предложение за резолюция
Параграф 92 – точка xvi и (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	xviii) дава указания на отдела по договори и одити на ГД „ Околна среда“ да извършва по-обстойни и внимателни одити на договорите; призовава Комисията да възложи на службата за вътрешен одит, в рамките на проблемните договори, открити в ГД „Околна среда“/CINEA, да извърши по-обстоен одит по отношение на неподходящото съдържание на договорите между НПО и Комисията;

Or. en

Изменение 385
Моника Холмайер

Предложение за резолюция
Параграф 92 – точка xvi й (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	xvii) гарантира, че Общият управителен съвет на Комисията ще представи възможно най-скоро заключенията от проверката на проблемните договори на Комисията по бюджетен контрол на Европейския парламент;

Or. en

Изменение 386
Моника Холмайер

Предложение за резолюция

Параграф 92 – точка xvi к (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	xvik) дава указания на CINEA да преразгледа разпределението на средствата, предназначени за одит по седемте програми, за да гарантира, че за одита на програма LIFE са отделени достатъчно ресурси; по-специално като се има предвид, че само 620 000 евро за одит са разпределени между седем програми, управлявани от CINEA, където е налице дефицит на средства за одит, настоява CINEA да изложи това пред органите на Комисията;

Or. en

Изменение 387
Моника Холмайер

Предложение за резолюция
Параграф 92 – точка xvi л (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	xvil) гарантира, че предложенията за бъдещите многогодишни работни програми по програмата LIFE, включително за периода 2025-2027 г., съдържат по-ясни насоки по отношение на дейностите, които са допустими за финансиране; правила за по-обстойна проверка на заявленията; по-ясни правила за това какво съдържание е допустимо в работните пакети; и конкретни изисквания за прозрачност и проследимост на използването на финансовите средства на ЕС по тази програма; включително изискването кандидатите да бъдат вписани в Регистъра за прозрачност и да посочат най-големите си източници на финансиране;

Or. en

Изменение 388
Моника Холмайер

Предложение за резолюция
Параграф 92 – точка xvi м (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	xvim) гарантира, че договорите между НПО и Комисията, както и всички договори, които Комисията подпомага, имат добавена стойност на европейско равнище и съдържат изисквания за осигуряване на прозрачност и проследяване на финансовите средства;

Or. en

Изменение 389
Моника Холмайер

Предложение за резолюция
Параграф 92 – буква xvin (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	xvin) дава указания на CINEA да включи проблемните области, изброени в този раздел на процедурата по освобождаване от отговорност, в следващата си дейност по управление на риска, която се провежда всяка година, както е посочено в работната програма на CINEA за 2022 г., одобрена с Решение 2022 1551 на Комисията;

Or. en

Изменение 390
Моника Холмайер

Предложение за резолюция
Параграф 92 – точка xvi o (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	xvio) дава указания на CINEA да извърши проверка на начина, по който са били избрани независимите оценители, участващи в първия етап от вземането на решение за сключване на договор, и да въведе по-добри механизми за проверка за конфликт на интереси;

Or. en

Изменение 391
Моника Холмайер

Предложение за резолюция
Параграф 92 – точка xvi п (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	xvin) преразгледа Меморандума за разбирателство между CINEA и ГД „Околна среда“ с цел да се включи по-точно разпределение на задачите и отговорностите;

Or. en

Изменение 392
Моника Холмайер

Предложение за резолюция
Параграф 92 – точка xvi р (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	xvip) работи в сътрудничество с ГД „Околна среда“/CINEA за повишаване

на прозрачността на проектите, подкрепяни от програмата LIFE и от всички програми като цяло, тъй като това води до по-голяма прозрачност при използването на фондовете на ЕС; настоятелно призовава бенефициерите на финансови средства от ЕС, включително по програмата LIFE, да „признаят произхода на тези средства и да осигурят прозрачност на финансирането от Съюза“ (съгласно глава 5, член 21 от Регламента за LIFE);

Or. en

Изменение 393
Дик Ериксон, Чарли Веймерс, Беатрис Тимгрен

Предложение за резолюция
Параграф 94

Предложение за резолюция	*Изменение*
94. отбелязва, че през 2023 г. значителна част от разходите по функция 4 от МФР все още са били насочени към приключването на проектите, останали от МФР за периода 2014 – 2020 г.; отбелязва, че 18% от сумите по националните програми по линия на ФУМИ за периода 2014 – 2020 г. все още не са били декларирани към края на 2023 г., и че последните годишни отчети и искането за плащане на остатъка от тези средства ще бъдат внесени от държавите членки, като част от пакета за приключване на работата, най-късно до 31 декември 2024 г.;	94. отбелязва, че през 2023 г. значителна част от разходите по функция 4 от МФР все още са били насочени към приключването на проектите, останали от МФР за периода 2014 – 2020 г.; отбелязва, че 18% от сумите по националните програми по линия на ФУМИ за периода 2014 – 2020 г. все още не са били декларирани към края на 2023 г., и че последните годишни отчети и искането за плащане на остатъка от тези средства ще бъдат внесени от държавите членки, като част от пакета за приключване на работата, най-късно до 31 декември 2024 г.; ***настоява средствата, заделени за един период на МФР, да бъдат използвани изцяло до края на седемгодишния бюджетен период; твърди, че по тази причина бюджетът на ФУМИ е бил надхвърлен с 61%, а отпуснатите***

суми не са били изплатени; призовава всички неизползвани средства от ФУМИ да бъдат използвани за депортиране на нелегални мигранти;

Or. en

Изменение 394
Паскуале Тридико

Предложение за резолюция
Параграф 97

Предложение за резолюция	*Изменение*
97. отбелязва със загриженост, че в годишния отчет за дейността на ГД „Миграция и вътрешни работи“ за 2023 г. са изразени две резерви относно декларацията за достоверност и че едната резерва се отнася до изпълнението на ФУМИ и ФВС за периода 2014 – 2020 г. в няколко държави членки**,** а другата резерва касае прилагането на Инструмента за управлението на границите и за визите (ИУГВ) за периода 2021 – 2027 г. в една държава членка; приветства ангажимента на Комисията да предприеме корективни мерки по основните въпроси, довели до изразяването на резерви;	97. отбелязва със загриженост, че в годишния отчет за дейността на ГД „Миграция и вътрешни работи“ за 2023 г. са изразени две резерви относно декларацията за достоверност и че едната резерва се отнася до изпълнението на ФУМИ и ФВС за периода 2014 – 2020 г. в няколко държави членки ***(Количествено неизмеримата резерва: – Финландия ФУМИ/ФВС – Естония ФУМИ/ФВС – Германия ФВС – Ирландия ФВС – България ФВС – Франция ФУМИ/ФВС; Количествено измерима резерва: – Исландия ФВС,*** а другата резерва касае прилагането на Инструмента за управлението на границите и за визите (ИУГВ) за периода 2021 – 2027 г. в една държава членка ***(финансова резерва по отношение на ИУГВ за периода 2021-2027 г. във Финландия: количествена оценка, направена на пруденциална основа: 637 900,84 евро с приложен от Комисията процент остатъчни грешки от 5%)***; приветства ангажимента на Комисията да предприеме корективни мерки по основните въпроси, довели до изразяването на резерви;

Or. en

Изменение 395
Даниел Фройнд
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 98 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	98а. подчертава, че има все повече доказателства, че финансовите средства на ЕС в областта на вътрешните работи, предназначени за подпомагане на управлението по границите, включително в трети държави, допринасят за нарушаване на основните права[1а]; припомня, че съгласно Регламент (ЕС) 2021/1060 държавите членки и Комисията трябва да гарантират зачитането на основните права и спазването на Хартата на основните права на Европейския съюз при усвояването на фондовете;
	[1а] https://www.politico.eu/article/the-eu-is-helping-turkey-forcibly-deport-migrants-to-syria-and-afghanistan/#:~:text=In%20the%20wake%20of%20Europe's,escape%20Syria's%20devastating%20civil%20war

Or. en

Изменение 396
Тамаш Дойч, Виржини Жорон

Предложение за резолюция
Параграф 98 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	98а. изисква ЕС да спре да финансира от бюджета на ЕС

	нелегалната миграция, прогресивните леви медии, които атакуват суверенитета на държавите членки, насърчават разпространението на пропаганда за пробуждане или военна пропаганда; в тази връзка изисква да се прекрати прякото или косвеното подпомагане, осъществявано чрез НПО, и да не се изразходват средства за насърчаване на фалшива политическа програма на Европейската комисия;

Or. en

Изменение 397
Виржини Жорон, Жулиен Санчес, Тамаш Дойч

Предложение за резолюция
Параграф 99

Предложение за резолюция	*Изменение*
99. приветства новия пакт за миграцията и убежището, за който през 2023 г. беше постигнато политическо споразумение, и освен това приветства факта, че при междинния преглед на многогодишната финансова рамка за периода 2021 – 2027 г. бяха отпуснати още 2 милиарда евро за миграцията и управлението на границите за периода 2024 – 2027 г., с цел справяне с все по-големите предизвикателства в областта на миграцията и управлението на границите, произтичащи от настоящия геополитически контекст;	***заличава се***

Or. fr

Изменение 398
Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 99

Предложение за резолюция	*Изменение*
99. приветства ***новия пакт за миграцията и убежището, за който през 2023 г. беше постигнато политическо споразумение, и освен това приветства*** факта, че при междинния преглед на многогодишната финансова рамка за периода 2021 – 2027 г. бяха отпуснати още 2 милиарда евро за миграцията и управлението на границите за периода 2024 – 2027 г., с цел справяне с все по-големите предизвикателства в областта на миграцията и управлението на границите, произтичащи от настоящия геополитически контекст;	99. приветства факта, че при междинния преглед на многогодишната финансова рамка за периода 2021 – 2027 г. бяха отпуснати още 2 милиарда евро за миграцията и управлението на границите за периода 2024 – 2027 г., с цел справяне с все по-големите предизвикателства в областта на миграцията и управлението на границите, произтичащи от настоящия геополитически контекст;

Or. en

Изменение 399
Ондржей Кнотек, Тамаш Дойч

Предложение за резолюция
Параграф 99

Предложение за резолюция	*Изменение*
99. приветства ***новия пакт за миграцията и убежището, за който през 2023 г. беше постигнато политическо споразумение, и освен това приветства*** факта, че при междинния преглед на многогодишната финансова рамка за периода 2021 – 2027 г. бяха отпуснати още 2 милиарда евро за миграцията и управлението на границите за периода 2024 – 2027 г., с цел справяне с все по-големите предизвикателства в областта на миграцията и управлението на границите, произтичащи от настоящия геополитически контекст;	99. приветства факта, че при междинния преглед на многогодишната финансова рамка за периода 2021 – 2027 г. бяха отпуснати още 2 милиарда евро за миграцията и управлението на границите за периода 2024 – 2027 г., с цел справяне с все по-големите предизвикателства в областта на миграцията и управлението на границите, произтичащи от настоящия геополитически контекст;

Or. en

Изменение 400
Даниел Фройнд
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 99

Предложение за резолюция	*Изменение*
99. ***приветства новия пакт за миграцията и убежището, за който*** през 2023 г. ***беше постигнато политическо споразумение,*** и ***освен това*** приветства факта, че ***при междинния преглед*** на многогодишната финансова рамка за периода ***2021 – 2027*** г. ***бяха*** отпуснати ***още 2 милиарда евро*** за ***миграцията и управлението*** на ***границите за периода 2024 – 2027 г., с цел справяне с все по-големите предизвикателства в областта*** на ***миграцията и управлението на границите, произтичащи от настоящия геополитически контекст***;	99. ***отбелязва приемането*** през 2023 г. ***на новия пакт за предоставяне на убежище*** и ***миграция и*** приветства факта, че ***в междинното преразглеждане*** на многогодишната финансова рамка за периода ***2021 – 2027*** г. ***са*** отпуснати ***допълнителни средства*** за ***пълното прилагане*** на ***новите правила*** на ***пакта***;

Or. en

Изменение 401
Дирк Готинк

Предложение за резолюция
Параграф 99

Предложение за резолюция	*Изменение*
99. приветства новия пакт за миграцията и убежището, за който през 2023 г. беше постигнато политическо споразумение, и освен това приветства факта, че при междинния преглед на многогодишната финансова рамка за периода 2021 – 2027 г. бяха отпуснати	99. приветства новия пакт за миграцията и убежището, за който през 2023 г. беше постигнато политическо споразумение, и освен това приветства факта, че при междинния преглед на многогодишната финансова рамка за периода 2021 – 2027 г. бяха отпуснати

още 2 милиарда евро за миграцията и управлението на границите за периода 2024 – 2027 г., с цел справяне с все по-големите предизвикателства в областта на миграцията и управлението на границите, произтичащи от настоящия геополитически контекст;

още 2 милиарда евро за миграцията и управлението на границите за периода 2024 – 2027 г., с цел справяне с все по-големите предизвикателства в областта на миграцията и управлението на границите, произтичащи от настоящия геополитически контекст***, и призовава за бързо и по възможност разширено прилагане в държавите членки***;

Or. en

Изменение 402
Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 99

Предложение за резолюция	*Изменение*
99. ***приветства*** новия пакт за миграцията и убежището, ***за който*** през 2023 г. ***беше постигнато политическо споразумение***, и ***освен това приветства факта***, че при междинния преглед на многогодишната финансова рамка за периода 2021 – 2027 г. бяха отпуснати още 2 милиарда евро за миграцията и управлението на границите за периода 2024 – 2027 г.***, с цел справяне с*** все по-големите предизвикателства в областта на миграцията ***и управлението*** на границите, произтичащи от настоящия геополитически контекст;	99. ***изразява загриженост относно достатъчния характер на*** новия пакт за миграцията и убежището, ***договорен*** през 2023 г., и ***отбелязва***, че при междинния преглед на многогодишната финансова рамка за периода 2021 – 2027 г. бяха отпуснати още 2 милиарда евро за миграцията и управлението на границите за периода 2024 – 2027 г.***; подчертава допълнителната необходимост от финансово подпомагане на*** все по-големите предизвикателства в областта на миграцията***, защитата*** на границите ***и цялостната европейска сигурност***, произтичащи от настоящия геополитически контекст;

Or. en

Изменение 403
Тамаш Дойч, Виржини Жорон

Предложение за резолюция
Параграф 100

Предложение за резолюция	*Изменение*
100. припомня, че сигурността на външните граници на Съюза е един от стълбовете на Пакта за миграцията и убежището; отбелязва със загриженост, че Комисията е докладвала, че през 2023 г. броят на незаконните преминавания на границите на Съюза се е увеличил на 380 000, спрямо 330 000 през 2022 г.; подчертава необходимостта от по-добра защита на уязвимите лица от мрежите за контрабанда и трафик и от справяне с отрицателните последици от инструментализирането на мигрантите, като част от хибридните атаки, по-специално от страна на проруски сили; отбелязва, че ФУМИ и ИУГВ могат да подкрепят държавите членки за подобряване на техния капацитет за защита на границите, включително физическа инфраструктура, сгради, оборудване, системи и услуги, необходими за граничните контролно-пропускателни пунктове;	***заличава се***

Or. en

Изменение 404
Виржини Жорон, Филип Турек, Тамаш Дойч

Предложение за резолюция
Параграф 100

Предложение за резолюция	*Изменение*
100. припомня, че сигурността на външните граници на Съюза е един ***от стълбовете на Пакта за миграцията*** и ***убежището***; отбелязва със загриженост, че Комисията е докладвала, че през 2023 г. броят на незаконните преминавания на границите	100. припомня, че сигурността на външните граници на Съюза е един ***важен елемент от защитата на европейците*** и ***техните интереси***; отбелязва със загриженост, че Комисията е докладвала, че през 2023 г. броят на незаконните преминавания на

на Съюза се е увеличил на 380 000, спрямо 330 000 през 2022 г.; подчертава необходимостта от по-добра защита на уязвимите лица от мрежите за контрабанда и трафик и от справяне с отрицателните последици от инструментализирането на мигрантите, като част от хибридните атаки, по-специално от страна на проруски сили; отбелязва, че ФУМИ и ИУГВ могат да подкрепят държавите членки за подобряване на техния капацитет за защита на границите, включително физическа инфраструктура, сгради, оборудване, системи и услуги, необходими за граничните контролно-пропускателни пунктове;

границите на Съюза се е увеличил на 380 000, спрямо 330 000 през 2022 г.; подчертава необходимостта от по-добра защита на уязвимите лица от мрежите за контрабанда и трафик и от справяне с отрицателните последици от инструментализирането на мигрантите, като част от хибридните атаки, по-специално от страна на проруски сили; отбелязва, че ФУМИ и ИУГВ могат да подкрепят държавите членки за подобряване на техния капацитет за защита на границите, включително физическа инфраструктура, сгради, оборудване, системи и услуги, необходими за граничните контролно-пропускателни пунктове;

Or. fr

Изменение 405
Дик Ериксон, Чарли Веймерс, Беатрис Тимгрен

Предложение за резолюция
Параграф 100

Предложение за резолюция	*Изменение*
100. припомня, че сигурността на външните граници на Съюза е един от стълбовете на Пакта за миграцията и убежището; отбелязва със загриженост, че Комисията е докладвала, че през 2023 г. броят на незаконните преминавания на границите на Съюза се е увеличил на 380 000, спрямо 330 000 през 2022 г.; подчертава необходимостта от по-добра защита на ***уязвимите лица от мрежите за контрабанда и трафик*** и от справяне с отрицателните последици от инструментализирането на мигрантите, като част от хибридните атаки, по-специално от страна на проруски сили; отбелязва, че ФУМИ и ИУГВ могат да подкрепят държавите членки за подобряване на техния капацитет за	100. припомня, че сигурността на външните граници на Съюза е един от стълбовете на Пакта за миграцията и убежището; отбелязва със загриженост, че Комисията е докладвала, че през 2023 г. броят на незаконните преминавания на границите на Съюза се е увеличил на 380 000, спрямо 330 000 през 2022 г.; подчертава необходимостта от по-добра защита на ***местното европейско население от внесената престъпност*** и от справяне с отрицателните последици от инструментализирането на мигрантите, като част от хибридните атаки, по-специално от страна на проруски сили; отбелязва, че ФУМИ и ИУГВ могат да подкрепят държавите членки за подобряване на техния капацитет за

защита на границите, включително физическа инфраструктура, сгради, оборудване, системи и услуги, необходими за граничните контролно-пропускателни пунктове;	защита на границите, включително физическа инфраструктура, сгради, оборудване, системи и услуги, необходими за граничните контролно-пропускателни пунктове;

Or. en

Изменение 406
Даниел Фройнд
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 100

Предложение за резолюция	*Изменение*
100. ***припомня, че сигурността на външните граници на Съюза е един от стълбовете на Пакта за миграцията и убежището;*** отбелязва със загриженост, че Комисията е докладвала, че през 2023 г. броят на незаконните преминавания на границите на Съюза се е увеличил на 380 000, спрямо 330 000 през 2022 г.; подчертава необходимостта от по-добра защита на уязвимите лица от мрежите за контрабанда и трафик и от справяне с отрицателните последици от ***инструментализирането*** на ***мигрантите, като част от хибридните атаки, по-специално от страна на проруски сили***; отбелязва, че ФУМИ и ИУГВ могат да подкрепят държавите членки за подобряване на техния капацитет за защита на границите***, включително физическа инфраструктура, сгради, оборудване, системи и услуги, необходими за граничните контролно-пропускателни пунктове***;	100. отбелязва със загриженост, че Комисията е докладвала, че през 2023 г. броят на незаконните преминавания на границите на Съюза се е увеличил на 380 000, спрямо 330 000 през 2022 г.; подчертава необходимостта от по-добра защита на уязвимите лица от мрежите за контрабанда и трафик и от справяне с отрицателните последици от ***нарушаването*** на ***основните права на мигрантите по външните граници***; отбелязва, че ФУМИ и ИУГВ могат да подкрепят държавите членки за подобряване на техния капацитет за защита на границите;

Or. en

Изменение 407
Тамаш Дойч, Виржини Жорон, Ондржей Кнотек

Предложение за резолюция
Параграф 100 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	100а. подчертава, че въпросите на миграцията трябва да останат в суверенната компетентност на държавите членки и че ЕС не следва да налага задължителни квоти за преразпределение или механизми, които подкопават националния контрол върху границите; строго се противопоставя на всякакви опити на Европейската комисия да оказва натиск върху държавите членки да приемат незаконни мигранти под претекст за „солидарност“; настоятелно призовава Комисията да подкрепи държавите членки при прилагането на политиките за задържане и депортиране на лица, които не отговарят на условията за предоставяне на убежище, и да засили сътрудничеството на ЕС с трети държави за бързо връщане на незаконните мигранти;

Or. en

Изменение 408
Тамаш Дойч, Виржини Жорон, Ондржей Кнотек

Предложение за резолюция
Параграф 100 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	100б. призовава Комисията незабавно да мобилизира значителни средства на Съюза за подкрепа на държавите членки с цел укрепване на капацитета и инфраструктурата за защита на външните граници, като

например стени, средства за наблюдение, включително въздушно наблюдение, и оборудване; предлага да се покрият разходите за изграждането на физически бариери по границите, които са съществена част от всеобхватната миграционна политика, която следва да цели предотвратяване на незаконното влизане на мигранти, контрабандата на хора и хибридните атаки, както и задържането на лица, търсещи убежище, по външните граници;

Or. en

Изменение 409
Тамаш Дойч, Виржини Жорон

Предложение за резолюция
Параграф 100 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	100а. изразява съжаление, че докато Унгария защитава външната граница на ЕС от незаконна миграция, Съдът на Европейския съюз наложи глоба на държавата за това, че не позволява на мигрантите да влизат в Унгария, преди да бъде взето окончателно решение по техните заявления; изисква Европейската комисия да използва част от сумата от 2 милиарда евро, дължима на Унгария за защита на границата за финансиране на глобата, наложена на Унгария от Съда на ЕС;

Or. en

Изменение 410
Виржини Жорон, Жулиен Санчес, Филип Турек, Тамаш Дойч

Предложение за резолюция

Параграф 100а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	100а. подчертава, че всяка помощ за развитие, предоставена на трети държави, трябва да бъде строго обусловена от предварителното прилагане на споразумения за връщане и обратно приемане в тези държави, по-специално на техните престъпници и нарушители;

Or. fr

Изменение 411
Виржини Жорон, Тамаш Дойч

Предложение за резолюция
Параграф 100 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	100б. настоява Комисията да спре финансирането на НПО, които допринасят за незаконната имиграция в европейските държави и улесняват трафика на хора; призовава всяка държава членка да има най-малко възможността да не използва вноските си в европейския бюджет за финансиране на тези НПО;

Or. fr

Изменение 412
Тамаш Дойч, Виржини Жорон

Предложение за резолюция
Параграф 101

Предложение за резолюция	*Изменение*
101. ***отбелязва*** заключението на Палатата, че за периода 2014 – 2020 г.	101. ***подчертава*** заключението на Палатата, че за периода 2014 – 2020 г.

постигнатите резултати по ФУМИ ***са под очакванията, ако се разглежда улесненото връщане*** на ***мигрантите; отбелязва също така факта, че Палатата и Комисията са съгласни, че особено отражение върху напредъка са имали ограниченията за пътуване, свързани с COVID-19; отбелязва освен това, че през 2023 г. мерките за*** връщане на ***мигранти са били подкрепени с 29,8 милиона евро от ФУМИ***; очаква да получи през 2025 г. консолидирана информация за напредъка, постигнат в това отношение, в рамките на последващата оценка на ФУМИ за периода 2014 – 2020 г.;	постигнатите резултати по ФУМИ ***не е постигнал резултати по отношение*** на ***улесненото*** връщане на ***мигрантите***; очаква да получи през 2025 г. консолидирана информация за напредъка, постигнат в това отношение, в рамките на последващата оценка на ФУМИ за периода 2014 – 2020 г.;

Or. en

Изменение 413
Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 101 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	101а. признава продължителните и неефективни действия на Европейската комисия за предоставяне на финансова подкрепа на държавите, които се опитват да защитят външните граници на Европейския съюз от притока на нелегални имигранти, които са били използвани и насочвани към границата от беларуския режим с цел дестабилизиране на социалното и политическото положение в целия Европейски съюз;

Or. en

Изменение 414
Даниел Фройнд

от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 102 – точка iii

Предложение за резолюция	*Изменение*
iii) да предприеме действия за подобряване на изпълнението на финансираните от ЕС действия ***за*** ефективно връщане на мигранти в техните държави и борба с незаконната миграция, като същевременно се гарантира пълно зачитане на ***основните ценности*** на ***Съюза в този процес***;	iii) да предприеме действия за подобряване на изпълнението на финансираните от ЕС действия ***в областта на основните права по отношение на*** ефективно връщане на мигранти в техните държави и борба с незаконната миграция, като същевременно се гарантира пълно зачитане на ***правото*** на ***ЕС и принципа на забрана за връщане***;

Or. en

Изменение 415
Даниел Фройнд
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 102 – точка iii а (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	iiia) да проучи дали и до каква степен фондовете на ЕС в областта на вътрешните работи, предназначени за подпомагане на управлението на границите, са допринесли за нарушаване на основните права и в зависимост от заключенията да направи нова оценка на съответните програми и да ги приведе в съответствие със задълженията си да гарантира, че изразходването на финансовите средства е в съответствие с Хартата на основните права на ЕС;

Or. en

Изменение 416
Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 102 – точка iii б (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	iiiб) да направи анализ на възможностите за повишаване на ефективността на изразходването на финансовите средства за защита на външните граници на Европейския съюз, включително тези, свързани с участието в разходите за поддържане на средства за защита, специализирано оборудване и физически бариери по границите, както и да предприеме действия, насочени към предоставяне на реална подкрепа на държавите членки, натоварени с разходите за предотвратяване на трафика на незаконни имигранти;

Or. en

Изменение 417
Даниел Фройнд
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 102 – точка iii б (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	iiiб) да гарантира пълното прилагане на всички инструменти на пакта за убежище и миграция, както е договорено през 2023 г;

Or. en

Изменение 418
Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 103

Предложение за резолюция	*Изменение*
103. отбелязва, че през 2023 г. бюджетът за програмите по функция 5 от МФР „Сигурност и отбрана“ възлиза на 1,4 милиарда евро (0,7% от бюджета на Съюза), които са разпределени, както следва: 500 милиона (38,4%) за Европейския фонд за отбрана (ЕФО), 300 милиона (19%) за военна мобилност, 200 милиона (17,1%) за децентрализираните агенции, и по-специално Европейския център за мониторинг на наркотици и наркомании (ЕЦМНН), Европол и Агенцията на Европейския съюз за обучение в областта на правоприлагането (CEPOL), 200 милиона (13,1%) за ФВС и 200 милиона (12,4%) за ядрена безопасност, извеждане от експлоатация на ядрени съоръжения и други области;	103. отбелязва, че през 2023 г. бюджетът за програмите по функция 5 от МФР „Сигурност и отбрана“ възлиза на 1,4 милиарда евро (0,7% от бюджета на Съюза), които са разпределени, както следва: 500 милиона (38,4%) за Европейския фонд за отбрана (ЕФО), 300 милиона (19%) за военна мобилност, 200 милиона (17,1%) за децентрализираните агенции, и по-специално Европейския център за мониторинг на наркотици и наркомании (ЕЦМНН), Европол и Агенцията на Европейския съюз за обучение в областта на правоприлагането (CEPOL), 200 милиона (13,1%) за ФВС и 200 милиона (12,4%) за ядрена безопасност, извеждане от експлоатация на ядрени съоръжения и други области; ***призовава във връзка с геополитическата ситуация и глобалните хибридни заплахи да се увеличи бюджетът на функция 5 в следващата МФР;***

Or. en

Изменение 419
Виржини Жорон, Жулиен Санчес, Тамаш Дойч

Предложение за резолюция
Параграф 107

Предложение за резолюция	*Изменение*
107. припомня изключително нестабилното геополитическо положение в съседните на Съюза държави, което от началото на агресивната война на Русия срещу Украйна поражда по-големи	107. припомня изключително нестабилното геополитическо положение в съседните на Съюза държави, което от началото на агресивната война на Русия срещу Украйна поражда по-големи

предизвикателства в областта на сигурността и отбраната; ***изразява съжаление за това, че настоящият бюджет на Съюза за обезпечаване на сигурността и отбраната на европейските граждани не отговаря на предизвикателствата, които трябва да бъдат посрещнати в краткосрочен или дългосрочен план;*** отбелязва, че през 2023 г. финансирането от ЕС за подкрепа на отбранителната промишленост идва изключително от Европейския фонд за отбрана; приветства факта, че през 2023 г. заявленията, подадени във връзка с поканите за представяне на предложения по Европейския фонд за отбрана, са се увеличили със 72% спрямо предходната година; отбелязва, че през 2023 г., в контекста на поканите за представяне на предложения, Съюзът е предоставил 1,15 милиарда евро за реализацията на 61 проекта за научноизследователска и развойна дейност в областта на отбраната, като от тези средства са се възползвали 581 юридически лица от 26 държави членки и от Норвегия;

предизвикателства в областта на сигурността и отбраната; отбелязва, че през 2023 г. финансирането от ЕС за подкрепа на отбранителната промишленост идва изключително от Европейския фонд за отбрана; приветства факта, че през 2023 г. заявленията, подадени във връзка с поканите за представяне на предложения по Европейския фонд за отбрана, са се увеличили със 72% спрямо предходната година; отбелязва, че през 2023 г., в контекста на поканите за представяне на предложения, Съюзът е предоставил 1,15 милиарда евро за реализацията на 61 проекта за научноизследователска и развойна дейност в областта на отбраната, като от тези средства са се възползвали 581 юридически лица от 26 държави членки и от Норвегия;

Or. fr

Изменение 420
Ерo Хейнелуома, Хосе Сепеда, Чаба Молнар

Предложение за резолюция
Параграф 107

Предложение за резолюция	*Изменение*
107. припомня изключително нестабилното геополитическо положение в съседните на Съюза държави, което от началото на агресивната война на Русия срещу Украйна поражда по-големи предизвикателства в областта на сигурността и отбраната; изразява	107. припомня изключително нестабилното геополитическо положение в съседните на Съюза държави, което от началото на агресивната война на Русия срещу Украйна поражда по-големи предизвикателства в областта на сигурността и отбраната***, а***

съжаление за това, че настоящият бюджет на Съюза за обезпечаване на сигурността и отбраната на европейските граждани не отговаря на предизвикателствата, които трябва да бъдат посрещнати в краткосрочен или дългосрочен план; отбелязва, че през 2023 г. финансирането от ЕС за подкрепа на отбранителната промишленост идва изключително от Европейския фонд за отбрана; приветства факта, че през 2023 г. заявленията, подадени във връзка с поканите за представяне на предложения по Европейския фонд за отбрана, са се увеличили със 72% спрямо предходната година; отбелязва, че през 2023 г., в контекста на поканите за представяне на предложения, Съюзът е предоставил 1,15 милиарда евро за реализацията на 61 проекта за научноизследователска и развойна дейност в областта на отбраната, като от тези средства са се възползвали 581 юридически лица от 26 държави членки и от Норвегия;

следователно и по-големи нужди от инвестиции в областта на сигурността, отбраната и готовността; ***обръща внимание на факта, че разходите по функция 5 на МФР, предназначена за сигурност и отбрана, са най-малки от всички функции на МФР, и*** изразява съжаление за това, че настоящият бюджет на Съюза за обезпечаване на сигурността и отбраната на европейските граждани не отговаря на предизвикателствата, които трябва да бъдат посрещнати в краткосрочен или дългосрочен план; отбелязва, че през 2023 г. финансирането от ЕС за подкрепа на отбранителната промишленост идва изключително от Европейския фонд за отбрана; ***припомня ролята на ЕФР в подкрепа на европейския технологичен опит в областта на нововъзникващите и революционни технологии;*** приветства факта, че през 2023 г. заявленията, подадени във връзка с поканите за представяне на предложения по Европейския фонд за отбрана, са се увеличили със 72% спрямо предходната година***, което показва силния и постоянно нарастващ интерес на европейските участници от отбранителната промишленост и научноизследователските организации към ЕФР и голямото търсене на финансиране в този сектор***; отбелязва, че през 2023 г., в контекста на поканите за представяне на предложения, Съюзът е предоставил 1,15 милиарда евро за реализацията на 61 проекта за научноизследователска и развойна дейност в областта на отбраната, като от тези средства са се възползвали 581 юридически лица от 26 държави членки и от Норвегия; ***отбелязва, че във всеки проект участват средно 17 организации от осем различни държави членки и Норвегия; подчертава колко е важно наличието на еднакви условия на***

конкуренция в подкрепа на трансграничното сътрудничество в областта на отбраната и научноизследователската и развойна дейност;

Or. en

Изменение 421
Ерo Хейнелуома, Хосе Сепеда, Чаба Молнар

Предложение за резолюция
Параграф 108

Предложение за резолюция	*Изменение*
108. приветства действията на Комисията за засилване на подкрепата за малките и средните предприятия (МСП) в сектора на отбраната, и по-специално оценява факта, че схемата на ЕС за иновации в областта на отбраната (EUDIS), която осигурява разнообразен набор от инструменти, пригодени за подкрепа на МСП в рамките на отбранителната екосистема, започна да функционира пълноценно през 2023 г., като за нея бяха отпуснати 224 милиона евро от бюджета на Европейския фонд за отбрана; отбелязва, че през 2023 г. при поканите за представяне на предложения по линия на ЕФО 42% от субектите, избрани за финансиране, са били МСП, което свидетелства за по-голям дял на МСП спрямо 2022 г. (38,2%), и че 18% от общото финансиране, отпускано чрез поканите за представяне на предложения по линия на ЕФО, се разпределя за МСП;	108. приветства действията на Комисията за засилване на подкрепата за малките и средните предприятия (МСП) в сектора на отбраната, и по-специално оценява факта, че схемата на ЕС за иновации в областта на отбраната (EUDIS), която осигурява разнообразен набор от инструменти, пригодени за подкрепа на МСП в рамките на отбранителната екосистема, започна да функционира пълноценно през 2023 г., като за нея бяха отпуснати 224 милиона евро от бюджета на Европейския фонд за отбрана; ***признава също така ролята на допълнителния бонус за МСП в рамките на ЕФР за улесняване на достъпа на по-малките участници и новатори до веригите за доставки в областта на отбраната;*** отбелязва, че през 2023 г. при поканите за представяне на предложения по линия на ЕФО 42% от субектите, избрани за финансиране, са били МСП, което свидетелства за по-голям дял на МСП спрямо 2022 г. (38,2%), и че 18% от общото финансиране, отпускано чрез поканите за представяне на предложения по линия на ЕФО, се разпределя за МСП;

Or. en

Изменение 422
Ерo Хейнелуома, Хосе Сепеда, Чаба Молнар

Предложение за резолюция
Параграф 109

Предложение за резолюция	*Изменение*
109. припомня, че подготвителното действие за научни изследвания в областта на отбраната (PADR) беше програма, предшестваща ЕФО, с бюджет в размер на 90 милиона евро, с който бяха финансирани 18 научноизследователски проекта, избрани след покани за представяне на предложения през периода 2017 – 2019 г.; освен това припомня, че в своя Специален доклад № 10/2023, озаглавен „Подготвително действие във връзка с научни изследвания в областта на отбраната“, Палатата е отбелязала, че Съюзът все още не разполага с дългосрочна стратегия за проектите по линия на ЕФО, по-специално по отношение на въздействието, допълнителните научни изследвания, развойната дейност, производството и обществените поръчки; приветства факта, че Комисията е приела всички препоръки на Палатата и е потвърдила, че тяхното изпълнение продължава; въпреки това, с оглед на геополитическите реалности, пред които е изправен Съюзът, изразява загриженост за това, че пълното изпълнение на препоръките на Палатата се очаква едва през 2026 г.;	109. припомня, че подготвителното действие за научни изследвания в областта на отбраната (PADR) беше програма, предшестваща ЕФО, с бюджет в размер на 90 милиона евро, с който бяха финансирани 18 научноизследователски проекта, избрани след покани за представяне на предложения през периода 2017 – 2019 г.; освен това припомня, че в своя Специален доклад № 10/2023, озаглавен „Подготвително действие във връзка с научни изследвания в областта на отбраната“, Палатата е отбелязала, че Съюзът все още не разполага с дългосрочна стратегия за проектите по линия на ЕФО, по-специално по отношение на въздействието, допълнителните научни изследвания, развойната дейност, производството и обществените поръчки; приветства факта, че Комисията е приела всички препоръки на Палатата и е потвърдила, че тяхното изпълнение продължава; ***приветства в тази връзка приемането от Комисията на Европейска отбранителна индустриална стратегия (EDIS) и законодателното предложение за създаване на Европейска програма за отбранителна индустрия (EDIP), както и поетия от нея ангажимент за изграждане на ЕФР;*** въпреки това, с оглед на геополитическите реалности, пред които е изправен Съюзът, изразява загриженост за това, че пълното изпълнение на препоръките на Палатата се очаква едва през 2026 г.;

Or. en

Изменение 423
Ерo Хейнелуома, Хосе Сепеда

Предложение за резолюция
Параграф 111

Предложение за резолюция	*Изменение*
111. ***приветства*** факта, че изпълнението на „Плана за действие за военната мобилност 2.0“ продължава, като за периода 2021 – 2027 г. са отпуснати 1,74 милиарда евро за проекти за транспортна инфраструктура с двойна употреба по Механизма за свързване на Европа (МСЕ); отбелязва, че досега Съюзът е съфинансирал 95 проекта за военна мобилност в 21 държави членки и че 94 от тези проекти все още са в процес на изпълнение, а повечето от тях се очаква да приключат в периода 2026 – 2027 г.; отбелязва ***освен*** това, че според Комисията са необходими повече действия за укрепване на коридорите на транспортната инфраструктура с двойна употреба, включително по някои регулаторни въпроси, като например процедурите за издаване на разрешения за трансгранично движение; изразява съжаление за това, че през 2023 г. за военна мобилност бяха изразходвани само 300 милиона евро, и изразява загриженост, че при поканите за представяне на предложения във връзка с пакета за военна мобилност броят на кандидатурите беше четири пъти по-голям от наличните средства;	111. ***отбелязва*** факта, че изпълнението на „Плана за действие за военната мобилност 2.0“ продължава, като за периода 2021 – 2027 г. са отпуснати 1,74 милиарда евро за проекти за транспортна инфраструктура с двойна употреба по Механизма за свързване на Европа (МСЕ); отбелязва, че досега Съюзът е съфинансирал 95 проекта за военна мобилност в 21 държави членки и че 94 от тези проекти все още са в процес на изпълнение, а повечето от тях се очаква да приключат в периода 2026 – 2027 г.; ***отбелязва със загриженост, че след три покани за представяне на предложения, организирани през 2021 г., 2022 г. и 2023 г., целият финансов пакет за военна мобилност в рамките на МСЕ за настоящия програмен период вече е изчерпан; счита, че въпреки че бързото предоставяне на средства от бюджета чрез прехвърляне на суми в поканите за представяне на предложения за 2022 г. и 2023 г. отговаря на необходимостта да се вземе предвид развитието на ситуацията в областта на сигурността в Европа след агресията на Русия срещу Украйна, това същевременно води до нестабилност и непредсказуемост по отношение на финансирането от страна на ЕС, тъй като до МФР след 2027 г. остават повече от четири години без налични средства на Съюза за покани за военна мобилност за финансиране на***

инфраструктурни проекти с двойно предназначение; припомня заключенията на Сметната палата в нейния Специален доклад 04/2025, че планът за действие не е изграден на достатъчно солидна основа и че напредъкът към неговата цел, а именно осигуряване на бързо и безпроблемно движение на кадри, материални средства и активи в кратки срокове и в голям мащаб, е променлив поради слабости в проекта и оставащи пречки пред неговото изпълнение; отбелязва, че според Комисията са необходими повече действия за укрепване на коридорите на транспортната инфраструктура с двойна употреба, включително по някои регулаторни въпроси, като например процедурите за издаване на разрешения за трансгранично движение***, и я призовава да предприеме последващи действия по препоръките на Палатата; отбелязва забележката на Палатата, че Комисията не е извършила солидна оценка на общото финансиране, необходимо за постигане на нейните цели и задачи***; изразява съжаление за това, че през 2023 г. за военна мобилност бяха изразходвани само 300 милиона евро, и изразява загриженост, че при поканите за представяне на предложения във връзка с пакета за военна мобилност броят на кандидатурите беше четири пъти по-голям от наличните средства***, което показва повишения интерес от страна на държавите членки и бенефициерите на проекти; призовава Комисията, в контекста на по-осезаемите от всякога заплахи по границите на Съюза, да продължи да укрепва военната мобилност чрез значително увеличаване на наличните финансови средства за подобряване на транспортните инфраструктурни коридори с двойно предназначение, като същевременно даде приоритет на финансирането от ЕС на проекти,***

които най-добре отговарят на настоящата заплаха за Европа;

Or. en

Изменение 424
Ерo Хейнелуома, Хосе Сепеда, Чаба Молнар

Предложение за резолюция
Параграф 112 – точка iii

Предложение за резолюция	*Изменение*
iii) да укрепи допълнително военната мобилност в Съюза чрез значително увеличаване на наличното финансиране за подобряване на коридорите на транспортната инфраструктура с двойна употреба и чрез предприемане на действия за премахване на административните, процедурните и регулаторните пречки пред трансграничното движение на военни части;	iii) да укрепи допълнително военната мобилност в Съюза чрез значително увеличаване на наличното финансиране за подобряване на коридорите на транспортната инфраструктура с двойна употреба и чрез предприемане на действия за премахване на административните, процедурните и регулаторните пречки пред трансграничното движение на военни части***, като същевременно се дава приоритет на финансиране на проекти, които най-добре отговарят на настоящата обстановка на заплаха в Европа***;

Or. en

Изменение 425
Тамаш Дойч

Предложение за резолюция
Параграф 118 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	118а. подчертава, че бъдещите разширявания на ЕС следва да се извършват с оглед избягване на налагането на неоправдана тежест върху политиката на сближаване; разширяването по никакъв начин не

трябва да става за сметка на инвестициите в настоящите региони на ЕС;

Or. en

Изменение 426
Оливие Шастел, Влад Василе-Войкулеску, Жил Боайе, Михал Виезик

Предложение за резолюция
Параграф 119

Предложение за резолюция	*Изменение*
119. подчертава, че Съюзът не следва да финансира тероризъм при никакви обстоятелства, т.е. той не следва да подкрепя образувания, свързани с Хамас, или каквато и да било друга терористична организация;	119. подчертава, че Съюзът не следва да финансира тероризъм при никакви обстоятелства, т.е. той не следва да подкрепя образувания, свързани с Хамас, или каквато и да било друга терористична ***или екстремистка*** организация; ***за целта е законосъобразно и необходимо да може ясно да се познават и установяват всички крайни получатели на европейска финансова помощ в трети държави;***

Or. en

Изменение 427
Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 119

Предложение за резолюция	*Изменение*
119. подчертава, че Съюзът не следва да финансира тероризъм при никакви обстоятелства, т.е. той не следва да подкрепя образувания, свързани с Хамас, или каквато и да било друга терористична организация;	119. подчертава, че Съюзът не следва да финансира тероризъм при никакви обстоятелства, т.е. той не следва да подкрепя образувания, свързани с Хамас, или каквато и да било друга терористична организация; ***подчертава необходимостта от строг контрол върху разпределянето и използването***

на финансовата помощ, за да се гарантира, че със средствата не се злоупотребява;

Or. en

Изменение 428
Виржини Жорон, Жулиен Санчес, Тамаш Дойч

Предложение за резолюция
Параграф 119

Предложение за резолюция	*Изменение*
119. подчертава, че Съюзът не следва да финансира тероризъм при никакви обстоятелства, т.е. той не следва да подкрепя образувания, свързани с Хамас, или каквато и да било друга терористична организация;	119. подчертава, че Съюзът не следва да финансира тероризъм при никакви обстоятелства, т.е. той не следва да подкрепя образувания, свързани с Хамас, или каквато и да било друга терористична ***или ислямистка*** организация;

Or. fr

Изменение 429
Паскуале Тридико, Йонас Шьостед

Предложение за резолюция
Параграф 119

Предложение за резолюция	*Изменение*
119. подчертава, че Съюзът не следва да финансира тероризъм при никакви обстоятелства, т.е. той не следва да подкрепя образувания, свързани с Хамас, или каквато и да било друга терористична организация;	119. подчертава, че Съюзът не следва да финансира тероризъм при никакви обстоятелства, т.е. той не следва да подкрепя образувания, свързани с ***Хамас, или каквато и да било друга*** терористична организация;

Or. en

Изменение 430
Виржини Жорон, Жулиен Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 119 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	119а. изразява съжаление, че чрез програмата „Еразъм+“ Европейската комисия е финансирала от 2021 до 2023 г. няколко проекта на стойност 110 279 евро, осъществени от младежкия клон на Al Sharq Forum – турска неправителствена организация, основана от бившия генерален директор на катарския канал Al-Jazeera, подкрепена и финансирана от Европейския съюз, която призова за отдаване на почит на „мъченика“ Исмаил Хания, убития на 31 юли 2024 г. лидер на Хамас, който нареди погрома, при който на 7 октомври 2023 г. загинаха 1200 души, въпреки че Хамас е класифицирана като терористична организация от Европейския съюз; по подобен начин, въпреки многократните предупреждения относно Ислямския университет в Газа, Европейската комисия продължи да финансира университет, подкрепящ Хамас, чрез програмата "Еразъм+", дори след като той отдаде почит на „мъченика“ Исмаил Хания; този университет също така се възползва от изследователски проект, изцяло финансиран от Комисията, в размер на 250 000 евро, като част от партньорство с няколко европейски университета, което в крайна сметка спомага за финансирането на ислямизма.

Or. fr

Изменение 431
Берт-Ян Ройсен

Предложение за резолюция
Параграф 119 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	119а. изтъква, че по време на изслушването на 21 ноември 2024 г., се заяви, че финансираната от ЕС програма за реформи на Палестинската власт включва прекратяване на програмата „заплащане за убийство“; призовава Комисията да се увери, че Палестинската власт наистина слага край на това, и да информира съответно незабавно Парламента;

Or. nl

Изменение 432
Виржини Жорон, Жулиен Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 119 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	119б. изразява съжаление, че Европейската комисия е подпомогнала финансирането на програмата за инкубиране „Платформа за въздействие“ на форума Al-Sharq, наред с другото, и за укрепване на Академията „Femyso“, програмата за обучение „Femyso“. През 2021 г. тази организация, която е близка до „Мюсюлманските братя“, проведе кампания, озаглавена „Свободата е в хиджаба“, финансирана от Европейския съюз;

Or. fr

Изменение 433
Виржини Жорон, Жулиен Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 119 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	119в. изразява съжаление, че се твърди, че Европейската комисия е финансирала проекти по програмата „Еразъм+“ за „мобилност на младежки работници“ за 2023—2024 г., в които участва неправителствена организация, считана за продължение в Европа на ПСР – ислямоконсервативната партия на турския президент Ердоган, неправителствена организация, ръководена от хора, близки до турския президент. Такива проекти се изпълняват от неправителствени организации в много държави от ЕС: Германия, Испания, Белгия, Франция,, Нидерландия и Португалия. Някои от целите на тези НПО противоречат на европейските принципи, като например „признаването на исляма за официална религия“ в Европа, за да се „допринесе за социалния мир“ (Съюз на международните демократи, UID, холандски офис), което представлява пряка подкрепа за турската намеса в Европа; по подобен начин се твърди, че през 2023 г. Европейската комисия е предоставила финансова подкрепа на списък с асоциации, свързани с „Мюсюлмански братя“, включително Islamic Relief Worldwide (IRW), класифицирана от Израел като терористична организация, заедно с нейните дъщерни дружества, и за която се знае, че е финансирала Хамас с няколко милиона евро;
	Or. fr

Изменение 434
Виржини Жорон, Жулиен Санчес

Предложение за резолюция
Параграф 119 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	119г. осъжда двойствения подход на Европейската комисия, която съзнателно допринася за подстрекаването на извъневропейска намеса на принципи, които противоречат на европейската цивилизация, на територията на държавите членки или в трети държави, като ги финансира; изразява съжаление, че СЕ не проверява крайните бенефициери на своето финансиране, някои от които са близки до терористични движения, като по този начин ги подпомага пряко или непряко с европейски средства.

Or. fr

Изменение 435
Дирк Готинк

Предложение за резолюция
Параграф 119 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	119а. отбелязва със съжаление, че Европейската комисия е финансирала Ислямския университет за наука и технологии в Газиантеп, който има доказани връзки с терористичната организация Хамас; призовава Комисията да прекрати всички връзки с този университет и с други университети, свързани с терористични организации;

Or. en

Изменение 436
Хосе Сепеда, Марит Май

Предложение за резолюция
Параграф 120

Предложение за резолюция	*Изменение*
120. ***настоятелно призовава*** Комисията, в контекста на предоставянето на подкрепа и хуманитарна помощ ***за*** палестинското население, да ***диверсифицира доверените*** партньори като СЗО, УНИЦЕФ или различни организации на Червения полумесец; ***припомня***, че ***е важно Комисията да гарантира независим контрол*** на ***Агенцията*** на ***ООН*** за ***подпомагане*** на ***палестинските бежанци в Близкия изток (UNRWA) от страна*** на ***външни*** експерти, ***Европейската сметна палата*** и ***опитни международни партньори***;	120. ***приветства факта, че*** Комисията, в контекста на предоставянето на подкрепа и хуманитарна помощ ***на*** палестинското население, ***продължава*** да ***работи с доверени*** партньори***,*** като ***агенциите на ООН,*** СЗО, УНИЦЕФ или различни организации на Червения полумесец; ***отбелязва дадения от Комисията[1б] отговор , в който се посочва***, че ***финансовата помощ от ЕС за 2024 г. е била възстановена при изпълнение*** на ***договорените условия, включително, наред с другото, укрепване*** на ***рамката*** за ***надзор и неутралност*** на ***UNRWA, провеждане на допълнителни проверки на служителите и преминаване през „одит*** на ***системата“, който ще бъде извършен от назначени от ЕС*** експерти***;*** ***отбелязва***, ***че в отговора на Комисията се посочва също така, че през 2025 г. е направено допълнително възстановяване на средства с оглед на напредъка в изпълнението на препоръките на одитната група на ЕС*** и ***на независимата група за преглед на ООН (IRG)***;
	[1б] Парламентарен въпрос — P-002451/2024 (ASW).
	Or. en

Изменение 437
Паскуале Тридико, Йонас Шьостед

Предложение за резолюция

Параграф 120

Предложение за резолюция	*Изменение*
120. ***настоятелно призовава Комисията***, в контекста на предоставянето на подкрепа и хуманитарна помощ ***за*** палестинското население, ***да диверсифицира доверените*** партньори като СЗО, УНИЦЕФ или различни организации на Червения полумесец; припомня, че е важно Комисията да гарантира независим контрол на ***Агенцията на ООН за подпомагане на палестинските бежанци в Близкия изток (UNRWA)*** от страна на външни експерти, Европейската сметна палата и опитни международни партньори;	120. ***припомня***, ***че*** в контекста на предоставянето на подкрепа и хуманитарна помощ ***на*** палестинското население ***UNRWA играе ключова роля и счита***, ***че всички агенции на ООН, действащи в региона, както и други доверени*** партньори***,*** като СЗО, УНИЦЕФ или различни организации на Червения полумесец***, следва да бъдат подкрепени в техните усилия***; припомня, че е важно Комисията да гарантира независим контрол на ***всички субекти, които получават финансиране от ЕС,*** от страна на външни експерти, Европейската сметна палата и опитни международни партньори;

Or. en

Изменение 438
Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 120

Предложение за резолюция	*Изменение*
120. настоятелно призовава Комисията, ***в контекста на предоставянето на*** подкрепа и хуманитарна помощ за палестинското население, да диверсифицира доверените партньори като СЗО, УНИЦЕФ или различни организации на Червения полумесец; припомня, че е важно Комисията да гарантира независим контрол на Агенцията на ООН за подпомагане на палестинските бежанци в Близкия изток (UNRWA) от страна на външни експерти, Европейската сметна палата и опитни международни партньори;	120. ***що се отнася до съмнителното сътрудничество с UNRWA,*** настоятелно призовава Комисията, ***когато предоставя*** подкрепа и хуманитарна помощ за палестинското население, да диверсифицира доверените партньори като СЗО, УНИЦЕФ или различни организации на Червения полумесец; припомня, че е важно Комисията да гарантира независим контрол на Агенцията на ООН за подпомагане на палестинските бежанци в Близкия изток (UNRWA) от страна на външни експерти, Европейската сметна палата и опитни

международни партньори;

Or. en

Изменение 439
Даниел Фройнд
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 120

Предложение за резолюция	*Изменение*
120. настоятелно призовава Комисията, в контекста на предоставянето на подкрепа и хуманитарна помощ ***за*** палестинското население, да ***диверсифицира доверените партньори като СЗО***, ***УНИЦЕФ или различни*** организации на ***Червения полумесец***; припомня, че е ***важно*** Комисията да гарантира независим контрол на ***Агенцията на ООН за подпомагане на палестинските бежанци в Близкия изток (***UNRWA***)*** от страна на външни експерти, Европейската сметна палата и опитни международни ***партньори;***	120. настоятелно призовава Комисията, в контекста на предоставянето на подкрепа и хуманитарна помощ ***на*** палестинското население, да ***засили подкрепата за UNRWA, както и за всички доверени партньори***, ***включително местните*** организации на ***гражданското общество***; припомня, че е ***от голямо значение*** Комисията да гарантира независим контрол на UNRWA от страна на външни експерти, Европейската сметна палата и опитни международни ***партньори***[1a];
	[1a] Съветът за сигурност на ООН потвърди в изявление от октомври 2024 г., че „никоя организация не може да замени или замести капацитета и мандата на UNRWA да обслужва палестински бежанци и цивилни граждани, които спешно се нуждаят от животоспасяваща хуманитарна помощ“. Целият текст: https://press.un.org/en/2024/sc15874.doc.htm

Or. en

Изменение 440
Оливие Шастел, Влад Василе-Войкулеску, Михал Виезик

Предложение за резолюция
Параграф 120

Предложение за резолюция	*Изменение*
120. настоятелно призовава Комисията, в контекста на предоставянето на подкрепа и хуманитарна помощ за палестинското население, да диверсифицира доверените партньори като СЗО, УНИЦЕФ или различни организации на Червения полумесец; припомня, че е важно Комисията да гарантира независим контрол на Агенцията на ООН за подпомагане на палестинските бежанци в Близкия изток (UNRWA) от страна на външни експерти, Европейската сметна палата и опитни международни партньори;	120. настоятелно призовава Комисията, в контекста на предоставянето на подкрепа и хуманитарна помощ за палестинското население, да диверсифицира доверените партньори като СЗО, ***Световния фонд за защита на населението,*** УНИЦЕФ или различни организации на Червения полумесец; припомня, че е важно Комисията да гарантира независим контрол на Агенцията на ООН за подпомагане на палестинските бежанци в Близкия изток (UNRWA) от страна на външни експерти, Европейската сметна палата и опитни международни партньори;

Or. en

Изменение 441
Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 120 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	120а. осъжда участието на служители на UNRWA в терористичната атака от 7 октомври 2023 г; предлага на Комисията да обмисли възможността за пренасочване на средства от UNRWA към други доверени партньори в Газа и палестинските територии, с цел подпомагане на палестинските цивилни граждани, предвид опасенията, че парите на

данъкоплатците от ЕС могат да бъдат използвани неправомерно от терористични организации и терористи; отправя искане към Комисията да настоява за строг контрол и одити на UNRWA, които да бъдат извършвани от ЕСП и назначени от ЕС независими външни експерти;

Or. en

Изменение 442
Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 121

Предложение за резолюция	*Изменение*
121. отбелязва, че през последните месеци Комисията работи с UNRWA за подобряване на процесите на неутралност и системите за контрол на Агенцията, в съответствие с констатациите от разследванията на Службата на ООН за вътрешен надзор (OIOS), във връзка с твърденията за участие на 19 нейни служители в нападението от 7 октомври 2023 г., както и за проследяване на прилагането на плана за действие, представен от UNRWA с цел изпълнение на препоръките на независимата група за преглед, ръководена от бившия френски министър на външните работи Катрин Колона, с цел подобряване на контрола и надзора; отбелязва, че Комисията е преразгледала решението на ЕС от 2024 г. за финансиране на UNRWA, и че чрез размяна на писма между члена на Комисията Оливер Вархеи и генералния комисар на UNRWA Филип Лазарини през април 2024 г. Съюзът е постигнал споразумение относно	***заличава се***

обвързаната с условия помощ, предоставяна от ЕС за UNRWA, която е свързана с редица критерии по три работни направления, включително проверка на служителите на UNRWA, извършване на одит от страна на ЕС, както и укрепване на Службата по вътрешни разследвания и етика;

Or. en

Изменение 443
Хосе Сепеда, Марит Май

Предложение за резолюция
Параграф 121

Предложение за резолюция	*Изменение*
121. отбелязва, че през последните месеци Комисията работи с UNRWA за подобряване на процесите на неутралност и системите за контрол на Агенцията, в съответствие с констатациите от разследванията на Службата на ООН за вътрешен надзор (OIOS), във връзка с твърденията за участие на 19 нейни служители в нападението от 7 октомври 2023 г., както и за проследяване на прилагането на плана за действие, представен от UNRWA с цел изпълнение на препоръките на независимата група за преглед, ръководена от бившия френски министър на външните работи Катрин Колона, с цел подобряване на контрола и надзора; отбелязва, че Комисията е преразгледала решението на ЕС от 2024 г. за финансиране на UNRWA, и че чрез размяна на писма между члена на Комисията Оливер Вархеи и генералния комисар на UNRWA Филип Лазарини през април 2024 г. Съюзът е постигнал споразумение относно обвързаната с условия помощ, предоставяна от ЕС за UNRWA, която е свързана с редица	121. отбелязва, че през последните месеци Комисията работи с UNRWA за подобряване на процесите на неутралност и системите за контрол на Агенцията, в съответствие с констатациите от разследванията на Службата на ООН за вътрешен надзор (OIOS), във връзка с твърденията за участие на 19 нейни служители в нападението от 7 октомври 2023 г., както и за проследяване на прилагането на плана за действие, представен от UNRWA с цел изпълнение на препоръките на независимата група за преглед, ръководена от бившия френски министър на външните работи Катрин Колона, с цел подобряване на контрола и надзора; отбелязва, че Комисията е преразгледала решението на ЕС от 2024 г. за финансиране на UNRWA, и че чрез размяна на писма между члена на Комисията Оливер Вархеи и генералния комисар на UNRWA Филип Лазарини през април 2024 г. Съюзът е постигнал споразумение относно обвързаната с условия помощ, предоставяна от ЕС за UNRWA, която е свързана с редица

критерии по три работни направления, включително проверка на служителите на UNRWA, извършване на одит от страна на ЕС, както и укрепване на Службата по вътрешни разследвания и етика;

критерии по три работни направления, включително проверка на служителите на UNRWA, извършване на одит от страна на ЕС, както и укрепване на Службата по вътрешни разследвания и етика; ***отбелязва постигането на необходимите етапи и признава заключението на доклада на Колона, че неутралността е споделена отговорност на страните;***

Or. en

Изменение 444
Паскуале Тридико, Йонас Шьостед

Предложение за резолюция
Параграф 121

Предложение за резолюция	*Изменение*
121. отбелязва, че през последните месеци Комисията работи с UNRWA за подобряване на процесите на неутралност и системите за контрол на Агенцията, в съответствие с констатациите от разследванията на Службата на ООН за вътрешен надзор (OIOS), във връзка с твърденията за участие на 19 нейни служители в нападението от 7 октомври 2023 г., както и за проследяване на прилагането на плана за действие, представен от UNRWA с цел изпълнение на препоръките на независимата група за преглед, ръководена от бившия френски министър на външните работи Катрин Колона, с цел подобряване на контрола и надзора; отбелязва, че Комисията е преразгледала решението на ЕС от 2024 г. за финансиране на UNRWA, и че чрез размяна на писма между члена на Комисията Оливер Вархеи и генералния комисар на UNRWA Филип Лазарини през април 2024 г. Съюзът е постигнал споразумение относно обвързаната с условия помощ, предоставяна от ЕС за	121. отбелязва, че през последните месеци Комисията работи с UNRWA за подобряване на процесите на неутралност и системите за контрол на Агенцията, в съответствие с констатациите от разследванията на Службата на ООН за вътрешен надзор (OIOS), във връзка с твърденията за участие на 19 ***от общо 13 000*** нейни служители в нападението от 7 октомври 2023 г., както и за проследяване на прилагането на плана за действие, представен от UNRWA с цел изпълнение на препоръките на независимата група за преглед, ръководена от бившия френски министър на външните работи Катрин Колона, с цел подобряване на контрола и надзора; отбелязва, че Комисията е преразгледала решението на ЕС от 2024 г. за финансиране на UNRWA, и че чрез размяна на писма между члена на Комисията Оливер Вархеи и генералния комисар на UNRWA Филип Лазарини през април 2024 г. Съюзът е постигнал споразумение относно обвързаната с

UNRWA, която е свързана с редица критерии по три работни направления, включително проверка на служителите на UNRWA, извършване на одит от страна на ЕС, както и укрепване на Службата по вътрешни разследвания и етика;	условия помощ, предоставяна от ЕС за UNRWA, която е свързана с редица критерии по три работни направления, включително проверка на служителите на UNRWA, извършване на одит от страна на ЕС, както и укрепване на Службата по вътрешни разследвания и етика; ***припомня, че UNRWA е изпълнила всички договорени условия, което позволява изплащането на цялата помощ от страна на ЕС;***
	Or. en

Изменение 445
Даниел Фройнд
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 121

Предложение за резолюция	*Изменение*
121. ***отбелязва***, че през последните месеци Комисията работи с UNRWA за подобряване на процесите на неутралност и системите за контрол на Агенцията, в съответствие с констатациите от разследванията на Службата на ООН за вътрешен надзор (OIOS), във връзка с твърденията за участие на 19 нейни служители в нападението от 7 октомври 2023 г., както и за проследяване на прилагането на плана за действие, представен от UNRWA с цел изпълнение на препоръките на независимата група за преглед, ръководена от бившия френски министър на външните работи Катрин Колона, с цел подобряване на контрола и надзора; отбелязва, че Комисията е преразгледала решението на ЕС от 2024 г. за финансиране на UNRWA, и че чрез размяна на писма между члена на Комисията Оливер Вархеи и генералния комисар на UNRWA Филип Лазарини през април 2024 г. Съюзът е постигнал	121. ***приветства факта***, че през последните месеци Комисията работи с UNRWA за подобряване на процесите на неутралност и системите за контрол на Агенцията, в съответствие с констатациите от разследванията на Службата на ООН за вътрешен надзор (OIOS), във връзка с твърденията за участие на 19 нейни служители в нападението от 7 октомври 2023 г., както и за проследяване на прилагането на плана за действие, представен от UNRWA с цел изпълнение на препоръките на независимата група за преглед, ръководена от бившия френски министър на външните работи Катрин Колона, с цел подобряване на контрола и надзора; отбелязва, че Комисията е преразгледала решението на ЕС от 2024 г. за финансиране на UNRWA, и че чрез размяна на писма между члена на Комисията Оливер Вархеи и генералния комисар на UNRWA Филип Лазарини през април 2024 г. Съюзът е постигнал

споразумение относно обвързаната с условия помощ, предоставяна от ЕС за UNRWA, която е свързана с редица критерии по три работни направления, включително проверка на служителите на UNRWA, извършване на одит от страна на ЕС, както и укрепване на Службата по вътрешни разследвания и етика;	споразумение относно обвързаната с условия помощ, предоставяна от ЕС за UNRWA, която е свързана с редица критерии по три работни направления, включително проверка на служителите на UNRWA, извършване на одит от страна на ЕС, както и укрепване на Службата по вътрешни разследвания и етика;

Or. en

Изменение 446
Паскуале Тридико, Йонас Шьостед

Предложение за резолюция
Параграф 121 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	121а. настоятелно призовава за пълно изплащане на всички финансови задължения към UNRWA; припомня, че UNRWA е главната структура за предоставяне на хуманитарна помощ в Газа и по Западния бряг, както и основен доставчик на услуги в региона; подчертава значението на бюджетния ред за южното съседство за подпомагане на политическите, икономическите и социалните реформи в региона, като се вземат предвид нарастващите хуманитарни нужди, както и други цели на регионалното сътрудничество за предоставяне на помощ на бежанците, по-специално на сирийските и палестинските бежанци [1a];
	[1a] Становище на комисията по външни работи относно освобождаването от отговорност на Комисията.

Or. en

Изменение 447
Хосе Сепеда, Марит Май

Предложение за резолюция
Параграф 121 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	121а. припомня, че в посочения по-горе отговор на Комисията се твърди, че UNRWA предоставя животоспасяващи услуги в Газа и в целия регион в съответствие с мандата, приет от Общото събрание на ООН, и припомня, че Европейският съвет многократно е потвърждавал, че тези услуги са от съществено значение, и е осъждал всеки опит за отмяна на споразумението от 1967 г. между Израел и UNRWA или за друг опит за възпрепятстване на способността на организацията да изпълнява мандата си;

Or. en

Изменение 448
Паскуале Тридико, Йонас Шьостед

Предложение за резолюция
Параграф 122

Предложение за резолюция	*Изменение*
122. ***призовава Палестинската власт да премахне до следващата учебна година всички образователни материали и съдържание, при които не са спазени стандартите на ЮНЕСКО, и по-специално тези, които съдържат антисемитизъм, както е посочено в одобрената от Съюза класификация на Международния алианс за възпоменание на Холокоста (IHRA),***	122. ***подчертава, че финансовата подкрепа от Съюза за*** Палестинската власт ***в областта на образованието следва да се предоставя единствено ако учебното*** съдържание ***е приведено в съответствие със*** стандартите на ЮНЕСКО, ***чието спазване е показано в доклада на института „Георг Екерт“ относно палестинските учебници, поръчан от Комисията; припомня***, ***че съгласно решението***, ***взето от***

подбуждане към насилие, слово на омразата и възхваляване на тероризма; припомня разпоредбите на параграф 199 от резолюцията за освобождаване от отговорност, приета от Парламента на 11 април 2024 г., която асоциира жестокостите от 7 октомври 2023 г. със съдържанието на палестински образователни материали, подбуждащи към насилие и омраза; подчертава, че ***финансовата подкрепа от Съюза за Палестинската власт в областта*** на ***образованието следва да се предоставя единствено ако учебното съдържание е приведено*** в ***съответствие със стандартите на ЮНЕСКО***, ***както беше решено от министрите на образованието*** на ***Съюза в Париж***, ***на 17 март 2015 г.***, ***ако всички антисемитски препратки бъдат заличени и ако бъдат премахнати примерите, които подбуждат към омраза*** и ***насилие***, ***както многократно се изискваше в резолюциите, придружаващи решенията за освобождаване от*** отговорност***; припомня оценката*** на ***Комисията*** за ***палестинските учебници така, както тя фигурира във финансирания от ЕС доклад на института „Георг Екерт“; ясно подчертава, че все още е налице доста проблемно съдържание, което продължава да буди сериозно безпокойство***; отбелязва, че Комисията ще упражнява строг контрол, за да се гарантира, че ***средствата*** на Съюза не се предоставят, пряко или непряко, за изготвянето, ***използването*** или ***представянето*** на ***такива*** образователни материали ***пред палестинските деца***, ***включително и материали***, ***предоставяни*** от организации на ООН;

министрите на образованието на Съюза ***в Париж*** на ***17 март 2015 г., Парижката декларация приканва държавите членки да преследват редица цели*** на ***национално*** и ***местно равнище, в които се определят основните приоритети*** за ***сътрудничество на равнище ЕС***, ***като например насърчаването*** на ***междукултурните компетентности и междукултурния диалог***, ***както и укрепването на критичното мислене и медийната грамотност, с цел да се развие съпротива срещу дискриминацията, внушенията*** и ***езика на омразата***; ***счита***, че ***тези ценности и принципи са универсални и могат да се прилагат и извън ЕС; припомня оценката на Комисията*** на ***палестинските учебници, както е направена във финансирания от ЕС доклад на института „Георг Екерт“,*** в ***който се разкрива сложна картина***, ***при която учебниците i) се придържат към стандартите*** на ***ЮНЕСКО и приемат критерии***, ***които са водещи в международния образователен дискурс***, ***включително силен акцент върху правата на човека, ii) изразяват наративно послание за съпротива в контекста на израелско-палестинския конфликт*** и ***iii) показват антагонизъм спрямо Израел; отбелязва***, ***че Съюзът не финансира палестинските учебници и че те не са*** отговорност ***на Агенцията*** на ***ООН*** за ***подпомагане и строителство за палестинските бежанци в Близкия изток (UNRWA), която работи за осигуряване на качествено образование с акцент върху насърчаването на култура на правата на човека, дори в трудни времена***; отбелязва, че Комисията ще упражнява строг контрол, за да се гарантира, че ***никакви средства*** на Съюза не се предоставят, пряко или непряко, за изготвянето, ***преподаването*** или ***излагането*** на ***палестинските***

деца на образователни материали***,*** ***които подбуждат към антисемитизъм***, ***насилие или омраза*** , ***включително тези, предоставени*** от организации на ООН***, чиято отговорност следва да бъде изключена, тъй като UNRWA използва само учебници на приемащите държави, в съответствие с най-добрите практики на ООН за осигуряване на качествено образование в условия на бежански поток***;

Or. en

Изменение 449
Хосе Сепеда, Марит Май

Предложение за резолюция
Параграф 122

Предложение за резолюция	*Изменение*
122. призовава Палестинската власт да премахне до следващата учебна година всички образователни материали и съдържание, при които не са спазени стандартите на ЮНЕСКО, и по-специално тези, които съдържат антисемитизъм, както е посочено в одобрената от Съюза класификация на Международния алианс за възпоменание на Холокоста (IHRA), подбуждане към насилие, слово на омразата и възхваляване на тероризма; припомня разпоредбите на параграф 199 от резолюцията за освобождаване от отговорност, приета от Парламента на 11 април 2024 г., която асоциира жестокостите от 7 октомври 2023 г. със съдържанието на палестински образователни материали, подбуждащи към насилие и омраза; подчертава, че финансовата подкрепа от Съюза за Палестинската власт в областта на образованието следва да се предоставя	122. призовава Палестинската власт да премахне до следващата учебна година всички образователни материали и съдържание, при които не са спазени стандартите на ЮНЕСКО, и по-специално тези, които съдържат антисемитизъм, както е посочено в одобрената от Съюза класификация на Международния алианс за възпоменание на Холокоста (IHRA), подбуждане към насилие, слово на омразата и възхваляване на тероризма; припомня разпоредбите на параграф 199 от резолюцията за освобождаване от отговорност, приета от Парламента на 11 април 2024 г., която асоциира жестокостите от 7 октомври 2023 г. със съдържанието на палестински образователни материали, подбуждащи към насилие и омраза; подчертава, че финансовата подкрепа от Съюза за Палестинската власт в областта на образованието следва да се предоставя

единствено ако учебното съдържание е приведено в съответствие със стандартите на ЮНЕСКО, както беше решено от министрите на образованието на Съюза в Париж, на 17 март 2015 г., ако всички антисемитски препратки бъдат заличени и ако бъдат премахнати примерите, които подбуждат към омраза и насилие, както многократно се изискваше в резолюциите, придружаващи решенията за освобождаване от отговорност; припомня оценката на Комисията за палестинските учебници така, както тя фигурира във финансирания от ЕС доклад на института „Георг Екерт“; ясно подчертава, че все още е налице доста проблемно съдържание, което продължава да буди сериозно безпокойство; отбелязва, че Комисията ще упражнява строг контрол, за да се гарантира, че средствата на Съюза не се предоставят, пряко или непряко, за изготвянето, използването или представянето на такива образователни материали пред палестинските деца, включително и материали, предоставяни от организации на ООН;

единствено ако учебното съдържание е приведено в съответствие със стандартите на ЮНЕСКО, както беше решено от министрите на образованието на Съюза в Париж, на 17 март 2015 г., ако всички антисемитски препратки бъдат заличени и ако бъдат премахнати примерите, които подбуждат към омраза и насилие, както многократно се изискваше в резолюциите, придружаващи решенията за освобождаване от отговорност; припомня оценката на Комисията на палестинските учебници, както тя е направена във финансирания от ЕС доклад на института „Георг Екерт“, ***която разкрива сложна картина, при която учебниците: i) се придържат към стандартите на ЮНЕСКО и приемат критерии, които са водещи в международния образователен дискурс, включително силен акцент върху правата на човека, ii) изразяват разказ за съпротивата в контекста на израелско-палестинския конфликт и iii) показват антагонизъм към Израел; отбелязва, че Съюзът не финансира палестинските учебници и че те не са отговорност на Агенцията на ООН за подпомагане и строителство за палестинските бежанци в Близкия изток (UNRWA), която въпреки това преразглежда всички издадени учебници, за да се справи с евентуално*** проблемно съдържание; отбелязва, че Комисията ще упражнява строг контрол, за да се гарантира, че средствата на Съюза не се предоставят, пряко или непряко, за изготвянето, използването или представянето на такива образователни материали пред палестинските деца, включително и материали, предоставяни от организации на ООН;

Or. en

Изменение 450
Даниел Фройнд
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 122

Предложение за резолюция	*Изменение*
122. призовава Палестинската власт да премахне до следващата учебна година всички образователни материали и съдържание, при които не са спазени стандартите на ЮНЕСКО, и по-специално тези, които съдържат антисемитизъм, както е посочено в одобрената от Съюза класификация на Международния алианс за възпоменание на Холокоста (IHRA), подбуждане към насилие, слово на омразата и възхваляване на тероризма; ***припомня разпоредбите на параграф 199 от резолюцията за освобождаване от отговорност, приета от Парламента на 11 април 2024 г., която асоциира жестокостите от 7 октомври 2023 г. със съдържанието на палестински образователни материали, подбуждащи към насилие и омраза;*** подчертава, че финансовата подкрепа от Съюза за Палестинската власт в областта на образованието следва да се предоставя единствено ако учебното съдържание е приведено в съответствие със стандартите на ЮНЕСКО***, както беше решено от министрите на образованието на Съюза в Париж, на 17 март 2015 г., ако всички антисемитски препратки бъдат заличени и ако бъдат премахнати примерите, които подбуждат към омраза и насилие, както многократно се изискваше в резолюциите, придружаващи решенията за освобождаване от отговорност***; припомня оценката на Комисията за палестинските учебници така, както тя фигурира във финансирания от ЕС доклад на	122. призовава Палестинската власт да премахне до следващата учебна година всички образователни материали и съдържание, при които не са спазени стандартите на ЮНЕСКО, и по-специално тези, които съдържат антисемитизъм, както е посочено в одобрената от Съюза класификация на Международния алианс за възпоменание на Холокоста (IHRA), подбуждане към насилие, слово на омразата и възхваляване на тероризма; подчертава, че финансовата подкрепа от Съюза за Палестинската власт в областта на образованието следва да се предоставя единствено ако учебното съдържание е приведено в съответствие със стандартите на ЮНЕСКО; припомня оценката на Комисията за палестинските учебници така, както тя фигурира във финансирания от ЕС доклад на института „Георг Екерт“; ясно подчертава ***сложна картина, в която се посочва***, че ***учебниците i) се придържат към стандартите на ЮНЕСКО и приемат критерии***, ***които са водещи в международния образователен дискурс***, ***включително силен акцент върху правата на човека***, ***ii) изразяват разказ за съпротивата в контекста на израелско-палестинския конфликт и iii) показват антагонизъм спрямо Израел; отбелязва***, ***че Съюзът не предоставя финансова помощ за*** палестинските ***учебници***, ***нито пък за тях отговаря UNRWA***;

институтата „Георг Екерт“; ясно подчертава, че ***все още е налице доста проблемно съдържание***, ***което продължава да буди сериозно безпокойство; отбелязва***, ***че Комисията ще упражнява строг контрол***, ***за да се гарантира, че средствата на Съюза не се предоставят, пряко или непряко, за изготвянето***, ***използването или представянето на такива образователни материали пред*** палестинските ***деца***, ***включително и материали, предоставяни от организации на ООН***;

Or. en

Изменение 451
Дик Ериксон, Чарли Веймерс, Беатрис Тимгрен

Предложение за резолюция
Параграф 122

Предложение за резолюция	*Изменение*
122. призовава Палестинската власт да премахне до следващата учебна година всички образователни материали и съдържание, при които не са спазени стандартите на ЮНЕСКО, и по-специално тези, които съдържат антисемитизъм, както е посочено в одобрената от Съюза класификация на Международния алианс за възпоменание на Холокоста (IHRA), подбуждане към насилие, слово на омразата и възхваляване на тероризма; припомня разпоредбите на параграф 199 от резолюцията за освобождаване от отговорност, приета от Парламента на 11 април 2024 г., която асоциира жестокостите от 7 октомври 2023 г. със съдържанието на палестински образователни материали, подбуждащи към насилие и омраза; подчертава, че финансовата подкрепа от Съюза за	122. призовава Палестинската власт да премахне до следващата учебна година всички образователни материали и съдържание, при които не са спазени стандартите на ЮНЕСКО, и по-специално тези, които съдържат антисемитизъм, както е посочено в одобрената от Съюза класификация на Международния алианс за възпоменание на Холокоста (IHRA), подбуждане към насилие, слово на омразата и възхваляване на тероризма; припомня разпоредбите на параграф 199 от резолюцията за освобождаване от отговорност, приета от Парламента на 11 април 2024 г., която асоциира жестокостите от 7 октомври 2023 г. със съдържанието на палестински образователни материали, подбуждащи към насилие и омраза; подчертава, че финансовата подкрепа от Съюза за

Палестинската власт в областта на образованието следва да се предоставя единствено ако учебното съдържание е приведено в съответствие със стандартите на ЮНЕСКО, както беше решено от министрите на образованието на Съюза в Париж, на 17 март 2015 г., ако всички антисемитски препратки бъдат заличени и ако бъдат премахнати примерите, които подбуждат към омраза и насилие, както многократно се изискваше в резолюциите, придружаващи решенията за освобождаване от отговорност; припомня оценката на Комисията за палестинските учебници така, както тя фигурира във финансирания от ЕС доклад на института „Георг Екерт“; ясно подчертава, че все още е налице доста проблемно съдържание, което продължава да буди сериозно безпокойство; отбелязва, че Комисията ще упражнява строг контрол, за да се гарантира, че средствата на Съюза не се предоставят, пряко или непряко, за изготвянето, използването или представянето на такива образователни материали пред палестинските деца, включително и материали, предоставяни от организации на ООН;	Палестинската власт в областта на образованието следва да се предоставя единствено ако учебното съдържание е приведено в съответствие със стандартите на ЮНЕСКО, както беше решено от министрите на образованието на Съюза в Париж, на 17 март 2015 г., ако всички антисемитски препратки бъдат заличени и ако бъдат премахнати примерите, които подбуждат към омраза и насилие, както многократно се изискваше в резолюциите, придружаващи решенията за освобождаване от отговорност; припомня оценката на Комисията за палестинските учебници така, както тя фигурира във финансирания от ЕС доклад на института „Георг Екерт“; ясно подчертава, че все още е налице доста проблемно съдържание, което продължава да буди сериозно безпокойство; отбелязва, че Комисията ще упражнява строг контрол, за да се гарантира, че средствата на Съюза не се предоставят, пряко или непряко, за изготвянето, използването или представянето на такива образователни материали пред палестинските деца, включително и материали, предоставяни от организации на ООН; ***подчертава, че тези условия никога не са били изпълнени от Палестинската автономна власт, въпреки че Европейският съюз продължава да ѝ оказва финансова подкрепа през годините; подчертава, че в този контекст думата и „принципите“ на Европейския съюз нямат никакво значение;***

Or. en

Изменение 452
Оливие Шастел, Влад Василе-Войкулеску

Предложение за резолюция
Параграф 122

Предложение за резолюция	*Изменение*
122. ***призовава*** Палестинската власт да премахне до следващата учебна година всички образователни материали и съдържание, при които не са спазени стандартите на ЮНЕСКО, и по-специално тези, които съдържат антисемитизъм, както е посочено в одобрената от Съюза класификация на Международния алианс за възпоменание на Холокоста (IHRA), подбуждане към насилие, слово на омразата и възхваляване на тероризма; припомня разпоредбите на параграф 199 от резолюцията за освобождаване от отговорност, приета от Парламента на 11 април 2024 г., която асоциира жестокостите от 7 октомври 2023 г. със съдържанието на палестински образователни материали, подбуждащи към насилие и омраза; подчертава, че финансовата подкрепа от Съюза за Палестинската власт в областта на образованието следва да се предоставя единствено ако учебното съдържание е приведено в съответствие със стандартите на ЮНЕСКО, както ***беше решено от министрите на образованието на Съюза в Париж, на 17 март 2015 г., ако всички антисемитски препратки бъдат заличени и ако бъдат премахнати примерите, които подбуждат към омраза и насилие, както*** многократно се ***изискваше*** в резолюциите, придружаващи решенията за освобождаване от отговорност; припомня оценката на Комисията за палестинските учебници така, както тя фигурира във финансирания от ЕС доклад на института „Георг Екерт“; ясно подчертава, че все още е налице доста проблемно съдържание, което продължава да буди сериозно безпокойство; отбелязва, че Комисията ще упражнява строг контрол, за да се гарантира, че средствата на Съюза не се	122. ***припомня необходимостта*** Палестинската власт да премахне до следващата учебна година всички образователни материали и съдържание, при които не са спазени стандартите на ЮНЕСКО, и по-специално тези, които съдържат антисемитизъм, както е посочено в одобрената от Съюза класификация на Международния алианс за възпоменание на Холокоста (IHRA), подбуждане към насилие, слово на омразата и възхваляване на тероризма; припомня разпоредбите на параграф 199 от резолюцията за освобождаване от отговорност, приета от Парламента на 11 април 2024 г., която асоциира жестокостите от 7 октомври 2023 г. със съдържанието на палестински образователни материали, подбуждащи към насилие и омраза; подчертава, че финансовата подкрепа от Съюза за Палестинската власт в областта на образованието следва да се предоставя единствено ако учебното съдържание е приведено в съответствие със стандартите на ЮНЕСКО, както многократно се ***изисква*** в резолюциите, придружаващи решенията за освобождаване от отговорност; припомня оценката на Комисията за палестинските учебници така, както тя фигурира във финансирания от ЕС доклад на института „Георг Екерт“; ясно подчертава, че все още е налице доста проблемно съдържание, което продължава да буди сериозно безпокойство; отбелязва, че Комисията ще упражнява строг контрол, за да се гарантира, че средствата на Съюза не се предоставят, пряко или непряко, за изготвянето, използването или представянето на такива образователни материали пред палестинските деца, включително и материали, предоставяни от организации на ООН;

предоставят, пряко или непряко, за изготвянето, използването или представянето на такива образователни материали пред палестинските деца, включително и материали, предоставяни от организации на ООН;

Or. en

Изменение 453
Берт-Ян Ройсен

Предложение за резолюция
Параграф 122

Предложение за резолюция	*Изменение*
122. призовава Палестинската власт да премахне до следващата учебна година всички образователни материали и съдържание, при които не са спазени стандартите на ЮНЕСКО, и по-специално тези, които съдържат антисемитизъм, както е посочено в одобрената от Съюза класификация на Международния алианс за възпоменание на Холокоста (IHRA), подбуждане към насилие, слово на омразата и възхваляване на тероризма; припомня разпоредбите на параграф 199 от резолюцията за освобождаване от отговорност, приета от Парламента на 11 април 2024 г., която асоциира жестокостите от 7 октомври 2023 г. със съдържанието на палестински образователни материали, подбуждащи към насилие и омраза; подчертава, че финансовата подкрепа от Съюза за Палестинската власт в областта на образованието следва да ***се предоставя единствено ако*** учебното съдържание ***е приведено в съответствие със*** стандартите на ЮНЕСКО, както беше решено от министрите на образованието на Съюза в Париж, на 17 март 2015 г., ако всички антисемитски препратки бъдат заличени и ако бъдат премахнати	122. призовава Палестинската власт да премахне до следващата учебна година всички образователни материали и съдържание, при които не са спазени стандартите на ЮНЕСКО, и по-специално тези, които съдържат антисемитизъм, както е посочено в одобрената от Съюза класификация на Международния алианс за възпоменание на Холокоста (IHRA), подбуждане към насилие, слово на омразата и възхваляване на тероризма; припомня разпоредбите на параграф 199 от резолюцията за освобождаване от отговорност, приета от Парламента на 11 април 2024 г., която асоциира жестокостите от 7 октомври 2023 г. със съдържанието на палестински образователни материали, подбуждащи към насилие и омраза; подчертава, че финансовата подкрепа от Съюза за Палестинската власт в областта на образованието следва да ***бъде отложена докато*** учебното съдържание ***съответства на*** стандартите на ЮНЕСКО ***въз основа на решението на*** министрите на образованието на Съюза в Париж, на 17 март 2015 г., ако всички антисемитски препратки бъдат заличени и ако бъдат

примерите, които подбуждат към омраза и насилие, както многократно се изискваше в резолюциите, придружаващи решенията за освобождаване от отговорност; припомня оценката на Комисията за палестинските учебници така, както тя фигурира във финансирания от ЕС доклад на института „Георг Екерт“; ясно подчертава, че все още е налице доста проблемно съдържание, което продължава да буди сериозно безпокойство; отбелязва, че Комисията ще упражнява строг контрол, за да се гарантира, че средствата на Съюза не се предоставят, пряко или непряко, за изготвянето, използването или представянето на такива образователни материали пред палестинските деца, включително и материали, предоставяни от организации на ООН;	премахнати примерите, които подбуждат към омраза и насилие, както многократно се изискваше в резолюциите, придружаващи решенията за освобождаване от отговорност; припомня оценката на Комисията за палестинските учебници така, както тя фигурира във финансирания от ЕС доклад на института „Георг Екерт“; ясно подчертава, че все още е налице доста проблемно съдържание, което продължава да буди сериозно безпокойство; отбелязва, че Комисията ще упражнява строг контрол, за да се гарантира, че средствата на Съюза не се предоставят, пряко или непряко, за изготвянето, използването или представянето на такива образователни материали пред палестинските деца, включително и материали, предоставяни от организации на ООН;

Or. nl

Изменение 454
Тамаш Дойч, Виржини Жорон, Ондржей Кнотек

Предложение за резолюция
Параграф 122 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	122 г. осъжда Агенцията на ООН за подпомагане и строителство за палестинските бежанци в Близкия изток (UNRWA) за неизпълнението на препоръки 34 и 35 от доклада, в които се призовава за преразглеждане на учебниците заедно с Израел, и изрично изисква забрана на речта на омразата, подбуждането към насилие и антисемитските препратки в учебниците и допълнителните педагогически материали, изготвени на местно равнище в училищата на UNRWA; отправя искане към Комисията да постави условие и да

следи внимателно за недопускане на финансиране, пряко или непряко, на образователни материали или служители, които са замесени в тероризъм, радикализация и подстрекателство;

Or. en

Изменение 455
Тамаш Дойч, Виржини Жорон, Ондржей Кнотек

Предложение за резолюция
Параграф 122 д (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	122д. осъжда циничното експлоатиране от страна на UNRWA на хуманитарните усилия и нейното съучастие в индоктринирането на палестинските деца в Газа; отново потвърждава резолюцията на ЕП от април 2024 г. относно освобождаването от отговорност на Комисията (параграф 199), която категорично свързва извършените на 7 октомври 2023 г. жестокости с насилственото и антисемитско съдържание в образователните материали, по които се преподава в училищата на UNRWA; отново заявява и подчертава сериозната загриженост на Парламента във връзка с констатациите в прегледа за неутралността на UNRWA, извършен от ООН, в който се стига до заключението, че използваните от UNRWA образователни материали съдържат елементи, които свидетелстват за „сериозно нарушение на неутралността“ и които противоречат на ценностите на ООН;

Or. en

Изменение 456
Тамаш Дойч, Виржини Жорон, Ондржей Кнотек

Предложение за резолюция
Параграф 122 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	122а. осъжда Палестинската власт за систематичното насърчаване на антисемитизма и подстрекателството в нейната образователна система, което допринесе пряко за радикализацията на палестинските младежи и изигра роля за жестокостите, извършени на 7 октомври 2023 г.; осъжда и изразява дълбока загриженост за това, че със средства от ЕС продължава да се поддържа образователна система, която прославя тероризма, подбужда към омраза срещу евреите и израелците и подкопава перспективите за мир и съвместно съществуване, въпреки продължаващата ангажираност и финансовата подкрепа от страна на ЕС;

Or. en

Изменение 457
Тамаш Дойч, Виржини Жорон, Ондржей Кнотек

Предложение за резолюция
Параграф 122 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	122б. подчертава и отново потвърждава изискването на Парламента от предходната процедура по освобождаване от отговорност за това, че цялата финансова помощ от ЕС за

	Палестинската власт трябва да бъде обвързана с условието за пълно и проверимо премахване на антисемитското съдържание, както и на речта на омразата и подбуждането към насилие в учебната програма, за всички класове и учебни предмети; докато тези реформи не бъдат изцяло осъществени за всички класове и учебни предмети, финансирането от ЕС трябва да остане замразено;

Or. en

Изменение 458
Тамаш Дойч, Ондржей Кнотек

Предложение за резолюция
Параграф 122 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	122в. призовава Комисията да оповести публично всички резултати от бъдещата реформа и да ги сподели с ЕП, за да се гарантира, че всички направени промени са от съществено значение и са постоянни, за да се гарантира, че учебниците действително се придържат изцяло към стандартите на ЮНЕСКО за насърчаване на мира и толерантността;

Or. en

Изменение 459
Тамаш Дойч, Виржини Жорон, Ондржей Кнотек

Предложение за резолюция
Параграф 123 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*

	123а. призовава институцията да се ангажира изцяло и да положи максимални усилия с всички налични мерки и средства за насърчаване на мира и за прекратяване на войната в Украйна възможно най-скоро, както и за запазване на мира и укрепване на европейската сигурност; изразява убеждението, че конфликтът няма военно решение и че мирът е единственото жизнеспособно и устойчиво решение;

Or. en

Изменение 460
Тамаш Дойч, Виржини Жорон, Ондржей Кнотек

Предложение за резолюция
Параграф 123 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	123б. подчертава, че Украйна е получила безпрецедентна подкрепа от ЕС през 2022 г. и 2023 г. в размер на 25,2 млрд. евро, а от държавите членки и ЕС — общо 134 млрд. евро до края на 2024 г., като финансовите интереси на ЕС и защитата на средствата следва да бъдат обезпечени и гарантирани по същия начин, както в рамките на Европейския съюз;

Or. en

Изменение 461
Тамаш Дойч, Виржини Жорон

Предложение за резолюция
Параграф 124

Предложение за резолюция	*Изменение*

124. приветства факта, че OLAF предоставя на органите целенасочена помощ за борба с измамите и подкрепя присъединяването на Украйна към програмата на Съюза за борба с измамите; отбелязва, че рамковото споразумение за механизма за Украйна, което влезе в сила през юни 2024 г., предвижда правно обвързващи договорености за управлението, контрола, надзора, мониторинга, оценката, докладването и одита на средствата по линия на механизма, както и мерки за предотвратяване, разследване и отстраняване на нередности, измами, корупция и конфликти на интереси, и разпоредби за ролите на OLAF и на Европейската прокуратура; приветства освен това факта, че през юни 2024 г. Комисията създаде Одиторски съвет съгласно член 36 от Регламента за механизма за Украйна, със задачата да подпомага Комисията при оценката на ефективността на системите на Украйна за управление и контрол на средствата, които се предоставят по линия на механизма, както и в борбата с лошото управление на финансирането от Съюза по линия на Механизма за Украйна;

124. приветства факта, че OLAF предоставя на органите целенасочена помощ за борба с измамите и подкрепя присъединяването на Украйна към програмата на Съюза за борба с измамите; отбелязва, че рамковото споразумение за механизма за Украйна, което влезе в сила през юни 2024 г., предвижда правно обвързващи договорености за управлението, контрола, надзора, мониторинга, оценката, докладването и одита на средствата по линия на механизма, както и мерки за предотвратяване, разследване и отстраняване на нередности, измами, корупция и конфликти на интереси, и разпоредби за ролите на OLAF и на Европейската прокуратура; приветства освен това факта, че през юни 2024 г. Комисията създаде Одиторски съвет съгласно член 36 от Регламента за механизма за Украйна, със задачата да подпомага Комисията при оценката на ефективността на системите на Украйна за управление и контрол на средствата, които се предоставят по линия на механизма, както и в борбата с лошото управление на финансирането от Съюза по линия на Механизма за Украйна; ***настоява за пълна прозрачност на отпусканите от ЕС средства за Украйна и за строг контрол за борба с корупцията; настоятелно призовава Комисията да предоставя регулярни и подробни публични доклади за начина, по който се изразходват средствата от финансовата помощ на ЕС в Украйна, като се гарантира, че с тях не се финансират мрежи от олигарси или политически елити; призовава ЕС да зачита суверенитета на държавите членки в дипломатическите и икономическите им отношения с трети държави, вместо да се използват финансовите инструменти като инструмент за политическа принуда;***

Or. en

Изменение 462
Даниел Фройнд
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 124

Предложение за резолюция	*Изменение*
124. приветства факта, че OLAF предоставя на органите целенасочена помощ за борба с измамите и подкрепя присъединяването на Украйна към програмата на Съюза за борба с измамите; отбелязва, че рамковото споразумение за механизма за Украйна, което влезе в сила през юни 2024 г., предвижда правно обвързващи договорености за управлението, контрола, надзора, мониторинга, оценката, докладването и одита на средствата по линия на механизма, както и мерки за предотвратяване, разследване и отстраняване на нередности, измами, корупция и конфликти на интереси, и разпоредби за ролите на OLAF и на Европейската прокуратура; приветства освен това факта, че през юни 2024 г. Комисията създаде Одиторски съвет съгласно член 36 от Регламента за механизма за Украйна, със задачата да подпомага Комисията при оценката на ефективността на системите на Украйна за управление и контрол на средствата, които се предоставят по линия на механизма, както и в борбата с лошото управление на финансирането от Съюза по линия на Механизма за Украйна;	124. приветства факта, че OLAF предоставя на органите целенасочена помощ за борба с измамите и подкрепя присъединяването на Украйна към програмата на Съюза за борба с измамите; отбелязва, че рамковото споразумение за механизма за Украйна, което влезе в сила през юни 2024 г., предвижда правно обвързващи договорености за управлението, контрола, надзора, мониторинга, оценката, докладването и одита на средствата по линия на механизма, както и мерки за предотвратяване, разследване и отстраняване на нередности, измами, корупция и конфликти на интереси, и разпоредби за ролите на OLAF и на Европейската прокуратура; приветства освен това факта, че през юни 2024 г. Комисията създаде Одиторски съвет съгласно член 36 от Регламента за механизма за Украйна, със задачата да подпомага Комисията при оценката на ефективността на системите на Украйна за управление и контрол на средствата, които се предоставят по линия на механизма, както и в борбата с лошото управление на финансирането от Съюза по линия на Механизма за Украйна; ***призовава Комисията редовно да предоставя на Европейския парламент информация за дейностите и констатациите на Съвета за одит с цел осигуряване на подходящ парламентарен контрол;***

Or. en

Изменение 463
Тамаш Дойч, Ондржей Кнотек, Виржини Жорон

Предложение за резолюция
Параграф 124 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	124а. припомня на Комисията препоръките на Сметната палата, че е важно да се определят по-строги условия в Украйна за предоставянето на институционална подкрепа за съдебните, правоприлагащите и прокурорските институции, както и че трябва да се изтъкнат критериите за почтеност и ангажираност при провеждането на реформи, по-специално във връзка с борбата с корупцията в Украйна, като се акцентира върху приноса на ЕС;

Or. en

Изменение 464
Дик Ериксон, Чарли Веймерс, Беатрис Тимгрен

Предложение за резолюция
Параграф 124 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	124а. призовава за преразпределяне на всички средства за външна дейност по функция 6 към Украйна най-малко до възстановяването на мира в Европа;

Or. en

Изменение 465

Тамаш Дойч, Виржини Жорон

Предложение за резолюция
Параграф 124 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	124б. от решаващо значение е да се предвидят по-строги условия за подкрепа от страна на Комисията, както и да се подобри системата за мониторинг и публично отчитане, основана на ясни и конкретни цели, предварително определени цели и показатели, по-специално що се отнася до борбата с корупцията в Украйна, като се акцентира върху приноса на ЕС;

Or. en

Изменение 466
Паскуале Тридико

Предложение за резолюция
Параграф 124 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	124а. припомня, че помощта за развитие, и по-специално бюджетната подкрепа, цели да спомогне за укрепване на партньорството с държавите – партньорки на Съюза, за насърчаване на устойчивото развитие, изкореняване на бедността, намаляване на неравенствата и укрепване на мира и демокрацията, като в крайна сметка целта е да се допринесе за постигането на целите за устойчиво развитие; отбелязва, че бюджетната подкрепа от Съюза се ръководи от договорените на международно равнище принципи за ефективност от Пусан, като ангажираност от страна на

държавите партньори, ориентираност към постигането на резултати, приобщаващ характер и отчетност; подчертава факта, че тъй като насърчава прозрачността и доброто управление, бюджетната подкрепа допринася също така и за борбата с корупцията и измамите; припомня, че бюджетната подкрепа трябва да отговаря на потребностите на държавите партньори, както и на ключовите политики на Съюза; припомня, че е необходимо също така да се измерват резултатите от изпълнението на програмите и тяхното въздействие върху държавите партньори и върху гражданското население;

Or. en

Изменение 467
Даниел Фройнд
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 124 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	124б. призовава Комисията, в съответствие с препоръките на ЕСП, съдържащи се в нейното становище 03/2024, да включи в новото законодателно предложение за МФР препоръките на Гаранцията за външна дейност, които допълват оценката на Комисията, включително по-широко използване на смесено финансиране (безвъзмездни средства) в най-слабо развитите държави, нестабилните държави или държавите, засегнати от конфликти, и ангажирано сътрудничество със заинтересованите страни, като например гражданското общество[1а];

[1a] Изменение, придружено със становищата на Counter Balance.

Or. en

Изменение 468
Даниел Фройнд
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 124 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	124в. изразява загриженост във връзка с разпределянето на ЕФУР+ по новия гъвкав пакет „Подкрепа за инвестициите“ в полза на държавите, в които инвестициите по Глобалния портал са по-лесни за изпълнение, за сметка на даването на приоритет на най-слабо развитите държави, както и на нестабилните и засегнатите от конфликт държави; призовава за представяне на отчети за размера на отпуснатите и договорени суми по ЕФУР+ в тези държави и за прозрачност относно начина, по който се спазва квотата за разпределяне на средства за най-слабо развитите държави в рамките на националните многогодишни инвестиционни програми, отпуснати в рамките на регионалните многогодишни инвестиционни програми[1a];

[1a] Изменение, придружено със становищата на Counter Balance.

Or. en

Изменение 469

Даниел Фройнд
от името на групата Verts/EFA
Ерик Маркварт

Предложение за резолюция
Параграф 124 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	124а. отбелязва със загриженост неотдавнашните доклади за констатациите в проекта на одитния доклад, платен от Комисията на секретариата на Организацията на африканските, карибските и тихоокеанските държави (ОАКПС), в които се твърди, че има съмнения за измама, неизплатени заплати и допълнителни задължения; отбелязва, че както бе съобщено, Европейската комисия е предоставила 3,7 млн. евро на секретариата през 2023 г. и се опитва да възстанови 3,6 млн. евро към март 2024 г; призовава Комисията да осигури пълна прозрачност и отчетност, да предостави достъп до одитния доклад и да информира членовете на Европейския парламент за предприетите конкретни мерки;

Or. en

Изменение 470
Виржини Жорон

Предложение за резолюция
Параграф 125

Предложение за резолюция	*Изменение*
125. отбелязва, че за да извърши одит на редовността на операциите, Палатата провери извадка от 140 операции, представителна за всички видове разходи в рамките на ЕФР; отбелязва	125. отбелязва, че за да извърши одит на редовността на операциите, Палатата провери извадка от 140 операции, представителна за всички видове разходи в рамките на ЕФР; отбелязва

освен това, че извадката включва 31 операции, свързани с Извънредния доверителен фонд на Европейски съюз за Африка, 87 операции, разрешени от 14 делегации на ЕС[13], и 19 плащания, одобрени от централните служби на Комисията;

[13] Ангола, Бенин, Кот д'Ивоар, Фиджи, Гана, Гвинея Бисау, Кения, Мадагаскар, Малави, Мавриций, Мозамбик, Гамбия, Того и Уганда.

освен това, че извадката включва 31 операции, свързани с Извънредния доверителен фонд на Европейски съюз за Африка, ***на обща стойност 5 млрд. евро,*** 87 операции, разрешени от 14 делегации на ЕС[13], и 19 плащания, одобрени от централните служби на Комисията;

[13] Ангола, Бенин, Кот д'Ивоар, Фиджи, Гана, Гвинея Бисау, Кения, Мадагаскар, Малави, Мавриций, Мозамбик, Гамбия, Того и Уганда.

Or. fr

Изменение 471
Дик Ериксон, Чарли Веймерс, Беатрис Тимгрен

Предложение за резолюция
Параграф 126

Предложение за резолюция	*Изменение*
126. отбелязва със загриженост, че от проверените 140 операции 62 (44,3%) съдържат грешки, в сравнение с 57 (40,7%) през 2022 г. за същия брой операции; подчертава освен това, че Палатата е остойностила 52 грешки (48 през 2022 г.), въз основа на които е изчислила процента грешки за финансовата 2023 година на 8,9% (7,1% през 2022 г.);	126. отбелязва със загриженост, че от проверените 140 операции 62 (44,3%) съдържат грешки, в сравнение с 57 (40,7%) през 2022 г. за същия брой операции; подчертава освен това, че Палатата е остойностила 52 грешки (48 през 2022 г.), въз основа на които е изчислила процента грешки за финансовата 2023 година на 8,9% (7,1% през 2022 г.)***, което служи като основание за негативно становище на Палатата относно законосъобразността и правомерността на разходите на ЕФР***;

Or. en

Изменение 472
Виржини Жорон, Жулиен Санчес, Тамаш Дойч

Предложение за резолюция
Параграф 126 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	126а. изразява възмущението си от разхищаването на този фонд за Африка, разполагащ с 5 милиарда евро, който трябваше да допринесе за задържането на хората в техните държави на произход и да ограничи миграцията им към Европа, като в доклада на Европейската сметна палата се стигна до заключението, че той може да е имал обратен ефект; изразява съжаление, че проектите не са отговорили на целевите, устойчиви или неотложни нужди на населението и са довели до двойно финансиране или непропорционални плащания за проекти, като например закупуването на миксери за училища, в които няма електричество; изразява съжаление заради недостатъчното количество проследими данни и трудността, която Европейската сметна палата среща при извършването на одитната си дейност при липсата на крайни бенефициери, с които може да се установи контакт или които могат да бъдат намерени, за да се провери ефективността на проектите, финансирани с парите на европейците; призовава да се сложи край на другите доверителни фондове, функциониращи по същия модел, при които изглежда невъзможно да се провери разпределянето на средствата;

Or. fr

Изменение 473
Паскуале Тридико

Предложение за резолюция
Параграф 128 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	128а. отбелязва, че изпълнението на бюджета на ЕФР вече е ограничено до плащания по поети задължения, направени преди крайната дата 31 декември 2020 г., и че сега се прилагат правилата на ИССРМС — Глобална Европа и на общия бюджет на Съюза; призовава за стриктно прилагане на подхода, основан на правата на човека, като правата на човека са в центъра на всички действия, в съответствие с набора от инструменти на Комисията за този подход;

Or. en

Изменение 474
Берт-Ян Ройсен

Предложение за резолюция
Параграф 130 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	130а. изразява съжаление от факта, че Комисията е сключила споразумения с Организацията на обединените нации в рамките на Финансовото и административно рамково споразумение (FAFA), които ограничават разкриването на системни неправомерни разходи, както и последващото им възстановяване*); призовава Комисията да се свърже с ООН с цел преразглеждане на тези споразумения;
	**** Специален доклад 7/2024 г. на Европейската сметна палата, член 31.***

Or. nl

Изменение 475
Оливие Шастел, Влад Василе-Войкулеску, Жил Боайе

Предложение за резолюция
Параграф 131 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	131а. изразява силна загриженост от заключенията на Европейската сметна палата в нейния Специален доклад 17/2024 „Доверителен фонд на ЕС за Африка“ (въпреки новите подходи подкрепата остава нецеленасочена); припомня, че според Съда Комисията не е в състояние да определи и докладва за най-ефикасните и ефективни подходи за намаляване на незаконната миграция и принудителното разселване в Африка; изразява съжаление, че новата система за мониторинг обобщава информацията от всички проекти на ИДФЕС, но има проблеми с точността на данните; отбелязва, че доверителният фонд на ЕС за Африка трябва да бъде закрит през 2025 г;

Or. en

Изменение 476
Паскуале Тридико

Предложение за резолюция
Параграф 131 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	131а. припомня, че по линия на ЕФР бяха създадени 2 доверителни фонда на ЕС, а именно Извънредния доверителен фонд на Европейския

съюз за стабилност и преодоляване на първопричините за незаконната миграция и разселването на хора в Африка („Доверителният фонд на ЕС за Африка“) и Доверителният фонд „Беку“ на Европейския съюз за Централноафриканската република („Доверителният фонд на ЕС „Беку“); припомня постоянната позиция на Парламента, че Комисията гарантира, че всеки доверителен фонд, създаден като нов инструмент за развитие, трябва винаги да бъде в съответствие с общата стратегия на Съюза и целите на политиката за развитие, т.е. намаляване и в дългосрочен план изкореняване на бедността, както е записано в член 208 от ДФЕС;

Or. en

Изменение 477
Паскуале Тридико

Предложение за резолюция
Параграф 131 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	131б. припомня, че по линия на ИДФЕС за Африка са осигурени над 5 млрд. евро, като 88% от вноските (4,4 млрд. евро) идват от Европейския фонд за развитие и бюджета на ЕС с фокус върху три ключови региона: Сахел и езерото Чад, Африканския рог и Северна Африка, подпомагайки общо 27 африкански държави; изразява съжаление, че въпреки няколкото искания от страна на Парламента, процесът на управление и разпределение на тези средства все още не е прозрачен и че не може да се гарантира спазването на принципите на официалната помощ за развитие (ОПР) при тези действия; припомня,

че Сметната палата съобщи, че на системата за мониторинг и докладване липсва точност;

Or. en

Изменение 478
Паскуале Тридико

Предложение за резолюция
Параграф 131 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	131в. подчертава, че в специалния доклад 17/2024 на ЕСП относно доверителния фонд на ЕС за Африка се посочва, че въпреки новаторския подход за установяване на рисковете за правата на човека в една трудна среда, тези рискове не са били разгледани цялостно; изразява съжаление, че по-специално е установено, че оценката на потенциалните рискове за правата на човека не е била изчерпателна и че мониторингът и докладването в областта на правата на човека не са били достатъчно солидни; изразява съжаление, че ИДФЕС вече многократно е бил изправен пред сериозни нарушения на правата на човека; подчертава по-специално подкрепата, оказана на властите и на либийската брегова охрана, която е допринесла за явни нарушения, произволни задържания и неспазване на принципа на забрана за връщане;

Or. en

Изменение 479
Оливие Шастел, Влад Василе-Войкулеску, Жил Боайе

Предложение за резолюция

Параграф 132 – точка vi a (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	via) да повиши основаното на факти целево разпределение на географските райони и бенефициерите и да увеличи точността на докладваните постижения с оглед на преустановяването на ИДФЕС и/или на бъдещи действия за развитие, включително посредством Инструмента за съседство, сътрудничество за развитие и международно сътрудничество – Глобална Европа;

Or. en

Изменение 480
Виржини Жорон, Жулиен Санчес, Филип Турек, Тамаш Дойч

Предложение за резолюция
параграф 133 – точка i a (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	ia) подчертава, че всяко финансиране по линия на ЕФР следва да бъде обвързано с ефективното прилагане на споразумения за обратно приемане и повторно интегриране;

Or. fr

Изменение 481
Берт-Ян Ройсен

Предложение за резолюция
Параграф 133 – точка i

Предложение за резолюция	*Изменение*
i) ***да осигури строг мониторинг и***	i) ***спиране*** на ***финансовата помощ***

предварителни и последващи механизми за изпълнението на ***действията, така че да се гарантира, че UNRWA работи в пълно съответствие с хуманитарните принципи и принципите*** за ***неутралност, включително в предстоящата съвместна декларация на ЕС и*** UNRWA ***и предстоящите решения за финансиране за условна помощ от ЕС***;	за UNRWA;

Or. nl

Изменение 482
Паскуале Тридико, Йонас Шьостед

Предложение за резолюция
Параграф 133 – точка i

Предложение за резолюция	*Изменение*
i) да ***осигури строг мониторинг и предварителни*** и ***последващи механизми за изпълнението*** на ***действията***, така че да се гарантира, че UNRWA работи в пълно съответствие с хуманитарните принципи и принципите за неутралност, ***включително в предстоящата съвместна декларация на ЕС и UNRWA и предстоящите решения за финансиране за условна помощ от ЕС;***	i) да ***продължи мониторинга на договорените условия за предоставяне на помощ*** и ***в съответствие с „Доклада*** на ***Колона“***, така че да се гарантира, че UNRWA работи в пълно съответствие с хуманитарните принципи и принципите за неутралност, ***както беше доказано.***

Or. en

Изменение 483
Даниел Фройнд
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 133 – точка i

Предложение за резолюция	*Изменение*

i) да ***осигури строг мониторинг*** и ***предварителни и последващи механизми за*** изпълнението на ***действията***, така че да се гарантира, че UNRWA работи в пълно съответствие с хуманитарните принципи и принципите за неутралност, включително в предстоящата съвместна декларация на ЕС и UNRWA и предстоящите решения за финансиране за условна помощ от ЕС;	i) да ***продължи мониторинга*** и ***работата с UNRWA, за да осигури*** изпълнението на ***договорените действия***, така че да се гарантира, че UNRWA работи в пълно съответствие с хуманитарните принципи и принципите за неутралност, включително в предстоящата съвместна декларация на ЕС и UNRWA и предстоящите решения за финансиране за условна помощ от ЕС ***1a***;
	[1a] Изменение, придружено със становищата на UNRWA.

Or. en

Изменение 484
Тамаш Дойч, Виржини Жорон

Предложение за резолюция
Параграф 133 – точка ii а (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	iia) за повече надзор и контрол на начина, по който се използва подкрепата за Украйна, и да намери повече начини да гарантира, че финансовите интереси на ЕС са добре защитени, въпреки че средствата се отпускат в изключително рискова среда и несигурност, породени от войната;

Or. en

Изменение 485
Тамаш Дойч, Виржини Жорон

Предложение за резолюция
Член 133 – точка ii б (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	iiб) от решаващо значение е да се определят по-строги условия в Украйна при предоставянето на институционална подкрепа за съдебните, правоприлагащите и прокурорските институции, да се наблегне на критериите за почтеност и ангажираност с реформите;

Or. en

Изменение 486
Виржини Жорон, Жулиен Санчес, Тамаш Дойч

Предложение за резолюция
Параграф 133 – точка ii a (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	iia) да прекрати незабавно финансирането на движения или структури, близки до терористични организации, в Европа и в трети държави;

Or. fr

Изменение 487
Виржини Жорон, Жулиен Санчес, Тамаш Дойч

Предложение за резолюция
параграф 133 – точка i б (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	iб) да изисква и да получи възстановяване на суми, изплатени пряко или непряко на терористични движения;

Or. fr

Изменение 488
Тамаш Дойч

Предложение за резолюция
Параграф 135 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	135а. приветства неотдавнашните усилия на Комисията за създаване на още един пакет за улесняване, но е твърдо убеден, че ЕС трябва да отиде по-далеч и да приеме по-строги мерки за повишаване на конкурентоспособността и за оптимизиране на нормативната уредба и администрацията на ЕС; препоръчва да се направи оценка на това как би могъл да се приложи пакет от реформи в стил DOGE (Department of Government Efficiency) и как той би могъл да допринесе за ефективността на управлението на Европейския съюз и неговата публична администрация;

Or. en

Изменение 489
Оливие Шастел, Влад Василе-Войкулеску, Жил Боайе, Михал Виезик

Предложение за резолюция
Параграф 137

Предложение за резолюция	*Изменение*
137. оценява факта, че представителството на жените на ръководни длъжности се е увеличило от 46,1% през декември 2022 г. на 47,8% през декември 2023 г.***, което представлява добър напредък към осигуряване на баланс между половете***; насърчава Комисията да продължи да се съсредоточава върху	137. оценява факта, че представителството на жените на ръководни длъжности се е увеличило от 46,1% през декември 2022 г. на 47,8% през декември 2023 г.; насърчава Комисията да продължи да се съсредоточава върху осигуряването и поддържането на баланс между половете на всички равнища на

осигуряването и поддържането на баланс между половете на всички равнища на управление;	управление;

Or. en

Изменение 490
Тамаш Дойч, Виржини Жорон

Предложение за резолюция
Параграф 137

Предложение за резолюция	*Изменение*
137. оценява факта, че представителството на жените на ръководни длъжности се е увеличило от 46,1% през декември 2022 г. на 47,8% през декември 2023 г., което представлява добър напредък към осигуряване на баланс между половете; насърчава Комисията да продължи да се съсредоточава върху осигуряването и поддържането на баланс между половете на всички равнища на управление;	137. оценява факта, че представителството на жените на ръководни длъжности се е увеличило от 46,1% през декември 2022 г. на 47,8% през декември 2023 г., което представлява добър напредък към осигуряване на баланс между половете; насърчава Комисията да продължи да се съсредоточава върху осигуряването и поддържането на баланс между половете на всички равнища на управление; ***припомня, че съгласно Договора за Европейския съюз ЕС и неговите институции насърчават солидарността и равенството между жените и мъжете;***

Or. en

Изменение 491
Даниел Фройнд
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 138

Предложение за резолюция	*Изменение*
138. отбелязва със задоволство, че Комисията е въвела политики за	138. отбелязва със задоволство, че Комисията е въвела политики за

подобряване на равновесието между професионалния и личния живот и благосъстоянието на служителите, включително правото на откъсване от работната среда; същевременно приветства приемането на ново решение относно предотвратяването и борбата с тормоза като ***важни елементи, за*** да се ***гарантира***, ***че Комисията е привлекателно работно място за всички***;	подобряване на равновесието между професионалния и личния живот и благосъстоянието на служителите, включително правото на откъсване от работната среда; същевременно приветства приемането на ново решение относно предотвратяването и борбата с тормоза***, с което се утвърждава позицията на Главния доверен съветник*** като ***ключова фигура в борбата с тормоза; подчертава необходимостта да се осигурят подходящи ресурси за тази длъжност, за да се изпълняват ефективно многобройните предизвикателни задачи[1a];***
	[1a] Изменение, придружено със становищата на Мрежата на Комисията за превенция на тормоза.
	Or. en

Изменение 492
Тамаш Дойч, Виржини Жорон

Предложение за резолюция
Параграф 138 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	138а. изразява огромна загриженост от факта, че бившият член на Комисията, който отговаряше за преговорите по рамката за борба с корупцията и принципите на правовата държава с държавите членки през последните пет години, в момента е обект на наказателно разследване за изпиране на пари и други престъпления, свързани с корупция;
	Or. en

Изменение 493
Тамаш Дойч, Виржини Жорон

Предложение за резолюция
Параграф 138 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	138а. подчертава, че неотдавнашните твърдения и текущите разследвания на бившия член на Комисията по въпросите на правосъдието за финансови нарушения подчертават наличието на постоянни уязвимости във финансовото управление на ЕС; изтъква, че подобни случаи нанасят сериозни щети на репутацията на европейските институции и подкопават общественото доверие; призовава Комисията да засили още повече механизмите си за вътрешен контрол, да гарантира стриктното прилагане на етичните стандарти и да повиши прозрачността на финансовия надзор с цел предотвратяване на потенциални злоупотреби;

Or. en

Изменение 494
Даниел Фройнд
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 138 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	138а. изразява дълбока загриженост във връзка със случая на координацията между бившия генерален директор на ГД „Мобилност и транспорт“, за когото според съобщения в медиите OLAF е открила, че е приел полети и

подаръци от Катар, докато е водил преговори по споразумението за въздушен транспорт между ЕС и Катар, и в замяна е разкрил поверителна информация; изразява съжаление, че въпреки че OLAF предаде констатациите си на председателя на Комисията през юли 2024 г., явно нито Европейската прокуратура, нито компетентните белгийски органи са били сезирани по този въпрос; призовава за разследване на причините, поради които този доклад очевидно не е бил споделен със съответните прокурорски органи, и подчертава необходимостта от ясен и систематичен подход, за да се гарантира, че всички случаи на OLAF, включващи съответни потенциални престъпления, се препращат своевременно на Европейската прокуратура и на компетентните национални органи; призовава Комисията да укрепи правната и процедурната рамка за предотвратяване на подобни пропуски в бъдеще;

Or. en

Изменение 495
Паскуале Тридико

Предложение за резолюция
Параграф 138 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	138а. изразява изключителна загриженост, че през 2023 г. OLAF започва разследване по случай, свързан с бившия генерален директор на ГД „Мобилност и транспорт“, който е приел безплатни подаръци за себе си и семейството си от Катар, докато Комисията е преговаряла по споразумението за свободно небе

между ЕС и Катар; изисква да получи информация за заключенията от разследванията и изразява безпокойство, че Европейската прокуратура не е участвала в производството, нито в националната съдебна система; изразява особена загриженост, че директорът все още работи в Комисията и очевидно не е бил наказан след заключенията на разследването;

Or. en

Изменение 496
Тамаш Дойч, Виржини Жорон

Предложение за резолюция
Параграф 139

Предложение за резолюция	*Изменение*
139. ***отбелязва със задоволство***, че Комисията е публикувала актуализирани версии на насоките относно етичните стандарти за участието на членовете на Европейската комисия в предизборната кампания за Европейския парламент и насоки за участието на членове на Комисията в предизборни кампании на равнището на държавите членки; освен това приветства факта, че през март 2023 г. Комисията прие така необходимите по-строги правила относно командировките и разходите, плащани от трети страни;	139. ***счита, че вътрешните правила на Комисията относно конфликта на интереси и корупцията са се провалили напълно***, ***въпреки*** че Комисията е публикувала актуализирани версии на насоките относно етичните стандарти за участието на членовете на Европейската комисия в предизборната кампания за Европейския парламент и насоки за участието на членове на Комисията в предизборни кампании на равнището на държавите членки; освен това приветства факта, че през март 2023 г. Комисията прие така необходимите по-строги правила относно командировките и разходите, плащани от трети страни***, след като беше разкрито, че генералният директор на транспорта е приемал безплатни самолетни билети за бизнес класа от чужда държава в продължение на 6 години в девет случая***;

Or. en

Изменение 497
Тамаш Дойч, Виржини Жорон

Предложение за резолюция
Параграф 139 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	139а. изразява дълбока загриженост във връзка със случая на бившия генерален директор на ГД „Транспорт“, за когото се твърди, че е приемал луксозни пътувания и облаги от Катар по време на преговорите по споразумението за въздушен транспорт между ЕС и Катар; счита, че това е тежко нарушение на етичните стандарти и прозрачността, което сериозно е накърнило доверието в институциите на ЕС; изисква от Комисията да преразгледа задълбочено своите политики за конфликт на интереси и механизми за прилагане, за да предотврати подобни случаи на неправомерно влияние и потенциална корупция в бъдеще;

Or. en

Изменение 498
Тамаш Дойч, Виржини Жорон

Предложение за резолюция
Параграф 139 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	139а. изразява съжаление за факта, че Европейската комисия първо не е признала никакво нарушение; сериозно счита, че действащите правила за

конфликт на интереси са се оказали неефективни и са позволили на високопоставен служител да приема безплатни самолетни билети, настаняване в продължение на много години от трета държава, при условие че самият той е разпоредител с бюджетни средства и подписва собствените си пътувания, независимо че представляват конфликт на интереси;

Or. en

Изменение 499
Тамаш Дойч

Предложение за резолюция
Параграф 139 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	139б. осъжда практиката, която не води до никакви последици, а именно, че въпреки явния конфликт на интереси и нарушенията на вътрешните етични процедури на институцията, както и приключилия доклад за разследване на OLAF, генералният директор все още работи в Комисията;

Or. en

Изменение 500
Тамаш Дойч, Виржини Жорон

Предложение за резолюция
Параграф 139 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	139в. счита, че мащабът на скандала и фактът, че замесените лица са извършвали тези незаконни дейности

в рамките на институцията в продължение на няколко години; следва да има последици за институцията и нейните органи, отговорни за защитата и опазването на финансовите интереси на Европейския съюз;

Or. en

Изменение 501
Тамаш Дойч, Виржини Жорон

Предложение за резолюция
Параграф 139 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	139г. изразява твърдото си убеждение, че освобождаването на Европейската комисия от отговорност във връзка с изпълнението на бюджета за финансовата 2023 г. ще изпрати погрешно послание към другите институции, както и към гражданите на Европейския съюз, тъй като все още са налице най-малко три големи незавършени случая и разследвания, свързани с финансовата 2023 г;

Or. en

Изменение 502
Даниел Фройнд
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 139 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	139а. отбелязва със загриженост, че според Службата на Комисията за

разследване и дисциплина (IDOC) през 2023 г. от 25 официални жалби за сексуален или психически тормоз повечето са били отхвърлени без започване на административно разследване и само един случай от двете категории е бил признат за тормоз и санкциониран само с порицание; изразява дълбока загриженост, че през последните 18 години само пет случая на психически тормоз и пет случая на сексуален тормоз са били признати като такива, и изразява опасения, че това показва значителни институционални пропуски в Комисията, като се има предвид, че в институцията работят до 32 000 служители;

Or. en

Изменение 503
Виржини Жорон, Жулиен Санчес, Тамаш Дойч

Предложение за резолюция
Параграф 139 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	139а. в една демократична държава правителствата трябва да се занимават с актуални въпроси по време на предизборната кампания или преди назначаването на новата изпълнителна власт след изборите; изразява съжаление, че липсва изчерпателен списък на видовете актове, попадащи в обхвата на текущите въпроси, както и изчерпателен списък на чувствителни от политическа гледна точка актове, които не могат да бъдат предприемани от членовете на Комисията по време на предизборната кампания или през преходния период след изборите до

официалното одобрение на новата Комисия, тъй като Договорите предоставят на Европейския парламент правомощия за политически контрол в допълнение към неговите законодателни и бюджетни функции.

Or. fr

Изменение 504
Виржини Жорон, Жулиен Санчес, Тамаш Дойч

Предложение за резолюция
Параграф 139 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	139б. призовава Комисията да избягва всякакви разходи за комуникация по време на изборни периоди;

Or. fr

Изменение 505
Моника Холмайер

Предложение за резолюция
Параграф 142 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	142а. изразява загриженост относно неподходящото и нестандартно отношение към държавните служители и членовете на Европейския парламент с автоимунни заболявания, неврологични разстройства, ХОББ (обструктивна белодробна болест), дългогодишно боледуване, недиагностицирани и редки заболявания чрез схемата за здравно осигуряване на институциите;

отбелязва, че на пациентите с тези симптоми често не се възстановяват разходите за диагностичните им изследвания;

Or. en

Изменение 506
Тамаш Дойч, Виржини Жорон

Предложение за резолюция
Параграф 142 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	142а. намира за възмутително и неприемливо, че бивш член на Комисията ежегодно е предоставял европейски средства на неправителствени организации, за да лобират за политическата програма на самата Комисия, а именно да насърчават своите зелени политики и идеология;

Or. en

Изменение 507
Тамаш Дойч, Виржини Жорон

Предложение за резолюция
Параграф 142 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	142б. счита, че процедурата по освобождаване от отговорност следва да бъде спряна, докато не бъдат публикувани всички договори между Комисията и НПО и докато не бъде извършен пълен и независим одит на цялото финансиране на НПО от страна на Комисията;

Or. en

Изменение 508
Тамаш Дойч, Виржини Жорон

Предложение за резолюция
Параграф 142 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	142в. остро осъжда наскоро приетото решение на Комисията (2024/3080) за изменение на правилата за регистриране на текстови съобщения на служебни телефони, което насърчава автоматичното изчезване на текстови съобщения в цялата институция и изпраща погрешно послание относно прозрачността и достъпа на обществеността до документи;

Or. en

Изменение 509
Виржини Жорон, Жулиен Санчес, Тамаш Дойч

Предложение за резолюция
Параграф 143 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	143а. припомня, че омбудсманът е критикувал Европейската комисия и нейната процедура за управление на „кадрова въртележка“ на нейните служители (OI/1/2021/KR); Комисията забрани само 2 от 100-те случая, разгледани по време на стратегическото ви разследване; отбелязва, че омбудсманът стига до заключението, че „Комисията следва да възприеме по-строг подход към преместването на висшия си мениджмънт на работа в частния сектор скоро след напускането му“; въпреки това Комисията разреши на

бившия европейски комисар и министър на финансите на Франция Тиери Бретон (2019-2024 г.) да се присъедини (отново) към Международния консултативен съвет на Bank of America; тази дейност ще го ангажира 3 дни в годината и той заяви, че няма да бъде служител на заплата, което повдига въпроси относно неговите мотиви и статут. Той се връща към предишната си роля (2013—2019 г.); изразява съжаление, че процедурата не предвижда прозрачност по отношение на възнагражденията и компенсациите;

Or. fr

Изменение 510
Виржини Жорон, Жулиен Санчес, Тамаш Дойч

Предложение за резолюция
Параграф 143 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	143б. призовава Комисията да забрани на член на Комисията или на генерален директор да заема длъжност в дружество или организация от неевропейски тип със системна значимост в края на мандата си;

Or. fr

Изменение 511
Дирк Готинк

Предложение за резолюция
Параграф 143 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*

143a. призовава Комисията да даде приоритет на постоянните служители пред външните консултанти и служителите на трудов договор, за да се гарантират висококачествени условия на труд и да се предотврати загубването на знания и опит; призовава в тази връзка да се даде възможност за гъвкавост на генералните дирекции с висок дял на командировани национални експерти в щатното разписание, за да се преобразуват длъжностите на командированите национални експерти в длъжности на срочно наети служители с цел да се осигури по-добро запазване на експертния опит, оперативна функционалност и непрекъснатост на дейността; освен това настоява да се избягва възлагането на задачи на външни консултантски фирми, когато наличното ноу-хау може да бъде открито в рамките на институцията;

Or. en

Изменение 512
Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 143 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	143а. посочва, че през 2023 г., след разследване по собствена инициатива, което разкри, че Европейската комисия не спазва законовите срокове в значителна част от случаите, когато лицата подават потвърдителни заявления за преразглеждане на решенията за достъп, и призовава Европейската комисия спешно да разгледа въпроса за системните забавяния при

обработката на заявленията за достъп до документи;

Or. en

Изменение 513
Даниел Фройнд
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 143 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	143а. отбелязва, че от деветте разследвания, свързани с Комисията, приключени от OLAF през 2023 г., седем са приключили с препоръки; призовава Комисията да предостави на Европейския парламент подробна информация за начина, по който е изпълнила препоръките на OLAF във всеки отделен случай, за да се гарантира пълна прозрачност и отчетност при последващите действия по тези случаи;

Or. en

Изменение 514
Даниел Фройнд
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 143 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	143б. изразява загриженост, че през последните години Комисията все по-често възлага оценки на въздействието на външни компании, което поражда опасения за потенциални конфликти на интереси, особено когато тези

компании имат търговски интереси в областите, които оценяват; призовава Комисията, като част от текущото преразглеждане на „Vade Месит“ за обществените поръчки, да въведе по-строги разпоредби за предотвратяване на възможни конфликти на интереси и да предостави по-добри насоки на служителите, които провеждат процедури за обществени поръчки за договори за услуги, свързани с политиката[1а];

[1а] Изменение, придружено със становищата на TI.

Or. en

Изменение 515
Виржини Жорон, Жулиен Санчес, Тамаш Дойч

Предложение за резолюция
Параграф 143 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	143в. призовава Комисията да включи в своите процедури и в комисиите си по надзор или етика един или повече членове от опозицията, за да се увеличи независимостта на тези комисии;

Or. fr

Изменение 516
Виржини Жорон, Жулиен Санчес, Тамаш Дойч

Предложение за резолюция
Параграф 143 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*

143г. отбелязва, че Комисията не отговаря в рамките на сроковете, определени за парламентарните въпроси, което причинява неудобство; отбелязва, че Комисията не е отговорила на парламентарния въпрос, зададен на 17 юли, относно „кадровата въртележка“ на съветник на заместник-председателя на Комисията, отговарящ за околната среда и Зеления пакт, в една газова компания;

Or. fr

Изменение 517
Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 143 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	143б. отбелязва безпрецедентните злоупотреби от страна на Европейската комисия, която отказва да предостави документи и текстови съобщения, свързани с преговорите по договорите за закупуване на ваксината COVID-19, финансирани с публични средства;

Or. en

Изменение 518
Виржини Жорон, Жулиен Санчес, Тамаш Дойч

Предложение за резолюция
Параграф 143 д (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	143д. отбелязва изключителната мудност на Европейската прокуратура при разследването на

закупуването на ваксини от COVID и на скандала с Катар;

Or. fr

Изменение 519
Чаба Молнар, Еро Хейнелуома

Предложение за резолюция
Параграф 143 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	143а. осъжда докладвания неотдавна систематичен шпионаж, организиран от унгарското правителство срещу служители на OLAF по време на разследваща мисия относно потенциалната злоупотреба със средства на ЕС от страна на „Елио“ — дружество, свързано със зетя на унгарския министър-председател; подчертава, че OLAF и Европейската прокуратура, като основни институции на архитектурата на ЕС за борба с измамите, за съжаление са изложени на такива заплахи не само от трети държави, но и в рамките на държавите – членки на ЕС; подчертава, че подобни действия сериозно подкопават принципите на правовата държава и стабилността на институциите на ЕС; призовава за бързо установяване на строги предпазни мерки за защита на служителите на институциите на ЕС, които са на мисии в държавите членки, и за предотвратяване на подобни неприемливи нарушения в бъдеще;

Or. en

Изменение 520
Виржини Жорон, Тамаш Дойч

Предложение за резолюция
Параграф 144 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	144а. изразява съжаление за разходите (премахване на писоарите, за да се превърнат тоалетните в неутрални по отношение на пола и т.н.) и за „woke/LGBT“ активизма, който няма място в училищната среда; изразява загриженост във връзка с разпространението на хартата на ЛГБТИКА+, която забранява на учителите да използват думите „син“, „дъщеря“, „баща“, „майка“, и изисква използването на примери от ЛГБТИКА+ в учебниците по история, както и изисква в училищната библиотека да има книги, списания или филми на теми, свързани с ЛГБТИКА+; изразява загриженост относно конкурсите за рисунки на ЛГБТ лица с награди на ЛГБТ лица; изразява съжаление, че възрастни активисти от външни организации имат достъп до някои деца в сектора на образованието и че не желаят родителите да бъдат информирани; изразява загриженост, че в „Прайда“ ще участват както възрастни, така и деца;

Or. fr

Изменение 521
Моника Холмайер

Предложение за резолюция
Параграф 147 – точка v а (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	va) призовава Европейската комисия да действа като модел за подражание, особено по отношение

на заболявания, които не попадат в обхвата на традиционните и редките заболявания; призовава Комисията да разшири техническите си познания и да се занимава с тези случаи; призовава Комисията да разшири каталога на тестовете, които могат да бъдат възстановени, за да включи по-широк кръг от лабораторни тестове и други диагностични процедури и изследвания, както и процедури за лечение; настоятелно призовава Комисията да действа незабавно;

Or. en

Изменение 522
Чаба Молнар, Еро Хейнелуома

Предложение за резолюция
Параграф 147 – точка v a (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	va) да гарантира бързото въвеждане на силни механизми за защита на служителите на институциите на ЕС, които са на мисия в държавите – членки на ЕС и в трети държави, като се гарантират техните права;

Or. en

Изменение 523
Даниел Фройнд
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 147 – точка vi a (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	via) да увеличи значително броя на

служителите в бюрото на главния доверен съветник с най-малко четири служители със степен AD, за да гарантира ефективна борба с тормоза[1a];

[1a] Изменение, придружено със становищата на Мрежата на Комисията за превенция на тормоза.

Or. en

Изменение 524
Даниел Фройнд
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 147 – точка vi б (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	viб) да изготви доклад, в който да анализира причините, поради които по-голямата част от жалбите за тормоз (молби за съдействие) в Комисията се отхвърлят, като за повечето от тях дори не се образува административно разследване, и да даде препоръки за преодоляване на тази неработеща формална процедура[1a];

[1a] Изменение, придружено със становищата на Мрежата на Комисията за превенция на тормоза.

Or. en

Изменение 525
Даниел Фройнд
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция

Параграф 147 – точка vi в (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	vib) да гарантира, че от 2025 г. исканията за помощ в случаи на тормоз са последвани от надлежно административно разследване от Службата за разследване и дисциплина (IDOC) или OLAF, за да се гарантира, че лицата, които упражняват тормоз, са подведени под отговорност и санкционирани пропорционално на техните нарушения[1a];
	[1a] Изменение, придружено със становищата на Мрежата на Комисията за превенция на тормоза.

Or. en

Изменение 526
Даниел Фройнд
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 148

Предложение за резолюция	*Изменение*
148. отбелязва, че през 2023 г. са преразгледани 27 плана за възстановяване и устойчивост (ПВУ) и че тези преразглеждания са оказали въздействие върху темпа на изпълнение на съществуващите планове, като е причинило забавяния; отбелязва, че повишените цени на енергията, високата инфлация и смущенията във веригата на доставки, причинени от непровокираната агресивна война на Русия срещу Украйна, и в някои случаи от природните бедствия, допринесоха за преразглеждането на ПВУ; подчертава, че забавянията, причинени от	148. отбелязва, че през 2023 г. са преразгледани 27 плана за възстановяване и устойчивост (ПВУ) и че тези преразглеждания са оказали въздействие върху темпа на изпълнение на съществуващите планове, като е причинило забавяния; отбелязва, че повишените цени на енергията, високата инфлация и смущенията във веригата на доставки, причинени от непровокираната агресивна война на Русия срещу Украйна, и в някои случаи от природните бедствия, допринесоха за преразглеждането на ПВУ; подчертава, че забавянията, причинени от

преразглеждането на ПВУ, са в допълнение към вече съществуващите, както се вижда от значителните разлики между предвидения график на исканията за плащания и действителното предаване на тези искания от държавите членки на Комисията; остава загрижен във връзка с риска от непълно изпълнение и от непостигане на ключовите етапи и целите, договорени в ПВУ;

преразглеждането на ПВУ, са в допълнение към вече съществуващите, както се вижда от значителните разлики между предвидения график на исканията за плащания и действителното предаване на тези искания от държавите членки на Комисията; остава загрижен във връзка с риска от непълно изпълнение и от непостигане на ключовите етапи и целите, договорени в ПВУ; ***подчертава необходимостта от засилени механизми за мониторинг, за да се гарантира, че закъсненията няма да се отразят непропорционално на ключови проекти за екологичен и социален преход;***

Or. en

Изменение 527
Дирк Готинк

Предложение за резолюция
Параграф 148

Предложение за резолюция	*Изменение*
148. отбелязва, че през 2023 г. са преразгледани 27 плана за възстановяване и устойчивост (ПВУ) и че тези преразглеждания са оказали въздействие върху темпа на изпълнение на съществуващите планове, като е причинило забавяния; отбелязва, че повишените цени на енергията, високата инфлация и смущенията във веригата на доставки, причинени от непровокираната агресивна война на Русия срещу Украйна, и в някои случаи от природните бедствия, допринесоха за преразглеждането на ПВУ; подчертава, че забавянията, причинени от преразглеждането на ПВУ, са в допълнение към вече съществуващите, както се вижда от значителните разлики между предвидения график на	148. отбелязва, че през 2023 г. са преразгледани 27 плана за възстановяване и устойчивост (ПВУ) и че тези преразглеждания са оказали въздействие върху темпа на изпълнение на съществуващите планове, като е причинило забавяния; отбелязва ***същевременно, че политическите приоритети в държавите членки могат да се променят след избори; отбелязва***, че повишените цени на енергията, високата инфлация и смущенията във веригата на доставки, причинени от непровокираната агресивна война на Русия срещу Украйна, и в някои случаи от природните бедствия, допринесоха за преразглеждането на ПВУ; подчертава, че забавянията, причинени от

исканията за плащания и действителното предаване на тези искания от държавите членки на Комисията; остава загрижен във връзка с риска от непълно изпълнение и от непостигане на ключовите етапи и целите, договорени в ПВУ;	преразглеждането на ПВУ, са в допълнение към вече съществуващите, както се вижда от значителните разлики между предвидения график на исканията за плащания и действителното предаване на тези искания от държавите членки на Комисията; остава загрижен във връзка с риска от непълно изпълнение и от непостигане на ключовите етапи и целите, договорени в ПВУ;
	Or. en

Изменение 528
Тамаш Дойч, Виржини Жорон

Предложение за резолюция
Параграф 148 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	148а. призовава Комисията да зачита равенството на всички държави членки пред Договорите, и подчертава необходимостта да се гарантира, че всяка държава членка има равностоен достъп до Механизма за възстановяване и устойчивост, тъй като понастоящем не всички държави членки се третират и подпомагат по еднакъв начин от фондовете, което значително подкопава функционирането на единния пазар;
	Or. en

Изменение 529
Хосе Сепеда

Предложение за резолюция
Параграф 149

Предложение за резолюция	*Изменение*
149. обръща внимание с изключителна загриженост на изявлението на председателя на Палатата, в което се твърди, че приблизително половината от плащанията по МВУ не са достигнали до реалната икономика, и ***поставя въпроса дали възможно другата половина да*** е ***била използвана за*** заместване на повтарящи се бюджетни разходи ***или за генериране на печалба за*** държавите членки от ***увеличените лихвени проценти***;	149. обръща внимание с изключителна загриженост на изявлението на председателя на Палатата, в което се твърди, че приблизително половината от плащанията по МВУ не са достигнали до реалната икономика***; отбелязва, че почти 2 милиона дружества вече са получили парична помощ или помощ в натура от ФРП и че за тази цел до 2026 г. са заделени повече от 47 милиарда евро; отбелязва, че през 2023 г. Палатата*** е ***открила само 3 потенциални случая на*** заместване на повтарящи се бюджетни разходи ***от общо 667 одитирани етапа; отбелязва също така, че нито Палатата, нито Комисията са установили, че*** държавите членки ***са генерирали печалба*** от ***финансирането на ФРП***;
	Or. en

Изменение 530
Хосе Сепеда

Предложение за резолюция
Параграф 150

Предложение за резолюция	*Изменение*
150. припомня, че МВУ е временен инструмент за възстановяване, основан на резултати, т.е. че плащанията са обвързани със задоволителното изпълнение на ключовите етапи и целите, които са свързани с реформи и инвестиции, включени в националните планове за възстановяване и устойчивост (ПВУ); припомня, че всеки национален план следва ефективно да преодолява всички или значителен набор от предизвикателствата, посочени в европейския семестър, по-специално в	150. припомня, че МВУ е временен инструмент за възстановяване, основан на резултати, т.е. че плащанията са обвързани със задоволителното изпълнение на ключовите етапи и целите, които са свързани с реформи и инвестиции, включени в националните планове за възстановяване и устойчивост (ПВУ); припомня, че всеки национален план следва ефективно да преодолява ***икономическите и социалните последици от пандемията, екологичния и цифровия***

специфичните за всяка държава препоръки, приети от Съвета;

преход, всички или значителен набор от предизвикателствата, посочени в европейския семестър, ***и*** по-специално в специфичните за всяка държава препоръки ***(СДП)***, приети от Съвета***; приветства факта, че благодарение на МВУ процентът на СДП с напредък се е увеличил със 17% между 2021 и 2023 г;***

Or. en

Изменение 531
Даниел Фройнд
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 150

Предложение за резолюция	*Изменение*
150. припомня, че МВУ е временен инструмент за възстановяване, основан на резултати, т.е. че плащанията са обвързани със задоволителното изпълнение на ключовите етапи и целите, които са свързани с реформи и инвестиции, включени в националните планове за възстановяване и устойчивост (ПВУ); припомня, че всеки национален план следва ефективно да преодолява всички или значителен набор от предизвикателствата, посочени в европейския семестър, по-специално в специфичните за всяка държава препоръки, приети от Съвета;	150. припомня, че МВУ е временен инструмент за възстановяване, основан на резултати, т.е. че плащанията са обвързани със задоволителното изпълнение на ключовите етапи и целите, които са свързани с реформи и инвестиции, включени в националните планове за възстановяване и устойчивост (ПВУ); ***подчертава, че ефективността на МВУ следва да се оценява не само от гледна точка на отпускането на средства, но и от гледна точка на способността му да генерира осезаеми и дългосрочни подобрения в социалната устойчивост и екологичната устойчивост;*** припомня, че всеки национален план следва ефективно да преодолява всички или значителен набор от предизвикателствата, посочени в европейския семестър, по-специално в специфичните за всяка държава препоръки, приети от Съвета;

Or. en

Изменение 532
Дик Ериксон, Чарли Веймерс, Беатрис Тимгрен

Предложение за резолюция
Параграф 150

Предложение за резолюция	*Изменение*
150. припомня, че МВУ е временен инструмент за възстановяване, основан на резултати, т.е. че плащанията са обвързани със задоволителното изпълнение на ключовите етапи и целите, които са свързани с реформи и инвестиции, включени в националните планове за възстановяване и устойчивост (ПВУ); припомня, че всеки национален план следва ефективно да преодолява всички или значителен набор от предизвикателствата, посочени в европейския семестър, по-специално в специфичните за всяка държава препоръки, приети от Съвета;	150. припомня, че МВУ е временен инструмент за възстановяване, основан на резултати, т.е. че плащанията са обвързани със задоволителното изпълнение на ключовите етапи и целите, които са свързани с реформи и инвестиции, включени в националните планове за възстановяване и устойчивост (ПВУ); припомня, че ***в регламента за МВУ няма определение за това какво означава „задоволително изпълнение на ключовите етапи и целите“; припомня, че*** всеки национален план следва ефективно да преодолява всички или значителен набор от предизвикателствата, посочени в европейския семестър, по-специално в специфичните за всяка държава препоръки, приети от Съвета;

Or. en

Изменение 533
Тамаш Дойч, Виржини Жорон

Предложение за резолюция
Параграф 150

Предложение за резолюция	*Изменение*
150. припомня, че МВУ е временен инструмент за възстановяване, основан на резултати, т.е. че плащанията са обвързани със задоволителното изпълнение на ключовите етапи и целите, които са свързани с реформи и	150. припомня, че МВУ е временен ***и еднократен*** инструмент за възстановяване, основан на резултати, т.е. че плащанията са обвързани със задоволителното изпълнение на ключовите етапи и целите, които са

инвестиции, включени в националните планове за възстановяване и устойчивост (ПВУ); припомня, че всеки национален план следва ефективно да преодолява всички или значителен набор от предизвикателствата, посочени в европейския семестър, по-специално в специфичните за всяка държава препоръки, приети от Съвета;	свързани с реформи и инвестиции, включени в националните планове за възстановяване и устойчивост (ПВУ); припомня, че всеки национален план следва ефективно да преодолява всички или значителен набор от предизвикателствата, посочени в европейския семестър, по-специално в специфичните за всяка държава препоръки, приети от Съвета;

Or. en

Изменение 534
Тамаш Дойч, Виржини Жорон

Предложение за резолюция
Параграф 150 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	150а. подчертава сериозността на ситуацията по отношение на степента на изпълнение и усвояване, която към 9 януари 2025 г. е неравномерна сред държавите членки и варира между 0% и 76,6%, като признава, че трите най-големи държави членки имат трите най-високи степени на усвояване;

Or. en

Изменение 535
Тамаш Дойч, Виржини Жорон

Предложение за резолюция
Параграф 150 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	150б. силно изразява съмнение дали МВУ може да изпълни своя мандат с оглед на съществуващите значителни различия в степента на усвояване и

настоящите трудности за достъп до средствата, както и дали той ще укрепи и разшири вече съществуващите дисбаланси и различия между държавите членки, вместо да ги направи по-устойчиви, по-издръжливи и по-добре подготвени за нови предизвикателства;

Or. en

Изменение 536
Дик Ериксон, Чарли Веймерс, Беатрис Тимгрен

Предложение за резолюция
Параграф 151

Предложение за резолюция	*Изменение*
151. отбелязва, че през 2023 г. Комисията е изплатила общо 75 милиарда евро и допълнителни плащания по предварително финансиране в размер на 7,1 милиарда евро, с което общият размер на плащанията до края на 2023 г. се равнява на 220,8 милиарда евро, разделен на 141,6 милиарда евро под формата на безвъзмездни средства (40% от общия размер на безвъзмездните средства в рамките на пакета за Механизма за възстановяване и устойчивост (МВУ)) и 357 милиарда евро под формата на заеми (27% от общо 291 милиарда евро за заеми по пакета за МВУ);	151. отбелязва, че през 2023 г. Комисията е изплатила общо 75 милиарда евро и допълнителни плащания по предварително финансиране в размер на 7,1 милиарда евро, с което общият размер на плащанията до края на 2023 г. се равнява на 220,8 милиарда евро, разделен на 141,6 милиарда евро под формата на безвъзмездни средства (40% от общия размер на безвъзмездните средства в рамките на пакета за Механизма за възстановяване и устойчивост (МВУ)) и 357 милиарда евро под формата на заеми (27% от общо 291 милиарда евро за заеми по пакета за МВУ); ***налага подробни изисквания за отчитане на начина, по който държавите членки разпределят средствата, като предотвратява заместването на повтарящи се бюджетни разходи и гарантира, че средствата достигат до предвидените бенефициенти;***

Or. en

Изменение 537
Тамаш Дойч, Виржини Жорон

Предложение за резолюция
Параграф 151 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	151а. припомня, че Механизмът за възстановяване и устойчивост (МВУ) е временен и еднократен инструмент за преодоляване на негативните икономически последици от пандемията COVID-19, а на по-късен етап и от войната между Русия и Украйна;

Or. en

Изменение 538
Дик Ериксон, Чарли Веймерс, Беатрис Тимгрен

Предложение за резолюция
Параграф 152

Предложение за резолюция	*Изменение*
152. отбелязва, че Палатата е изразила становище с резерви относно законосъобразността и редовността на разходите по МВУ през 2023 г.; изразява загриженост, че Палатата е стигнала до заключение, че седем от 23-те плащания по МВУ, извършени през 2023 г., са засегнати от количествени констатации и че 6 от тези плащания са засегнати от съществени грешки; отбелязва, че съгласно становището на Палатата, като се изключат посочените въпроси, разходите по МВУ, приети в отчетите за 2023 година, са законосъобразни и редовни във всички съществени аспекти; отбелязва, че естеството на модела на разходите по МВУ се основава на оценките на ключовите етапи и целите, които трябва да бъдат направени от Комисията, и	152. отбелязва, че Палатата е изразила становище с резерви относно законосъобразността и редовността на разходите по МВУ през 2023 г.; изразява загриженост, че Палатата е стигнала до заключение, че седем от 23-те плащания по МВУ, извършени през 2023 г., са засегнати от количествени констатации и че 6 от тези плащания са засегнати от съществени грешки; отбелязва, че съгласно становището на Палатата, като се изключат посочените въпроси, разходите по МВУ, приети в отчетите за 2023 година, са законосъобразни и редовни във всички съществени аспекти; отбелязва, че естеството на модела на разходите по МВУ се основава на оценките на ключовите етапи и целите, които трябва да бъдат направени от Комисията, и

следователно Палатата не може да извърши проверка на ключовите етапи и целите и следователно тя не предоставя процент грешки, а преценява, че минималното финансово въздействие на своите констатации е над прага на същественост;	следователно Палатата не може да извърши проверка на ключовите етапи и целите и следователно тя не предоставя процент грешки, а преценява, че минималното финансово въздействие на своите констатации е над прага на същественост; ***изразява убеденост, че държавите членки следва да носят финансова отговорност за грешки, открити след изплащането на финансовата помощ, като по този начин се гарантира отчетност и се намаляват случаите на измамни искове;***

Or. en

Изменение 539
Хосе Сепеда

Предложение за резолюция
Параграф 152

Предложение за резолюция	*Изменение*
152. отбелязва, че Палатата е изразила становище с резерви относно законосъобразността и редовността на разходите по МВУ през 2023 г.; изразява загриженост, че Палатата е стигнала до заключение, че седем от 23-те плащания по МВУ, извършени през 2023 г., са засегнати от количествени констатации и че 6 от тези плащания са засегнати от съществени грешки; отбелязва, че съгласно становището на Палатата, като се изключат посочените въпроси, разходите по МВУ, приети в отчетите за 2023 година, са законосъобразни и редовни във всички съществени аспекти; отбелязва, че естеството на модела на разходите по МВУ се основава на оценките на ключовите етапи и целите, които трябва да бъдат направени от Комисията, ***и следователно Палатата не може да извърши проверка на ключовите*** етапи	152. отбелязва, че Палатата е изразила становище с резерви относно законосъобразността и редовността на разходите по МВУ през 2023 г.; изразява загриженост, че Палатата е стигнала до заключение, че седем от 23-те плащания по МВУ, извършени през 2023 г., са засегнати от количествени констатации и че 6 от тези плащания са засегнати от съществени грешки; отбелязва, че съгласно становището на Палатата, като се изключат посочените въпроси, разходите по МВУ, приети в отчетите за 2023 година, са законосъобразни и редовни във всички съществени аспекти; отбелязва, че естеството на модела на разходите по МВУ се основава на оценките на ключовите етапи и целите, които трябва да бъдат направени от Комисията***; отбелязва***, ***че през 2023 г. Палатата е проверила 452 ключови*** етапи и ***цели,***

и ***целите и следователно тя*** не предоставя процент грешки, а преценява, че минималното финансово въздействие на своите констатации е над прага на същественост;

включени в 23 плащания на безвъзмездна финансова помощ, и че не предоставя процент ***на*** грешки ***поради естеството на модела на разходите на МВУ***, а преценява, че минималното финансово въздействие на своите констатации е над прага на същественост;

Or. en

Изменение 540
Даниел Фройнд
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 152 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	152а. изразява дълбока загриженост, че Палатата не е била в състояние да провери действителното финансово въздействие на погрешните или недопустимите плащания по МВУ поради присъщите ограничения на модела за оценка, основан на етапи и цели; призовава Комисията да разработи по-прозрачна методология за проследяване на нарушенията, за да се предотвратят неправилното разпределение и неефективността;

Or. en

Изменение 541
Даниел Фройнд
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 153

Предложение за резолюция	*Изменение*
153. отбелязва, че Палатата е	153. отбелязва, че Палатата е

одитирала 325 от 542-те ключови етапа и 127 от 135-те цели, включени в исканията за плащане на безвъзмездни средства през 2023 г.; изразява съжаление, че Палатата счита, че 16 от тях са засегнати от проблеми, свързани с редовността (2,4% от общия размер); изразява загриженост във връзка с факта, че Палатата счита, че изискванията за 8 ключови етапи и цели не са били изпълнени задоволително при шест плащания и че Комисията е извършила съответстващите плащания; отбелязва, че заключенията на Палатата се основават на обширна одитна дейност, и изразява съжаление, че Комисията оспорва някои от заключенията на Палатата; отбелязва, че всички плащания по МВУ трябва да се оценяват спрямо рамката, съобщена и прилагана от Комисията, която трябва да вземе предвид за всяко плащане становището на Икономическия и финансов комитет и контрола от страна на експертите от държавите членки в рамките на процедурата по комитология;	одитирала 325 от 542-те ключови етапа и 127 от 135-те цели, включени в исканията за плащане на безвъзмездни средства през 2023 г.; изразява съжаление, че Палатата счита, че 16 от тях са засегнати от проблеми, свързани с редовността (2,4% от общия размер); изразява загриженост във връзка с факта, че Палатата счита, че изискванията за 8 ключови етапи и цели не са били изпълнени задоволително при шест плащания и че Комисията е извършила съответстващите плащания; отбелязва, че заключенията на Палатата се основават на обширна одитна дейност, и изразява съжаление, че Комисията оспорва някои от заключенията на Палатата; отбелязва, че всички плащания по МВУ трябва да се оценяват спрямо рамката, съобщена и прилагана от Комисията, която трябва да вземе предвид за всяко плащане становището на Икономическия и финансов комитет и контрола от страна на експертите от държавите членки в рамките на процедурата по комитология; ***изисква от Комисията да гарантира, че всички оспорвани плащания, свързани с незадоволително изпълнени етапи и цели, се подлагат на независим външен преглед, за да се засили общественото доверие в процеса;***

Or. en

Изменение 542
Дик Ериксон, Чарли Веймерс, Беатрис Тимгрен

Предложение за резолюция
Параграф 153

Предложение за резолюция	*Изменение*
153. отбелязва, че Палатата е одитирала 325 от 542-те ключови етапа и 127 от 135-те цели, включени в	153. отбелязва, че Палатата е одитирала 325 от 542-те ключови етапа и 127 от 135-те цели, включени в

исканията за плащане на безвъзмездни средства през 2023 г.; изразява съжаление, че Палатата счита, че 16 от тях са засегнати от проблеми, свързани с редовността (2,4% от общия размер); изразява загриженост във връзка с факта, че Палатата счита, че изискванията за 8 ключови етапи и цели не са били изпълнени задоволително при шест плащания и че Комисията е извършила съответстващите плащания; отбелязва, че заключенията на Палатата се основават на обширна одитна дейност, и изразява съжаление, че Комисията оспорва някои от заключенията на Палатата; отбелязва, че всички плащания по МВУ трябва да се оценяват спрямо рамката, съобщена и прилагана от Комисията, която трябва да вземе предвид за всяко плащане становището на Икономическия и финансов комитет и контрола от страна на експертите от държавите членки в рамките на процедурата по комитология;	исканията за плащане на безвъзмездни средства през 2023 г.; изразява съжаление, че Палатата счита, че 16 от тях са засегнати от проблеми, свързани с редовността (2,4% от общия размер); изразява загриженост във връзка с факта, че Палатата счита, че изискванията за 8 ключови етапи и цели не са били изпълнени задоволително при шест плащания и че Комисията е извършила съответстващите плащания; отбелязва, че заключенията на Палатата се основават на обширна одитна дейност, и изразява съжаление, че Комисията оспорва някои от заключенията на Палатата; отбелязва, че всички плащания по МВУ трябва да се оценяват спрямо рамката, съобщена и прилагана от Комисията, която трябва да вземе предвид за всяко плащане становището на Икономическия и финансов комитет и контрола от страна на експертите от държавите членки в рамките на процедурата по комитология; ***препоръчва въвеждането на системи за проследяване на плащанията и разходите в реално време, за да се предотвратят погрешни разпределения в рамките на ПВУ и МВУ;***

Or. en

Изменение 543
Даниел Фройнд
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 154

Предложение за резолюция	*Изменение*
154. отбелязва с особено безпокойство, че Палатата е установила девет случая на недопустими ключови етапи и цели, свързани с продължаването на вече съществуващ	154. отбелязва с особено безпокойство, че Палатата е установила девет случая на недопустими ключови етапи и цели, свързани с продължаването на вече съществуващ

проект, започнали преди периода на допустимост или заместващи повтарящи се национални бюджетни разходи; оспорва становището на Комисията, че периодът на допустимост се отнася само до датата на започване на дейността по конкретен проект, а не до началото на подготвителната фаза или фазата на проектиране; изразява съжаление, че това становище доведе до включването в ПВУ на мерки, планирани преди периода на допустимост на МВУ, като по този начин се пораждат съмнения относно добавената стойност на ПВУ;	проект, започнали преди периода на допустимост или заместващи повтарящи се национални бюджетни разходи; оспорва становището на Комисията, че периодът на допустимост се отнася само до датата на започване на дейността по конкретен проект, а не до началото на подготвителната фаза или фазата на проектиране; изразява съжаление, че това становище доведе до включването в ПВУ на мерки, планирани преди периода на допустимост на МВУ, като по този начин се пораждат съмнения относно добавената стойност на ПВУ; ***призовава Комисията да въведе по-строги механизми за проверка, за да се предотврати включването на вече съществуващи проекти, които не осигуряват добавена стойност в рамките на ПВУ;***
	Or. en

Изменение 544
Хосе Сепеда

Предложение за резолюция
Параграф 154

Предложение за резолюция	*Изменение*
154. отбелязва с особено безпокойство, че Палатата е установила девет случая на недопустими ключови етапи и цели, свързани с продължаването на вече съществуващ проект, започнали преди периода на допустимост или заместващи повтарящи се национални бюджетни разходи; ***оспорва становището*** на Комисията, че периодът на допустимост се отнася само до датата на започване на дейността по конкретен проект, а не до началото на подготвителната фаза или фазата на проектиране; изразява съжаление, че това становище доведе до включването в ПВУ на мерки,	154. отбелязва с особено безпокойство, че Палатата е установила девет ***потенциални*** случая на недопустими ключови етапи и цели, свързани с продължаването на вече съществуващ проект, започнали преди периода на допустимост или заместващи повтарящи се национални бюджетни разходи; ***изразява съжаление относно липсата на конкретно указание в Регламента за ПВУ и отбелязва тълкуването*** на Комисията, че периодът на допустимост се отнася само до датата на започване на дейността по конкретен проект, а не до началото на подготвителната фаза или

планирани преди периода на допустимост на МВУ, ***като по този начин се пораждат съмнения относно добавената стойност на*** ПВУ;

фазата на проектиране; изразява съжаление, че това становище доведе до включването в ПВУ на мерки, планирани преди периода на допустимост на МВУ, ***но признава, че всяка мярка трябва да отговаря на обхвата, целите и условията за допустимост, определени в Регламента за*** ПВУ;

Or. en

Изменение 545
Даниел Фройнд
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 154 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	154а. предупреждава, че включването на вече съществуващи проекти и заместването на периодични бюджетни разходи в рамките на ПВУ подкопава принципа на допълняемост, като на практика превръща инструмента в механизъм за финансиране на регулярните бюджети на държавите членки, вместо да насърчава действителното възстановяване и устойчивост след кризата; призовава за спешно преразглеждане, с цел да се предотврати по-нататъшното отслабване на предназначението на ПВУ;

Or. en

Изменение 546
Берт-Ян Ройсен

Предложение за резолюция
Параграф 155 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	155а. застъпва се за повече решителност от страна на Комисията и на държавите – членки на ЕС за разкриване на нередности при изразходването на средства по линия на МВУ и за възстановяване на неправомерно изплатени суми;

Or. nl

Изменение 547
Дирк Готинк

Предложение за резолюция
Параграф 157

Предложение за резолюция	*Изменение*
157. отбелязва с безпокойство констатацията на Палатата, че размерът на получените заеми по NGEU може да се увеличи над два пъти до 2026 г., докато погасяването на по-голямата част от тях е отложено за бъдещи МФР; припомня, че погасяването на получените заеми по NGEU трябва да започне преди края на 2027 г. — ако по бюджетния ред за покриване на разходите за финансиране на NGEU останат на разположение неизползвани бюджетни кредити — и да приключи най-късно до 2058 г.; отбелязва, че експозицията на бюджета на Съюза се очаква да нарасне през 2024 г. и 2025 г. спрямо края на 2023 г., главно поради новоотпуснати заеми по МВУ; изразява загриженост, че потенциални промени в пазарните условия могат да доведат до по-високи разходи по заеми, които – за частта от дълга по NGEU, свързана с предоставянето на безвъзмездна финансова помощ, ще трябва да се поемат от бюджета на ЕС;	157. отбелязва с ***голямо*** безпокойство констатацията на Палатата, че размерът на получените заеми по NGEU може да се увеличи над два пъти до 2026 г., докато погасяването на по-голямата част от тях е отложено за бъдещи МФР; припомня, че погасяването на получените заеми по NGEU трябва да започне преди края на 2027 г. — ако по бюджетния ред за покриване на разходите за финансиране на NGEU останат на разположение неизползвани бюджетни кредити — и да приключи най-късно до 2058 г.; отбелязва, че експозицията на бюджета на Съюза се очаква да нарасне през 2024 г. и 2025 г. спрямо края на 2023 г., главно поради новоотпуснати заеми по МВУ; изразява загриженост, че потенциални промени в пазарните условия могат да доведат до по-високи разходи по заеми, които – за частта от дълга по NGEU, свързана с предоставянето на безвъзмездна финансова помощ, ще трябва да се поемат от бюджета на ЕС; ***изразява загриженост, че към днешна дата все***

още няма план за погасяване на общия дълг на NGEU;

Or. en

Изменение 548
Тамаш Дойч, Виржини Жорон

Предложение за резолюция
Параграф 157

Предложение за резолюция	*Изменение*
157. отбелязва с безпокойство констатацията на Палатата, че размерът на получените заеми по NGEU може да се увеличи над два пъти до 2026 г., докато погасяването на по-голямата част от тях е отложено за бъдещи МФР; припомня, че погасяването на получените заеми по NGEU трябва да започне преди края на 2027 г. — ако по бюджетния ред за покриване на разходите за финансиране на NGEU останат на разположение неизползвани бюджетни кредити — и да приключи най-късно до 2058 г.; отбелязва, че експозицията на бюджета на Съюза се очаква да нарасне през 2024 г. и 2025 г. спрямо края на 2023 г., главно поради новоотпуснати заеми по МВУ; изразява загриженост, че потенциални промени в пазарните условия могат да доведат до по-високи разходи по заеми, които – за частта от дълга по NGEU, свързана с предоставянето на безвъзмездна финансова помощ, ще трябва да се поемат от бюджета на ЕС;	157. отбелязва с безпокойство констатацията на Палатата, че размерът на получените заеми по NGEU може да се увеличи над два пъти до 2026 г., докато погасяването на по-голямата част от тях е отложено за бъдещи МФР; припомня, че погасяването на получените заеми по NGEU трябва да започне преди края на 2027 г. — ако по бюджетния ред за покриване на разходите за финансиране на NGEU останат на разположение неизползвани бюджетни кредити — и да приключи най-късно до 2058 г.; отбелязва, че експозицията на бюджета на Съюза се очаква да нарасне през 2024 г. и 2025 г. спрямо края на 2023 г., главно поради новоотпуснати заеми по МВУ; изразява загриженост, че потенциални промени в пазарните условия могат да доведат до по-високи разходи по заеми, които – за частта от дълга по NGEU, свързана с предоставянето на безвъзмездна финансова помощ, ще трябва да се поемат от бюджета на ЕС***, като в тази връзка напомня за рисковете и неефективността на съвместното вземане на заеми***;

Or. en

Изменение 549

Моника Холмайер

Предложение за резолюция
Параграф 158 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	158а. отбелязва констатациите на Палатата в Специален доклад 13/2024 , че допълнителните причини за бавното усвояване включват мерки, които не са съобразени с графика на МВУ, и подценяване на времето, необходимо за тяхното изпълнение (поради правилата за обществени поръчки и държавни помощи); както и несигурност по отношение на правилата за прилагане и начина, по който те следва да се прилагат, включително липса на насоки относно принципа за ненанасяне на значителни вреди (DNSH) и начина, по който той да се прилага;

Or. en

Изменение 550
Берт-Ян Ройсен

Предложение за резолюция
Параграф 161

Предложение за резолюция	*Изменение*
161. изразява сериозна загриженост относно констатацията на Палатата, която посочва трайни слабости в прилагането на системите за контрол на държавите членки, тъй като това създава риск за наличието на пълни и точни данни, на които се основават исканията за плащане, достъпа до тези искания за целите на контрола и ефективното функциониране на системите за контрол на държавите членки за защита на финансовите интереси на Съюза; припомня, че	161. изразява сериозна загриженост относно констатацията на Палатата, която посочва трайни слабости в прилагането на системите за контрол на държавите членки, тъй като това създава риск за наличието на пълни и точни данни, на които се основават исканията за плащане, достъпа до тези искания за целите на контрола и ефективното функциониране на системите за контрол на държавите членки за защита на финансовите интереси на Съюза; припомня, че

съгласно Регламента за МВУ системите за контрол на държавите членки играят ключова роля за осигуряването на ефективна защита на финансовите интереси на Съюза; настоятелно призовава Комисията да предприема решителни и бързи действия, когато е необходимо, и да използва пълноценно разпоредбите на Регламента за МВУ, ако в системите за контрол на държавите членки продължават да съществуват недостатъци;

съгласно Регламента за МВУ системите за контрол на държавите членки играят ключова роля за осигуряването на ефективна защита на финансовите интереси на Съюза; настоятелно призовава Комисията да предприема решителни и бързи действия, когато е необходимо, ***включително налагане на финансови корекции,*** и да използва пълноценно разпоредбите на Регламента за МВУ, ако в системите за контрол на държавите членки продължават да съществуват недостатъци;

Or. nl

Изменение 551
Хосе Сепеда

Предложение за резолюция
Параграф 163

Предложение за резолюция	*Изменение*
163. отбелязва забележката на Комисията, че съгласно Регламента за МВУ „двойното финансиране“ е изрично свързано с разходите и следователно не може да има „двойно финансиране“, ако държавата членка не е представила разчет на разходите като част от своя национален план; отбелязва, че Комисията подчертава, че реформите, които не са свързани с разходи, не увеличават финансовия пакет, но въпреки това са основни критерии за положителната оценка на Комисията на ПВУ, както и за тяхното пълно изпълнение за съответните плащания; посочва, че малко след одита на Палатата на място Комисията призна, че е установила първите два потенциални случая на двойно финансиране;	163. отбелязва забележката на Комисията, че съгласно Регламента за МВУ „двойното финансиране“ е изрично свързано с ***бюджетните*** разходите и следователно не може да има „двойно финансиране“, ако държавата членка не е представила разчет на разходите***, свързан с конкретна мярка,*** като част от своя национален план; отбелязва, че Комисията подчертава, че реформите, които не са свързани с разходи, не увеличават финансовия пакет, но въпреки това са основни критерии за положителната оценка на Комисията на ПВУ, както и за тяхното пълно изпълнение за съответните плащания; посочва, че малко след одита на Палатата на място Комисията призна, че е установила първите два потенциални случая на двойно финансиране;

Or. en

Изменение 552
Хосе Сепеда

Предложение за резолюция
Параграф 164

Предложение за резолюция	*Изменение*
164. ***настоява***, че ***по правило*** мерките, които вече са включени в други национални планове, ползващи се от финансиране от ЕС (***напр. сближаване***, ***селско стопанство*** и др.), ***не*** следва да бъдат ***включвани*** в ***ПВУ***, ***дори ако не водят до никакви разходи, тъй като тяхното включване поражда съмнения относно добавената стойност на МВУ***; подчертава, че поради различния модел на изпълнение двойното финансиране между МВУ и останалите финансови инструменти на ЕС може да бъде по-трудно да се определи, и настоятелно призовава Комисията да остане бдителна и проактивна при идентифицирането на всяка потенциална ситуация на двойно финансиране;	164. ***припомня, че в член 9 от Регламента за МВУ се определят като основни принципи допълняемостта и взаимодопълняемостта между финансирането на програмите и инструментите на Съюза; счита, че за да се спазят тези принципи, но да се избегне рискът от двойно финансиране,*** мерките, които вече са включени в други национални планове, ползващи се от финансиране от ЕС (***например кохезионни***, ***селскостопански*** и др.), следва да бъдат ***внимателно описани*** в ***МВУ***, ***за да се определи по-добре потенциалният риск от двойно финансиране, дори ако не водят до никакви разходи***; подчертава, че поради различния модел на изпълнение двойното финансиране между МВУ и останалите финансови инструменти на ЕС може да бъде по-трудно да се определи, и настоятелно призовава Комисията да остане бдителна и проактивна при идентифицирането на всяка потенциална ситуация на двойно финансиране;

Or. en

Изменение 553
Паскуале Тридико

Предложение за резолюция
Параграф 164

Предложение за резолюция	*Изменение*
164. настоява, че по правило мерките, които вече са включени в други национални планове, ползващи се от финансиране от ЕС (напр. сближаване, селско стопанство и др.), не следва да бъдат включвани в ПВУ, дори ако не водят до никакви разходи***, тъй като тяхното включване поражда съмнения относно добавената стойност на МВУ***; подчертава, че поради различния модел на изпълнение двойното финансиране между МВУ и останалите финансови инструменти на ЕС може да бъде по-трудно да се определи, и настоятелно призовава Комисията да остане бдителна и проактивна при идентифицирането на всяка потенциална ситуация на двойно финансиране;	164. настоява, че по правило мерките, които вече са включени в други национални планове, ползващи се от финансиране от ЕС (напр. сближаване, селско стопанство и др.), не следва да бъдат включвани в ПВУ, дори ако не водят до никакви разходи; подчертава, че поради различния модел на изпълнение двойното финансиране между МВУ и останалите финансови инструменти на ЕС може да бъде по-трудно да се определи, и настоятелно призовава Комисията да остане бдителна и проактивна при идентифицирането на всяка потенциална ситуация на двойно финансиране;

Or. en

Изменение 554
Даниел Фройнд
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 164 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	164а. осъжда липсата на адекватни предпазни мерки от страна на Комисията за предотвратяване на двойното финансиране на проекти по линия на МВУ и други финансови инструменти на ЕС; призовава за автоматизирана система за кръстосани проверки между МВУ и кохезионните фондове, общата селскостопанска политика и други програми за финансиране на ЕС, за да може да се откриват и отстраняват дублиращи се заявления;

Or. en

Изменение 555
Паскуале Тридико

Предложение за резолюция
Параграф 165

Предложение за резолюция	*Изменение*
165. изразява загриженост относно констатацията на Палатата в нейния Преглед 01/2023: „Финансиране от ЕС чрез политиката на сближаване и МВУ: Сравнителен анализ“, че при докладването на измами, свързани с разходи по МВУ, все още липсва стандартизиран подход със силна координация и сътрудничество между държавите членки, които са задължени да докладват за случаи на съмнение за измама не в интегрирана информационна система, а в декларацията за управлението, придружаваща всяко искане за плащане, въпреки че държавите членки са докладвали случаи и извън декларациите за управлението; изразява съжаление във връзка с факта, че няма ясни насоки за това в кой момент следва да се докладват случаи на предполагаема измама, дали има определен праг за докладване и каква стандартна информация следва да се докладва относно всеки конкретен случай и предприетите коригиращи мерки;	165. изразява загриженост относно констатацията на Палатата в нейния Преглед 01/2023: „Финансиране от ЕС чрез политиката на сближаване и МВУ: Сравнителен анализ“, че при докладването на измами, свързани с разходи по МВУ, все още липсва стандартизиран подход със силна координация и сътрудничество между държавите членки, които са задължени да докладват за случаи на съмнение за измама не в интегрирана информационна система, а в декларацията за управлението, придружаваща всяко искане за плащане, въпреки че държавите членки са докладвали случаи и извън декларациите за управлението; изразява съжаление във връзка с факта, че няма ясни насоки за това в кой момент следва да се докладват случаи на предполагаема измама, дали има определен праг за докладване и каква стандартна информация следва да се докладва относно всеки конкретен случай и предприетите коригиращи мерки; ***освен това подкрепя искането на Палатата към Комисията, отправено в същия преглед 01/2023, за получаване на достатъчно уверения от държавите членки относно ефективността на националните системи за предотвратяване, разкриване и коригиране на измами, корупция и конфликти на интереси;***

Or. en

Изменение 556
Паскуале Тридико

Предложение за резолюция
Параграф 165 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	165а. изразява загриженост, че през 2023 г. Комисията е трябвало да въведе 10 допълнителни ключови етапа за 7 държави членки, за да отстрани установените слабости в техните системи за контрол; припомня и подкрепя становището на Палатата, че въвеждането на ключови етапи, свързани с контрола, означава, че системите на държавите членки не са били напълно функциониращи, когато плановете са започнали да се изпълняват, което представлява сериозен риск за редовността на разходите по МВУ и за защитата на финансовите интереси;

Or. en

Изменение 557
Даниел Фройнд
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 165 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	165а. предупреждава, че случаите на измама, които държавите членки сами отчитат в рамките на МВУ, остават недостатъчно докладвани, което създава подвеждаща представа за финансовата почтеност;

Or. en

Изменение 558
Оливие Шастел, Влад Василе-Войкулеску, Жил Боайе, Михал Виезик

Предложение за резолюция
Параграф 165 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	165а. изразява дълбоко съжаление за липсата на прозрачност при докладването на измами, свързани със средства от МВУ, и настоява всички държави членки да спазват стандартните задължения за докладване и да използват Системата за управление на нередностите (СУН);

Or. en

Изменение 559
Хосе Сепеда

Предложение за резолюция
Параграф 166

Предложение за резолюция	*Изменение*
166. настоятелно призовава Комисията да не одобрява каквото и да било преразглеждане на ПВУ, което може да доведе до включване под друга форма на съществуващи или планирани реформи или инвестиции в рамките на ПВУ***; счита***, ***че това би било в противоречие с принципа на*** МВУ ***и би намалило неговата добавена стойност***;	166. настоятелно призовава Комисията да не одобрява каквото и да било преразглеждане на ПВУ, което може да доведе до включване под друга форма на съществуващи или планирани реформи или инвестиции в рамките на ПВУ, ***ако те не отговарят на условията на Регламента за*** МВУ;

Or. en

Изменение 560
Паскуале Тридико

Предложение за резолюция
Параграф 166

Предложение за резолюция	*Изменение*
166. ***настоятелно призовава Комисията да не одобрява каквото и да било*** преразглеждане на ПВУ***, което може*** да ***доведе до включване под друга форма*** на ***съществуващи или планирани реформи или инвестиции в рамките*** на ***ПВУ***; ***счита, че това би било в противоречие с принципа на МВУ и би намалило неговата добавена стойност;***	166. ***отбелязва, че всяко*** преразглеждане на ПВУ ***следва винаги*** да ***има за цел създаването*** на ***добавена стойност и повишаването на ефективността*** на ***взаимодействието***; ***изразява загриженост***, че ***някои държави членки могат да се стремят към пренасочване*** на ***съществуващи или планирани реформи или инвестиции в рамките на ПВУ***;

Or. en

Изменение 561
Даниел Фройнд
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 167 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	167а. призовава Комисията да увеличи броя на последващите одити и инспекциите на място за проекти, финансирани по линия на МВУ, особено във високорискови сектори като цифрова инфраструктура и енергетика, където при предишни програми за финансиране на ЕС са установени значителни нередности;

Or. en

Изменение 562
Даниел Фройнд
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 168 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	168а. подчертава, че закъсненията в изплащането и усвояването на средствата по МВУ не само забавят икономическото възстановяване, но и създават значителни рискове от извършване на разходи в последния момент и с ниско качество към края на периода на МВУ; призовава Комисията да въведе по-строги междинни оценки, за да се предотврати прибързаният подход „или използваш, или губиш“, който може да доведе до разхищение и неправилно разпределение на средства;

Or. en

Изменение 563
Даниел Фройнд
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 168 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	168б. отбелязва със сериозна загриженост, че държавите членки могат стратегически да се откажат от исканията си за окончателно плащане, за да избегнат изпълнението на чувствителни от политическа гледна точка етапи и цели, като по този начин избегнат необходимите, но непопулярни реформи; призовава Комисията да въведе финансови санкции за непълното прилагане на МВУ, за да се предотврати манипулирането на структурата на плащанията;

Or. en

Изменение 564
Даниел Фройнд
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 173

Предложение за резолюция	*Изменение*
173. изразява загриженост във връзка с докладването на Палатата в нейните годишни доклади, че към края на 2023 г. Европейската прокуратура е провела 206 активни разследвания, свързани със средства, използвани за изпълнение на мерки по МВУ, и е оценила потенциалните щети в размер на над 1,8 милиарда евро (както по отношение на националното финансиране, така и на финансирането от ЕС); отбелязва, че започнатите 206 разследвания засягат десет държави членки, като близо 75% от тези случаи идват от една държава; подчертава, че въпреки че все още не е завършено разследване по въпроса, данните, представени от Европейската прокуратура, потвърждават, че в МВУ е налице риск от измами, и че те поставят под въпрос надеждността на декларациите за управление на държавите членки, що се отнася до докладването на откритите измами и предприетите корективни мерки;	173. изразява загриженост във връзка с докладването на Палатата в нейните годишни доклади, че към края на 2023 г. Европейската прокуратура е провела 206 активни разследвания, свързани със средства, използвани за изпълнение на мерки по МВУ, и е оценила потенциалните щети в размер на над 1,8 милиарда евро (както по отношение на националното финансиране, така и на финансирането от ЕС); отбелязва, че започнатите 206 разследвания засягат десет държави членки, като близо 75% от тези случаи идват от една държава; подчертава, че въпреки че все още не е завършено разследване по въпроса, данните, представени от Европейската прокуратура, потвърждават, че в МВУ е налице риск от измами, и че те поставят под въпрос надеждността на декларациите за управление на държавите членки, що се отнася до докладването на откритите измами и предприетите корективни мерки; ***призовава за спешно укрепване на механизмите за разкриване на измами, включително за задължителна оценка на риска от измами за всички мащабни проекти по линия на МВУ; призовава Комисията да гарантира, че Европейската прокуратура разполага с подходящи ресурси за разследване на случаи на измама, свързани с разходите по МВУ, предвид нарастващия брой разследвания и***

високите прогнозни щети;

Or. en

Изменение 565
Паскуале Тридико

Предложение за резолюция
Параграф 173

Предложение за резолюция	*Изменение*
173. изразява загриженост във връзка с докладването на Палатата в нейните годишни доклади, че към края на 2023 г. Европейската прокуратура е провела 206 активни разследвания, свързани със средства, използвани за изпълнение на мерки по МВУ, и е оценила потенциалните щети в размер на над 1,8 милиарда евро (както по отношение на националното финансиране, така и на финансирането от ЕС); отбелязва, че започнатите 206 разследвания засягат десет държави членки, като близо 75% от тези случаи идват от една държава; подчертава, че въпреки че все още не е завършено разследване по въпроса, данните, представени от Европейската прокуратура, потвърждават, че в МВУ е налице риск от измами, и че те поставят под въпрос надеждността на декларациите за управление на държавите членки, що се отнася до докладването на откритите измами и предприетите корективни мерки;	173. изразява загриженост във връзка с докладването на Палатата в нейните годишни доклади, че към края на 2023 г. Европейската прокуратура е провела 206 активни разследвания ***(233 от годишния доклад на Европейската прокуратура)***, свързани със средства, използвани за изпълнение на мерки по МВУ, и е оценила потенциалните щети в размер на над 1,8 милиарда евро (както по отношение на националното финансиране, така и на финансирането от ЕС); отбелязва, че започнатите 206 разследвания засягат десет държави членки, като близо 75% от тези случаи идват от една държава***, а именно Италия; изразява загриженост, че в края на 2023 г. в декларациите за управление на държавите членки не е бил докладван нито един случай на открита предполагаема измама, което означава, че нито един от установените случаи в Европейската прокуратура не е бил докладван от самите държави членки, което поставя под съмнение способността на държавите членки да откриват измами и да се борят с тях;*** подчертава, че въпреки че все още не е завършено разследване по въпроса, данните, представени от Европейската прокуратура, потвърждават, че в МВУ е налице риск от измами, и че те поставят под въпрос надеждността на декларациите за управление на

държавите членки, що се отнася до докладването на откритите измами и предприетите корективни мерки;

Or. en

Изменение 566
Паскуале Тридико

Предложение за резолюция
Параграф 176 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	176а. припомня решаващия принос на МВУ за предотвратяване на тежък икономически спад и социална криза след пандемията от COVID-19, както и способността му да осигури силен инструмент за реакция при кризи;

Or. en

Изменение 567
Паскуале Тридико

Предложение за резолюция
Параграф 177

Предложение за резолюция	*Изменение*
177. отбелязва, че за целите на контрола и одитите в МВУ държавите членки следва да въведат механизми за предотвратяване, разкриване и коригиране на корупцията, измамите и конфликтите на интереси, както и че Комисията извършва последващи одити и одити на системите по отношение на ключовите етапи и целите; подчертава, че продължава да съществува известно объркване по отношение на ролята на Палатата, която е разработила стратегия (стратегия за периода 2021—2025 г.) за изпълнение на своите отговорности по	177. отбелязва, че за целите на контрола и одитите в МВУ държавите членки следва да въведат механизми за предотвратяване, разкриване и коригиране на корупцията, измамите и конфликтите на интереси, както и че Комисията извършва последващи одити и одити на системите по отношение на ключовите етапи и целите; подчертава, че продължава да съществува известно объркване по отношение на ролята на Палатата, която е разработила стратегия (стратегия за периода 2021—2025 г.) за изпълнение на своите отговорности по

отношение на програмата NGEU и МВУ, което някои държави членки възприемат като ненужно припокриване и административна тежест; изразява загриженост, че както в своята средносрочна оценка на МВУ от 21 февруари 2024 г., така и в своя годишен доклад за МВУ от 10 октомври 2024 г. Комисията потвърждава, че органите на държавите членки на всички равнища са установили, че процедурите за одит и контрол са твърде сложни и че държавите членки са се оплакали от припокриване на одити от страна на националните органи, Комисията и Палатата;	отношение на програмата NGEU и МВУ, което някои държави членки възприемат като ненужно припокриване и административна тежест; изразява загриженост, че както в своята средносрочна оценка на МВУ от 21 февруари 2024 г., така и в своя годишен доклад за МВУ от 10 октомври 2024 г. Комисията потвърждава, че органите на държавите членки на всички равнища са установили, че процедурите за одит и контрол са твърде сложни и че държавите членки са се оплакали от припокриване на одити от страна на националните органи, Комисията и Палатата; ***напълно подкрепя работата на Палатата по МВУ и с изненада отбелязва, че за първи път докладът на ЕСП съдържа не само отговори от Комисията, но и насрещен отговор от Сметната палата, от който със загриженост отбелязваме, че Комисията оспорва мандата на Сметната палата, като коментира подхода на Палатата към одита, тъй като Комисията „поставя под съмнение аспекти на одитния подход“, като предоставя становища по „наблюдения, които не са включени в доклада“, и че не представя „точно и изчерпателно основните елементи“[1a]; приветства факта, че когато е била призована да коментира този въпрос по време на представянето на ЕСП пред CONT на 10 октомври 2024 г., Комисията е признала и приела, че Сметната палата има пълен мандат за одит на МВУ, което е едно от основанията за освобождаване от отговорност на Парламента във връзка с изпълнението на бюджета на МВУ;***
	[1a] ЕСП 2023 г. Годишен доклад за дейността, стр. 478.
	Or. en

Изменение 568
Дик Ериксон, Чарли Веймерс, Беатрис Тимгрен

Предложение за резолюция
Параграф 177

Предложение за резолюция	*Изменение*
177. отбелязва, че за целите на контрола и одитите в МВУ държавите членки следва да въведат механизми за предотвратяване, разкриване и коригиране на корупцията, измамите и конфликтите на интереси, както и че Комисията извършва последващи одити и одити на системите по отношение на ключовите етапи и целите; подчертава, че продължава да съществува известно объркване по отношение на ролята на Палатата, която е разработила стратегия (стратегия за периода 2021—2025 г.) за изпълнение на своите отговорности по отношение на програмата NGEU и МВУ, което някои държави членки възприемат като ненужно припокриване и административна тежест; изразява загриженост, че както в своята средносрочна оценка на МВУ от 21 февруари 2024 г., така и в своя годишен доклад за МВУ от 10 октомври 2024 г. Комисията потвърждава, че органите на държавите членки на всички равнища са установили, че процедурите за одит и контрол са твърде сложни и че държавите членки са се оплакали от припокриване на одити от страна на националните органи, Комисията и Палатата;	177. отбелязва, че за целите на контрола и одитите в МВУ държавите членки следва да въведат механизми за предотвратяване, разкриване и коригиране на корупцията, измамите и конфликтите на интереси, както и че Комисията извършва последващи одити и одити на системите по отношение на ключовите етапи и целите; подчертава, че продължава да съществува известно объркване по отношение на ролята на Палатата, която е разработила стратегия (стратегия за периода 2021—2025 г.) за изпълнение на своите отговорности по отношение на програмата NGEU и МВУ, което някои държави членки възприемат като ненужно припокриване и административна тежест; изразява загриженост, че както в своята средносрочна оценка на МВУ от 21 февруари 2024 г., така и в своя годишен доклад за МВУ от 10 октомври 2024 г. Комисията потвърждава, че органите на държавите членки на всички равнища са установили, че процедурите за одит и контрол са твърде сложни и че държавите членки са се оплакали от припокриване на одити от страна на националните органи, Комисията и Палатата; ***препоръчва на държавите членки, които се оплакват от необходимостта да сътрудничат на Европейската сметна палата, да се откажат от фондовете по линия на МВУ и да излязат от програмата; отново подчертава, че системите за контрол в много държави членки са много уязвими и ненадеждни;***

Or. en

Изменение 569
Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 177

Предложение за резолюция	*Изменение*
177. ***отбелязва***, че за целите на контрола и одитите в МВУ държавите членки следва да въведат механизми за предотвратяване, разкриване и коригиране на корупцията, измамите и конфликтите на интереси, както и че Комисията извършва последващи одити и одити на системите по отношение на ключовите етапи и целите; подчертава, че продължава да съществува известно объркване по отношение на ролята на Палатата, която е разработила стратегия (стратегия за периода 2021—2025 г.) за изпълнение на своите отговорности по отношение на програмата NGEU и МВУ, което някои държави членки възприемат като ненужно припокриване и административна тежест; изразява загриженост, че както в своята средносрочна оценка на МВУ от 21 февруари 2024 г., така и в своя годишен доклад за МВУ от 10 октомври 2024 г. Комисията потвърждава, че органите на държавите членки на всички равнища са установили, че процедурите за одит и контрол са твърде сложни и че държавите членки са се оплакали от припокриване на одити от страна на националните органи, Комисията и Палатата;	177. ***подчертава***, че за целите на контрола и одитите в МВУ държавите членки следва да въведат механизми за предотвратяване, разкриване и коригиране на корупцията, измамите и конфликтите на интереси, както и че Комисията извършва последващи одити и одити на системите по отношение на ключовите етапи и целите; подчертава, че продължава да съществува известно объркване по отношение на ролята на Палатата, която е разработила стратегия (стратегия за периода 2021—2025 г.) за изпълнение на своите отговорности по отношение на програмата NGEU и МВУ, което някои държави членки възприемат като ненужно припокриване и административна тежест; изразява загриженост, че както в своята средносрочна оценка на МВУ от 21 февруари 2024 г., така и в своя годишен доклад за МВУ от 10 октомври 2024 г. Комисията потвърждава, че органите на държавите членки на всички равнища са установили, че процедурите за одит и контрол са твърде сложни и че държавите членки са се оплакали от припокриване на одити от страна на националните органи, Комисията и Палатата;

Or. en

Изменение 570
Тамаш Дойч, Виржини Жорон

Предложение за резолюция
Параграф 177 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	177а. подчертава, че оценката на Комисията за изпълнението на ключовите етапи не е прозрачна, а е по-скоро политическа, без обективни и ясни стандарти и крайни срокове; напомня в тази връзка за дискреционната власт на Комисията; изразява съжаление, че в резултат на това е възможно етапите да бъдат превърнати в средство за политическо изнудване;

Or. en

Изменение 571
Хосе Сепеда

Предложение за резолюция
Параграф 178 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	178а. подчертава въздействието на МВУ върху бизнеса и МСП в ЕС; отбелязва, че по линия на МВУ е предоставена пряка подкрепа за МСП в размер на 78 млрд. евро, което представлява 12% от общите разходи по МВУ, и че по-широките мерки в полза на предприятията възлизат на 152 млрд. евро (23% от общите разходи по МВУ); отбелязва, че 2,75 млн. МСП, което представлява приблизително 11% от всички активни МСП в ЕС, са получили подкрепа чрез МВУ; подчертава, че близо 600 000 предприятия са се възползвали от инициативите за цифровизация, а 5,2 млрд. евро са били отпуснати за проекти за екологичен преход, включително за енергия от

възобновяеми източници и водород;

Or. en

Изменение 572
Йонас Шьостед

Предложение за резолюция
Параграф 178 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	178а. изразява дълбока загриженост, че макар да се представя като двигател на екологичния преход, МВУ създава предпоставки за „зелени“ заблуди; отбелязва, че при някои инвестиции, обозначени като „зелени“ в рамките на инструмента, липсват солидни критерии за устойчивост, което позволява на държавите членки да финансират проекти със съмнително въздействие върху околната среда; изразява съжаление за липсата на строг класификатор, който да гарантира, че всички проекти, финансирани от МВУ, действително допринасят за постигането на целите на ЕС в областта на климата и че инструментът не се превръща във финансов инструмент за повърхностно преименуване на конвенционални разходи в „зелени“;

Or. en

Изменение 573
Оливие Шастел, Влад Василе-Войкулеску, Жил Боайе, Михал Виезик

Предложение за резолюция
Параграф 178 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*

178а. отбелязва, че една от целите на МВУ е да подпомогне държавите членки в осъществяването на амбициозни реформи и инвестиции, които да направят икономиките и обществата им по-устойчиви, по-стабилни и по-подготвени за екологичния и цифровия преход; подчертава със загриженост заключението на Сметната палата в нейния Специален доклад 15/2024 г., в който се изтъква липсата на уместност, качество и съпоставимост на данните, предоставени от държавите членки, като данните не са достатъчни за оценка на напредъка в областта на адаптирането към изменението на климата в държавите членки;

Or. en

Изменение 574
Даниел Фройнд
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 178 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	178а. насърчава Комисията да въведе механизъм за „зелена оценка“ в рамките на МВУ, за да се проследява въздействието на инвестициите върху околната среда и да се гарантира съответствие с целите на ЕС в областта на климата;

Or. en

Изменение 575
Тамаш Дойч, Виржини Жорон

Предложение за резолюция

Параграф 178 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	178а. призовава Комисията да изготви обективен и ясен анализ относно това какво въздействие е оказало прилагането на реформи и инвестиции в рамките на националните планове за възстановяване и устойчивост (НПВУ) по Механизма за възстановяване и устойчивост (МВУ), върху икономиките на държавите членки, със специален акцент върху растежа на БВП, конкурентоспособността и бедността; счита, че подобен анализ е от съществено значение за обективното оценяване на истинското действие на комбинацията от реформи и инвестиции;

Or. en

Изменение 576
Йонас Шьостед

Предложение за резолюция
Параграф 178 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	178б призовава за структурирана оценка на въздействието за всички проекти, финансирани от МВУ, за да се гарантира, че предоставените средства водят до осезаеми икономически, социални и екологични ползи; предупреждава, че без ясни механизми за проследяване съществува риск средствата да бъдат усвоени от националните бюджети без да бъде постигнато реално въздействие; настоятелно призовава Комисията да създаде рамка за оценка

на изпълнението, с цел предотвратяване на злоупотреби;

Or. en

Изменение 577
Хосе Сепеда

Предложение за резолюция
Параграф 179

Предложение за резолюция	*Изменение*
179. подчертава със загриженост, че улесняването на трансграничните проекти не е постигнато; изразява съжаление, че въпреки включването в ПВУ на няколко мерки, свързани с важни проекти от общ интерес (ВПОИ) и трансгранични мерки в главите за REPowerEU, националното управление на Механизма не е насърчило в достатъчна степен трансграничното сътрудничество; твърдо настоява, че финансирането от ЕС следва да бъде по-добре обвързано с постигането на общите цели на Съюза и следва да генерира добавена стойност за ЕС;	179. подчертава със загриженост, че улесняването на трансграничните проекти не е постигнато; изразява съжаление, че въпреки включването в ПВУ на няколко мерки, свързани с важни проекти от общ интерес (ВПОИ) и трансгранични мерки в главите за REPowerEU, националното управление на Механизма не е насърчило в достатъчна степен трансграничното сътрудничество; ***взема под внимание заключението на междинния преглед на МВУ, че 25 – 33% от общото въздействие върху БВП се дължи на преливане на средства между държавите членки; отбелязва, че националните програми за реформи включват трансгранични проекти, особено в областта на енергетиката, водорода и микроелектрониката, които укрепват единния пазар и намаляват икономическите различия; отбелязва, че REPowerEU е повишила енергийната устойчивост на ЕС, като е подкрепила разширяването на междусистемните връзки и интеграцията на възобновяемите енергийни източници в държавите членки; въпреки това*** твърдо настоява, че финансирането от ЕС следва да бъде по-добре обвързано с постигането на общите цели на Съюза и следва да генерира добавена стойност за ЕС;

Or. en

Изменение 578
Даниел Фройнд
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 180

Предложение за резолюция	*Изменение*
180. подчертава, че в годишния доклад на Комисията от 10 октомври 2024 г. относно прилагането на МВУ се потвърждава недостатъчното участие на държавите членки на регионалните и местните органи, организациите на гражданското общество, социалните партньори и други съответни заинтересовани страни в подготовката и изпълнението на националните ПВУ; призовава ***за тяхното активно участие в изпълнението*** на ***националните ПВУ по места***;	180. подчертава, че в годишния доклад на Комисията от 10 октомври 2024 г. относно прилагането на МВУ се потвърждава недостатъчното участие на държавите членки на регионалните и местните органи, организациите на гражданското общество, социалните партньори и други съответни заинтересовани страни в подготовката и изпълнението на националните ПВУ; призовава ***Комисията да гарантира, че националните органи ще се ангажират по значим начин с местните общности, работническите съюзи и екологичните организации при прилагането*** на ***МВУ, за да се постигне максимално социално и икономическо въздействие***;

Or. en

Изменение 579
Дирк Готинк

Предложение за резолюция
Параграф 181 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	181а. изразява загриженост, че дългът на Съюза продължава да нараства, като голяма част от това увеличение се дължи на временния

инструмент за възстановяване NGEU; изразява загриженост, че увеличеният дълг и свързаните с него по-високи разходи за лихви ще имат дългосрочни последици за фискалната стабилност на ЕС, което потенциално ще доведе до по-голям финансов натиск и намален капацитет за реагиране на бъдещи предизвикателства или инвестиране в ключови стратегически области;

Or. en

Изменение 580
Моника Холмайер

Предложение за резолюция
Параграф 181 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	181а. изразява съжаление за липсата на тематична връзка между ключовите етапи и цели и действително изпълнените проекти;

Or. en

Изменение 581
Моника Холмайер

Предложение за резолюция
Параграф 181 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	181б. изразява съжаление във връзка със забавянето във времето между създаването на националните планове за възстановяване, изпълнението на ключовите етапи и цели и действителното изпълнение на проектите; отбелязва, че това често води до това проектите да не са вече

толкова приложими или да не са толкова подходящи за настоящата ситуация;

Or. en

Изменение 582
Моника Холмайер

Предложение за резолюция
Параграф 181 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	181в. изразява съжаление, че структурата на МВУ не позволява достатъчно гъвкавост, за да се реагира своевременно на възникващи кризи; например в случай на природни бедствия като пожарите в Гърция през лятото на 2023 г. или тежките наводнения в Испания през 2024 г;

Or. en

Изменение 583
Даниел Фройнд
от името на групата Verts/EFA

Предложение за резолюция
Параграф 182

Предложение за резолюция	*Изменение*
182. припомня, че въпреки че от държавите членки не се изисква да публикуват всички данни за крайните получатели, Регламент (ЕС) 2023/435 на Европейския парламент и на Съвета[14] за изменение на Регламента за МВУ изисква от държавите членки да публикуват информация за 100-те крайни получатели, получаващи най-голям размер на финансиране по МВУ; приветства факта, че на 10 октомври	182. припомня, че въпреки че от държавите членки не се изисква да публикуват всички данни за крайните получатели, Регламент (ЕС) 2023/435 на Европейския парламент и на Съвета[14] за изменение на Регламента за МВУ изисква от държавите членки да публикуват информация за 100-те крайни получатели, получаващи най-голям размер на финансиране по МВУ; приветства факта, че на 10 октомври

2024 г. Комисията публикува, като част от годишния доклад за МВУ за 2024 г., специално приложение, за да осигури допълнителна яснота относно понятието за крайни получатели съгласно Регламента за МВУ и обхвата на публикуването на данни за 100-те най-големи крайни получатели; изразява загриженост относно тълкуването на Комисията на понятието „краен получател“ в рамките на МВУ, тъй като често те са изброени само на министерско равнище, и че описанията са неясни, като много примери са налични в почти всички списъци, предоставени от държавите членки; отново отправя искането си списъкът на 100 най-големи крайни получатели да предоставя фактическото физическо лице или образувание, което е последен получател във веригата от парични преводи; изразява загриженост, че в противен случай ще бъде проблематично да се измерва въздействието и да се гарантира видимостта на средствата по МВУ за гражданите;

2024 г. Комисията публикува, като част от годишния доклад за МВУ за 2024 г., специално приложение, за да осигури допълнителна яснота относно понятието за крайни получатели съгласно Регламента за МВУ и обхвата на публикуването на данни за 100-те най-големи крайни получатели; изразява загриженост относно тълкуването на Комисията на понятието „краен получател“ в рамките на МВУ, тъй като често те са изброени само на министерско равнище, и че описанията са неясни, като много примери са налични в почти всички списъци, предоставени от държавите членки; отново отправя искането си списъкът на 100 най-големи крайни получатели да предоставя фактическото физическо лице или образувание, което е последен получател във веригата от парични преводи***, да бъде публикуван в публично достъпна база данни, за да се повиши отчетността и да се даде възможност за независим надзор;*** изразява загриженост, че в противен случай ще бъде проблематично да се измерва въздействието и да се гарантира видимостта на средствата по МВУ за гражданите; ***подчертава, че ако Комисията продължи да отказва да осигури пълна прозрачност, Парламентът трябва да обмисли всички налични мерки за налагане на спазването на разпоредбите, включително съдебни действия, за да предотврати подобно тълкуване на разпоредбите за прозрачност в други финансови регламенти, включително инструмента за подкрепа на Украйна;***

[14] Регламент (ЕС) 2023/435 на Европейския парламент и на Съвета от 27 февруари 2023 г. за изменение на Регламент (ЕС) 2021/241 във връзка с главите за REPowerEU в плановете за възстановяване и устойчивост и за изменение на регламенти (ЕС)

[14] Регламент (ЕС) 2023/435 на Европейския парламент и на Съвета от 27 февруари 2023 г. за изменение на Регламент (ЕС) 2021/241 във връзка с главите за REPowerEU в плановете за възстановяване и устойчивост и за изменение на регламенти (ЕС)

№ 1303/2013, (ЕС) 2021/1060 и (ЕС) 2021/1755 и Директива 2003/87/ЕО (ОВ L 63, 28.2.2023 г., стр. 1; ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/435/oj).

№ 1303/2013, (ЕС) 2021/1060 и (ЕС) 2021/1755 и Директива 2003/87/ЕО (ОВ L 63, 28.2.2023 г., стр. 1; ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/435/oj).

Or. en

Изменение 584
Хосе Сепеда

Предложение за резолюция
Параграф 182

Предложение за резолюция	*Изменение*
182. припомня, че въпреки че от държавите членки не се изисква да публикуват всички данни за крайните получатели, Регламент (ЕС) 2023/435 на Европейския парламент и на Съвета[14] за изменение на Регламента за МВУ изисква от държавите членки да публикуват информация за 100-те крайни получатели, получаващи най-голям размер на финансиране по МВУ; приветства факта, че на 10 октомври 2024 г. Комисията публикува, като част от годишния доклад за МВУ за 2024 г., специално приложение, за да осигури допълнителна яснота относно понятието за крайни получатели съгласно Регламента за МВУ и обхвата на публикуването на данни за 100-те най-големи крайни получатели; изразява загриженост относно тълкуването на Комисията на понятието „краен получател“ в рамките на МВУ, тъй като често те са изброени само на министерско равнище, и че описанията са неясни, като много примери са налични в почти всички списъци, предоставени от държавите членки; отново отправя искането си списъкът на 100 най-големи крайни получатели да предоставя фактическото физическо лице или образувание, което е последен получател във веригата от парични	182. припомня, че въпреки че от държавите членки не се изисква да публикуват всички данни за крайните получатели, Регламент (ЕС) 2023/435 на Европейския парламент и на Съвета[14] за изменение на Регламента за МВУ изисква от държавите членки да публикуват информация за 100-те крайни получатели, получаващи най-голям размер на финансиране по МВУ; приветства факта, че на 10 октомври 2024 г. Комисията публикува, като част от годишния доклад за МВУ за 2024 г., специално приложение, за да осигури допълнителна яснота относно понятието за крайни получатели съгласно Регламента за МВУ и обхвата на публикуването на данни за 100-те най-големи крайни получатели; изразява загриженост относно тълкуването на Комисията на понятието „краен получател“ в рамките на МВУ, тъй като често те са изброени само на министерско равнище, и че описанията са неясни, като много примери са налични в почти всички списъци, предоставени от държавите членки; отново отправя искането си списъкът на 100 най-големи крайни получатели да предоставя фактическото физическо лице или образувание, което е последен получател във веригата от парични

преводи; изразява загриженост, че в противен случай ще бъде проблематично да се измерва въздействието и да се гарантира видимостта на средствата по МВУ за гражданите;	преводи***, като се спазва правната рамка на ЕС за защита на данните***; изразява загриженост, че в противен случай ще бъде проблематично да се измерва въздействието и да се гарантира видимостта на средствата по МВУ за гражданите***, въпреки че в този смисъл се взема предвид и цялата информация, публикувана в таблото с резултати и картата на проекта***;
[14] Регламент (ЕС) 2023/435 на Европейския парламент и на Съвета от 27 февруари 2023 г. за изменение на Регламент (ЕС) 2021/241 във връзка с главите за REPowerEU в плановете за възстановяване и устойчивост и за изменение на регламенти (ЕС) № 1303/2013, (ЕС) 2021/1060 и (ЕС) 2021/1755 и Директива 2003/87/ЕО (ОВ L 63, 28.2.2023 г., стр. 1; ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/435/oj).	[14] Регламент (ЕС) 2023/435 на Европейския парламент и на Съвета от 27 февруари 2023 г. за изменение на Регламент (ЕС) 2021/241 във връзка с главите за REPowerEU в плановете за възстановяване и устойчивост и за изменение на регламенти (ЕС) № 1303/2013, (ЕС) 2021/1060 и (ЕС) 2021/1755 и Директива 2003/87/ЕО (ОВ L 63, 28.2.2023 г., стр. 1; ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/435/oj).

Or. en

Изменение 585
Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 182

Предложение за резолюция	*Изменение*
182. припомня, че въпреки че от държавите членки не се изисква да публикуват всички данни за крайните получатели, Регламент (ЕС) 2023/435 на Европейския парламент и на Съвета[14] за изменение на Регламента за МВУ изисква от държавите членки да публикуват информация за 100-те крайни получатели, получаващи най-голям размер на финансиране по МВУ; приветства факта, че на 10 октомври 2024 г. Комисията публикува, като част от годишния доклад за МВУ за 2024 г.,	182. припомня, че въпреки че от държавите членки не се изисква да публикуват всички данни за крайните получатели, Регламент (ЕС) 2023/435 на Европейския парламент и на Съвета14 за изменение на Регламента за МВУ изисква от държавите членки да публикуват информация за 100-те крайни получатели, получаващи най-голям размер на финансиране по МВУ; приветства факта, че на 10 октомври 2024 г. Комисията публикува, като част от годишния доклад за МВУ за 2024 г.,

специално приложение, за да осигури допълнителна яснота относно понятието за крайни получатели съгласно Регламента за МВУ и обхвата на публикуването на данни за 100-те най-големи крайни получатели; изразява загриженост относно тълкуването на Комисията на понятието „краен получател“ в рамките на МВУ, тъй като често те са изброени само на министерско равнище, и че описанията са неясни, като много примери са налични в почти всички списъци, предоставени от държавите членки; отново отправя искането си списъкът на 100 най-големи крайни получатели да предоставя фактическото физическо лице или образувание, което е последен получател във веригата от парични преводи; изразява загриженост, че в противен случай ще бъде проблематично да се измерва въздействието и да се гарантира видимостта на средствата по МВУ за гражданите;	специално приложение, за да осигури допълнителна яснота относно понятието за крайни получатели съгласно Регламента за МВУ и обхвата на публикуването на данни за 100-те най-големи крайни получатели; изразява ***дълбока*** загриженост относно тълкуването на Комисията на понятието „краен получател“ в рамките на МВУ, тъй като често те са изброени само на министерско равнище, и че описанията са неясни, като много примери са налични в почти всички списъци, предоставени от държавите членки; отново отправя искането си списъкът на 100 най-големи крайни получатели да предоставя фактическото физическо лице или образувание, което е последен получател във веригата от парични преводи; изразява загриженост, че в противен случай ще бъде проблематично да се измерва въздействието и да се гарантира видимостта на средствата по МВУ за гражданите;
[14] Регламент (ЕС) 2023/435 на Европейския парламент и на Съвета от 27 февруари 2023 г. за изменение на Регламент (ЕС) 2021/241 във връзка с главите за REPowerEU в плановете за възстановяване и устойчивост и за изменение на регламенти (ЕС) № 1303/2013, (ЕС) 2021/1060 и (ЕС) 2021/1755 и Директива 2003/87/ЕО (ОВ L 63, 28.2.2023 г., стр. 1; ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/435/oj).	[14] Регламент (ЕС) 2023/435 на Европейския парламент и на Съвета от 27 февруари 2023 г. за изменение на Регламент (ЕС) 2021/241 във връзка с главите за REPowerEU в плановете за възстановяване и устойчивост и за изменение на регламенти (ЕС) № 1303/2013, (ЕС) 2021/1060 и (ЕС) 2021/1755 и Директива 2003/87/ЕО (ОВ L 63, 28.2.2023 г., стр. 1; ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/435/oj).

Or. en

Изменение 586
Моника Холмайер

Предложение за резолюция
Параграф 182 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	182а. отбелязва, че липсата на възможност да се установят крайните получатели на финансовата помощ по линия на МВУ представлява сериозен риск за прозрачността и проследимостта на средствата на ЕС и по този начин за защитата на финансовите интереси на ЕС;

Or. en

Изменение 587
Тамаш Дойч, Виржини Жорон

Предложение за резолюция
Параграф 183 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	183а. осъжда факта, че оценката на Комисията за изпълнението на ключовите етапи по МВУ не е прозрачна, а е по-скоро политическа, без обективни и ясни стандарти и крайни срокове; напомня в тази връзка за дискреционната власт на Комисията; изразява съжаление че в резултат на това е възможно да се използват „амбициозни ключови етапи“ като средство за политическо изнудване;

Or. en

Изменение 588
Паскуале Тридико

Предложение за резолюция
Параграф 186

Предложение за резолюция	*Изменение*

186. призовава Комисията да ***отхвърли*** всяко искане за преразглеждане на ПВУ, което би намалило цялостната амбиция на плана или би премахнало важни структурни реформи от ПВУ, и да даде приоритет на изпълнението на мерките, свързани със специфичните за всяка държава препоръки в ПВУ; освен това призовава Комисията да увеличи техническата си помощ за държавите членки, които изостават в изпълнението на МВУ;	186. призовава Комисията ***внимателно*** да ***обмисли одобрението на*** всяко искане за преразглеждане на ПВУ, което би намалило цялостната амбиция на плана или би премахнало важни структурни реформи от ПВУ, и да даде приоритет на изпълнението на мерките, свързани със специфичните за всяка държава препоръки в ПВУ; освен това призовава Комисията да увеличи техническата си помощ за държавите членки, които изостават в изпълнението на МВУ;

Or. en

Изменение 589
Оливие Шастел, Влад Василе-Войкулеску, Жил Боайе, Михал Виезик

Предложение за резолюция
Параграф 187 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	187а. призовава Комисията да предостави във възможно най-кратки срокове пълен достъп на съда до новия инструмент за докладване относно Механизма за възстановяване и устойчивост (МВУ) — FENIX;

Or. en

Изменение 590
Паскуале Тридико

Предложение за резолюция
Параграф 188 – точка i

Предложение за резолюция	*Изменение*
i) да балансира внимателно изискванията за одит и контрол с административната тежест, наложена на държавите членки и бенефициерите на	i) да балансира внимателно изискванията за одит и контрол с административната тежест, наложена на държавите членки и бенефициерите на

бъдещи инструменти, основани на резултатите;	бъдещи инструменти, основани на резултатите***, като същевременно се поддържа достатъчно ниво на контрол и одит, което да осигури стабилна защита на финансовите интереси на Съюза***;

Or. en

Изменение 591
Оливие Шастел, Влад Василе-Войкулеску, Жил Боайе, Михал Виезик

Предложение за резолюция
Параграф 188 – точка iv a (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	iva) призовава Комисията да регистрира и систематично да следи за всички нередности и измами, свързани със средствата на МВУ;

Or. en

Изменение 592
Берт-Ян Ройсен

Предложение за резолюция
Параграф 188 – точка v

Предложение за резолюция	*Изменение*
v) да прилага последователно и точно разпоредбите, свързани с „крайните получатели“ съгласно Регламента за МВУ, като преразгледа насоките си относно ПВУ в контекста на REPowerEU, и да комуникира с държавите членки относно правилното прилагане на определението за „крайни получатели“;	v) да прилага последователно и точно разпоредбите, свързани с „крайните получатели“ съгласно Регламента за МВУ, като преразгледа насоките си относно ПВУ в контекста на REPowerEU, и да комуникира с държавите членки относно правилното прилагане на определението за „крайни получатели“; ***призовава Комисията да представи предложения, с които държавите членки да се задължат да публикуват подробна информация относно крайните получатели;***

Or. nl

Изменение 593
Паскуале Тридико

Предложение за резолюция
Параграф 188 – точка vi

Предложение за резолюция	*Изменение*
vi) да рационализира своя контрол върху ключовите етапи и целите чрез прилагането на подход за единен одит, който би позволил намаляване на административната тежест, консолидиране на одитните отговорности между Комисията и Палатата и координиране на сроковете и изискванията за одит, за да се избегне дублиране и припокриване на проверките и одитите;	vi) да рационализира своя контрол върху ключовите етапи и целите чрез прилагането на подход за единен одит, който би позволил намаляване на административната тежест, консолидиране на одитните отговорности между Комисията и Палатата и координиране на сроковете и изискванията за одит, за да се избегне дублиране и припокриване на проверките и одитите***, като същевременно бъде осигурена пълна защита на финансовите интереси на Съюза***;

Or. en

Изменение 594
Моника Холмайер

Предложение за резолюция
Параграф 188 – точка vii

Предложение за резолюция	*Изменение*
vii) да подпомага държавите членки при осигуряването на истинска оперативна съвместимост на информационните системи, така че да се улесни ефективното събиране, докладване и обмен на данни между различните правителствени ведомства/агенции, за да се даде възможност за свеждане до минимум на рисковете от двойно финансиране,	vii) да подпомага държавите членки при осигуряването на истинска оперативна съвместимост на информационните системи, така че да се улесни ефективното събиране, докладване и обмен на данни между различните правителствени ведомства/агенции, за да се даде възможност за свеждане до минимум на рисковете от двойно финансиране,

активни кръстосани проверки между съответните бази данни и комуникация с държавите членки относно техния административен капацитет, с цел да се гарантира, че няма двойно финансиране;	активни кръстосани проверки между съответните бази данни и комуникация с държавите членки относно техния административен капацитет, с цел да се гарантира, че няма двойно финансиране; ***отбелязва във връзка с това положителните примери, предоставени от Хърватия и Италия на конференцията на ЕСП относно прозрачността и проследимостта на финансирането от ЕС за възстановяване и устойчивост през октомври 2024 г;***

Or. en

Изменение 595
Хосе Сепеда

Предложение за резолюция
Параграф 188 – точка viii

Предложение за резолюция	*Изменение*
viii) да работи в тясно сътрудничество с държавите членки, за да се гарантира, че ключовите етапи и целите, по-специално тези от структурно естество или свързани със специфичните за всяка държава препоръки, се изпълняват изцяло и надлежно и че няма да бъде одобрено преразглеждане на ПВУ, ако амбицията бъде намалена или важни мерки бъдат отслабени; ***да отхвърли всяко преразглеждане на планове, което би представлявало включването под друга форма на планирани или съществуващи мерки в ПВУ;***	viii) да работи в тясно сътрудничество с държавите членки, за да се гарантира, че ключовите етапи и целите, по-специално тези от структурно естество или свързани със специфичните за всяка държава препоръки, се изпълняват изцяло и надлежно и че няма да бъде одобрено преразглеждане на ПВУ, ако амбицията бъде намалена или важни мерки бъдат отслабени;

Or. en

Изменение 596
Паскуале Тридико

Предложение за резолюция
Параграф 188 – точка viii

Предложение за резолюция	*Изменение*
viii) да работи в тясно сътрудничество с държавите членки, за да се гарантира, че ключовите етапи и целите, по-специално тези от структурно естество или свързани със специфичните за всяка държава препоръки, се изпълняват изцяло и надлежно и ***че няма да бъде одобрено*** преразглеждане на ПВУ, ако амбицията бъде намалена или важни мерки бъдат отслабени; да ***отхвърли*** всяко преразглеждане на планове, което би представлявало включването под друга форма на планирани или съществуващи мерки в ПВУ;	viii) да работи в тясно сътрудничество с държавите членки, за да се гарантира, че ключовите етапи и целите, по-специално тези от структурно естество или свързани със специфичните за всяка държава препоръки, се изпълняват изцяло и надлежно и ***да обмисли внимателно одобрението на всяко*** преразглеждане на ПВУ, ако амбицията бъде намалена или важни мерки бъдат отслабени; да ***обмисли внимателно одобрението на*** всяко преразглеждане на планове, което би представлявало включването под друга форма на планирани или съществуващи мерки в ПВУ;

Or. en

Изменение 597
Оливие Шастел, Влад Василе-Войкулеску, Жил Боайе, Михал Виезик

Предложение за резолюция
Параграф 188 – точка x a (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	ха) да разработи методология, основана на качеството и съпоставимостта на данните, за оценка на напредъка в областта на екологичния преход и адаптацията към климата в държавите членки, като се увери, че мерките се прилагат чрез Механизма; да насърчава намирането на дългосрочни решения за адаптиране към климата и зеления преход;

Or. en

Изменение 598
Моника Холмайер

Предложение за резолюция
Параграф 188 – точка xii а (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	xiia) да извършва, при всяко предложение за преразглеждане на ПВУ, цялостен анализ на новите и съществуващите мерки и на това дали те ще заместят повтарящи се бюджетни разходи или ще бъдат в нарушение на други условия за допустимост на ПВУ;

Or. en

Изменение 599
Моника Холмайер

Предложение за резолюция
Параграф 188 – точка xii б (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	xiiб) да предоставя обучение и подкрепа на държавите членки за повишаване на административния капацитет, включително обучение за специални умения, знания и да дава примери за най-добри практики;

Or. en

Изменение 600
Паскуале Тридико

Предложение за резолюция
Параграф 188 – точка xvi

Предложение за резолюция	*Изменение*
xvi) да гарантира, че всяко бъдещо	xvi) да гарантира, че всяко бъдещо

преразглеждане, както и цялостното изпълнение на ПВУ се извършва в тясно сътрудничество и консултации с местните и регионалните власти;	преразглеждане, както и цялостното изпълнение на ПВУ се извършва в тясно сътрудничество и консултации с местните и регионалните власти***, организациите на гражданското общество, социалните партньори и други заинтересовани страни***;

Or. en

Изменение 601
Чаба Молнар, Еро Хейнелуома, Хосе Сепеда

Предложение за резолюция
Параграф 188 – точка xvi

Предложение за резолюция	*Изменение*
xvi) да гарантира, че всяко бъдещо преразглеждане, както и цялостното изпълнение на ПВУ се извършва в тясно сътрудничество и консултации с местните и регионалните власти;	xvi) да гарантира, че всяко бъдещо преразглеждане, както и цялостното изпълнение на ПВУ се извършва в тясно сътрудничество и консултации с местните и регионалните власти***, както и с гражданското общество***;

Or. en

Изменение 602
Моника Холмайер

Предложение за резолюция
Параграф 188 – точка xvi a (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	xvia) да разгледа и анализира задълбочено слабостите на ориентираното към изпълнението бюджетиране, които са установени както от Европейската сметна палата, така и от Комитета за бюджетен контрол на Европейския парламент, и да се занимава активно с тези слабости при разработването на бъдещи нови програми,

включително евентуални бъдещи програми, ориентирани към изпълнението; да гарантира, че при разработването на новите мерки ще бъдат взети предвид поуките от миналото и съществуващите мерки;

Or. en

Изменение 603
Тамаш Дойч, Виржини Жорон, Ондржей Кнотек

Предложение за резолюция
Параграф 188 – точка xvi a (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	xvia) да проучи и представи възможни решения за удължаване на крайния срок на изпълнение на МВУ;

Or. en